GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

5 lipca 2013 r., nr 27 (1161) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

NOWA INWESTYCJA
WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE
SPÓŁKA MIESZKANIOWA „POGÓRZE" SP. Z O.O.
2 POKOJE
JUŻ OD 199 TYS. ZŁ
Tel. 12 263 77 29
www.smpogorze.pl

PIEKARNIA AWITEKS
Oferuje szeroki asortyment wyrobów piekarniczo-cukierniczych w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawną obsługę

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Pseudokibic skazany za zabójstwo ➡ str. 2
Mieszkania dla seniorów ➡ str. 11
Kto odpowiada za zieleń przed blokami? ➡ str. 12
Śmiertelny „kaszel palacza" ➡ str. 14

Piknik z okazji Dnia Zesławic

Czytaj na str. 2

Fot. Marcin Pietrzyk

DELIKATESY ŻIKO
✓ Polędwica drobiowa 1 kg 13,99
✓ Czekolada Nussbeisser 100 g 3,59 – ~~4,95~~
✓ Lody dwusmakowe Zielona Budka 1l 5,49
✓ Kawa Fort 400 g 8,99 – ~~9,99~~
✓ Żele do golenia Nivea 12,70 – ~~15,90~~
OS. PIASTÓW 60

RABAT
do 40% poza miastem
TARYFA I 1,60 zł/km
TAXI NISKICH CEN 800 400 400
19661 BARBAKAN
www.taxi.barbakan.krakow.pl
TAXI Nº1
W mieście
TARYFA I 1,84 zł/km
RABAT

Centrum Rehabilitacji CitoReh
Oferujemy pełny zakres rehabilitacji:
Elektroterapia • Magnetoterapia
Ultradźwięki • Krioterapia
Laser • Kinezyterapia
Masaż • Terapia manualna • Taping medyczny
Konsultacje: ✓ ortopedyczne (środy od godz. 16.00)
✓ rehabilitacyjne
Ul. Szybka 27 (obok placu w Bieńczycach przy salonie Škody)
Tel. 12 641-65-41 lub 696-999-958

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO
TOMEX SA
CZAS NA ZDROWE ZAKUPY !

TANIA ODZIEŻ
OS. ZGODY 7
(OBOK „ŚWIATU DZIECKA")
ARTUS94 TANIA ODZIEŻ

9 771231 858302 27

DYŻUR W „GŁOSIE"

Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy czwartek (11.07) w godzinach 10–11 dyżurować będzie **red. Agnieszka Łoś**.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI
KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

★ ★ ★

Leszek BUCZEK, lat 55
Alfred CZEKAJ, lat 82
Danuta CZERWIEŃ, lat 81
Ryszard DOLIŃSKI, lat 67,
Stanisław FIUT, lat 53
Krystyna FLEJTER, lat 82
Zofia GAŁACH, lat 97
Mieczysława GŁOWA, lat 75
Jolanta IWAŃCZUK, lat 57
Józef KALISZ, lat 88
Zofia KOŁODZIEJ, lat 67
Janina LEKS, lat 68
Agata MITKA, lat 91
Józef NIEDŹWIEDŹ, lat 92
Kazimierz NOWAK, lat 72
Emilia OLSZEWSKA, lat 92
Zofia PRZYBYLSKA, lat 89
Stanisław SOBCZYK, lat 76
Janina SOSIŃSKA, lat 83
Anna SUDER, lat 75
Jacek SZCZEPAŃSKI, lat 46
Janina WITKOŚ, lat 95
Małgorzata WYSZOGRODZKA-BELKA, lat 48

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

Piknik archeologiczny, czyli...

ODKOPANE ZESŁAWICE

Stowarzyszenie Sympatyków Zesławic i Okolicy „Bez granic" oraz Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta zorganizowały imprezę plenerową Dzień Zesławic „Odkopane Zesławice – piknik archeologiczny". Patronami zabawy byli: Rada Dzielnicy XVII, TV Kraków i Radio Kraków Małopolska. Imprezę ze swadą poprowadzili red. Krzysztof Karolczyk i red. Ewa Mauer – prezes zesławickiego Stowarzyszenia. Współgospodarzem był radny Dzielnicy XVII Leszek Zaleński, a zarazem wiceprezes Stowarzyszenia.

W programie znalazły się: występy artystyczne teatrzyku dziecięcego pod opieką **Katarzyny Polek** oraz pokaz muaythai Krakowskiego Stowarzyszenia Sztuk Walki „Muay Thai – Mae Mai Gym" (Monika Kubianka), koncerty Zespołu Canto z MDK Fort 49 oraz zespołu Exodus (połączony z zabawą taneczną), konkursy i zabawy dla dzieci i dorosłych z nagrodami. Istotnym momentem imprezy było przyznanie tytułu Przyjaciela Zesławic przybyłym na piknik, który m.in. otrzymali wiceprzewodniczący Rady M. Krakowa **Sławomir Pietrzyk**, radny RMK **Tomasz Urynowicz**, przewodniczący Rady Dzielnicy XVII **Stanisław Madej**, naczelnik Oddziału Straży Miejskiej **Daniel Pokuta**, komendant VII KP **Jerzy Szczepaniak** i dyrektor Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta **Małgorzata Jezutek**. Stanowisko „Małych i dużych archeologów" prowadziła **Aleksandra Faron** (quizy – „Czasy jaskiniowców", „Starożytny Egipt", „Starożytna Grecja" oraz zabawa w wykopaliska w piasku, czy lepienie naczyń), „Mali jaskiniowcy" – punkt malowania twarzy dla dzieci oraz „Ośrodek pierwotna siła" – zawody strongman Zesławic – **Krystyna Pawełek** z MOPS Filia nr 9. Dorośli mogli spróbować swoich sił w prehistorycznym nieceniu ognia lub nauce starożytnego pisma. Straż Pożarna zaaranżowała „gaszenie ognia" przez najmłodszych, Policja – oglądanie radiowozu, zaś Straż Miejska Oddziału VI Wzgórza Krzesławickie – przejażdżkę oznakowanymi skuterami. Do dyspozycji był grill, dmuchany zamek, zjeżdżalnia i trampolina. Impreza miała charakter edukacyjny i uczestnicy mogli wiele się dowiedzieć o odkryciach archeologicznych na terenie Zesławic. Z zadowoleniem przyjęto zapowiedź Tomasza Urynowicza o powstaniu Smoczego Skweru w Zesławicach. **(mp)**

Fot. autor

NAGRODY DLA NOWOHUCKICH TWÓRCÓW

Na zakończonym niedawno 32. Koszalińskim Festiwalu Debiutów Filmowych kilka znaczących nagród uzyskali twórcy związani z Nową Hutą. I tak „Jantara 2013" za scenariusz do filmu fabularnego „Kamczatka" uzyskał reżyser tego filmu – Jerzy Kowynia. Laureat pod koniec lat 90. zrealizował z nowohuckim reżyserem – Jerzym Ridanem głośny film dokumentalny o historii pomnika Włodzimierza Lenina w Nowej Hucie, a potem dokument o hutniczym zespole „Orkiestra Dęta". Film ten zdobył na festiwalu w Łodzi prestiżową nagrodę „Cierpliwe oko" im. prof. Kazimierza Karabasza.

Kolejne dwa „Jantary 2013" za wybitne kreacje aktorskie w filmie „Kamczatka" uzyskała Edyta Torhan i Tomasz Sobczak. Oboje znani są nowohuckim widzom z występów w Teatrze „Łaźnia Nowa". Gratulacje należą się też dla wcześniej wymienionego J. Ridana, który był konsultantem artystycznym „Kamczatki". Mamy nadzieję, że nagrodzony film niebawem będzie można zobaczyć w „Sfinksie". **(jr)**

PSEUDOKIBIC SKAZANY ZA ZABÓJSTWO

Na 9 lat pozbawienia wolności skazał krakowski sąd okręgowy pseudokibica, 22-letniego Artura K., oskarżonego o zabójstwo w Nowej Hucie 17-letniego zwolennika innej drużyny. Był to już drugi proces w tej sprawie. Wcześniej sąd uznał, że Artur K. nie działał z zamiarem zabójstwa, lecz przekroczył granice obrony koniecznej i skazał go na 2 lata i 10 miesięcy pozbawienia wolności. W wyniku apelacji prokuratury wyrok ten został jednak uchylony.

Przypomnijmy, że zdarzenie miało miejsce w listopadzie 2009 r. na os. Jagiellońskim w Nowej Hucie. Jak podawała prokuratura, na przystanku MPK stały dwie grupy młodych ludzi. Doszło między nimi do ostrej wymiany zdań, a następnie do szarpaniny, w trakcie której 17-letni chłopak, mieszkaniec pobliskiego os. Albertyńskiego, został ugodzony nożem w szyję. Zmarł w wyniku obrażeń i krwotoku. W prowadzonym wtedy śledztwie 18-letni wówczas Artur K. wyjaśniał, że nie chciał zabić pokrzywdzonego. Jak mówił, użył noża, ponieważ został zaczepiony i doszło do kłótni. Obawiał się sytuacji, w której się znalazł, ponieważ był na osiedlu, na którym mieszkają kibice innego klubu. Prokuratura oskarżyła go o zabójstwo. W drugim procesie sąd uznał, iż oskarżony jest winny zabójstwa z zamiarem ewentualnym, ponieważ zadając głęboki cios nożem godził się na skutek w postaci śmierci. Zobowiązał też Artura K. do zapłaty 50 tys. zł rodzinie ofiary. Wyrok jest nieprawomocny. **(f)**

TURNIEJ SIATKÓWKI PLAŻOWEJ

Turniej siatkówki plażowej odbędzie się 13 lipca 2013 roku w godz. od 9.00 do 18.00 na obiektach Akademii Wychowania Fizycznego przy al. Jana Pawła II 78. Turniejowi patronować będą AWF, TKKF oraz Małopolski Związek Piłki Siatkowej, a honorowy patronat objął nad nim rektor AWF prof. Andrzej Klimek. Zawody rozgrywane będą w trzech kategoriach: męskiej, żeńskiej i mikście. Po zakończeniu turnieju, wszyscy uczestnicy i zaproszeni goście spotkają się na siatkarskiej imprezie w AWF-owskim Klubie Meta, gdzie m.in. wręczone zostaną medale oraz odbędą się liczne konkursy z nagrodami. Pojawią się również specjalni goście, ale to jeszcze tajemnica. Dla zwycięzców przygotowano atrakcyjne nagrody firmy ASICS i nie tylko. Dla każdego uczestnika przewidziano też ciepły posiłek.

Swój udział można zgłosić do 7 lipca br. Cena wpisowego wynosi 30 zł od osoby, czyli 60 zł od drużyny. W przypadku, gdy uczestnik chce wziąć udział również w drugiej kategorii (np. poza turniejem męskim, także w mikście), wpisowe wynosi dodatkowe 15 zł. **(f)**

KARAWAN GRUPA FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul.Bieżanowska 24 całą dobę Tel. 12 658 21 11
ul.Rakowicka 33a całą dobę Tel. 12 412 89 83, Tel. 12 4 111 111
ul.Dolnych Młynów 3 8.00 - 15.00 Tel. 12 632 11 22
ul.Sieroszewskiego 5b całą dobę Tel. 12 686 61 20, 12 686 61 45
os.Na Skarpie 20 8.00 - 15.00 Tel. 12 686 43 40
ul.Wrocławska 8 8.00 - 16.00 Tel. 12 631 77 95
Cm. Grębałów 8.00 - 15.30 Tel. 12 645 14 35
Cm. Batowice 8.00 - 15.30 Tel. 12 413 63 46
www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta
tel.12 4 111 111
tel.12 658 21 11
ul.Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

GALA SIEMACHY W COM-COM ZONIE

W Centrum Rozwoju „Com-Com Zone" przy ul. Ptaszyckiego odbyła się doroczna gala podsumowująca działalność Stowarzyszenia „Siemacha" w minionym roku. Spotkanie przyjaciół, wychowanków, pracowników i partnerów „Siemachy" było okazją do uhonorowania osób, których zaangażowanie i praca przyczyniają się do ciągłego rozwoju organizacji. W tegorocznej gali wzięło udział ponad 300 osób. Poza wychowankami i wychowawcami byli to przedstawiciele samorządów współpracujących z „Siemachą" na czele z wiceprzewodniczącym Rady M. Krakowa Sławomirem Pietrzykiem i Marzeną Paszkot pełnomocnikiem Prezydenta M. Krakowa Jacka Majchrowskiego ds. rodziny oraz przedsiębiorcy i sponsorzy oraz inne organizacje społeczne.

Spotkanie uświetniła swoją muzyką Krakowska Orkiestra Staromiejska pod dyrekcją **Wiesława Olejniczaka**. Podsumowano projekty zakończone w 2012 r., wyświetlono film zrealizowany we współpracy z RELIGIA.TV, omówiono projekty planowane oraz wręczono nagrody najlepszym wychowankom i pracownikom organizacji. Działalność „Siemachy" skupia się na doskonaleniu młodzieży i rozwiązywaniu ich problemów przez: wychowanie, sport i terapię. Przy ul. Ptaszyckiego można korzystać z dziennej placówki

„Siemacha Spot", mieści się tu również Oddział Krakowskiego Instytutu Psychoterapii. Przede wszystkim Com-Com Zone to wielofunkcyjne centrum sportowe, działające wg. standardów ekonomii społecznej. Bazę posiada tu Akademia Sportu Progres **Jerzego Dudka** (na zdjęciu nagrodzeni wychowankowie). Każdego dnia stowarzyszenie zapewnia od 20 lat opiekę kilku tysiącami wychowanków, którzy pod okiem pedagogów budują trwałe relacje rówieśnicze, zdobywają nowe umiejętności i uczą się odpowiedzialności. Organizacja działa w 30 lokalizacjach w Polsce, prowadząc placówki dzienne „Siemacha Spot", placówki całodobowe „Siemacha Spot 24/7", obiekty sportowe Centra Rozwoju „Com-com Zone", Akademię Sportu Progres oraz oddziały terapeutyczne Krakowskiego Instytutu Psychoterapii. **(mp) fot. autor**

W grębałowskim Klubie „Dukat" przy ul. Stycznej

ARTy-STYCZNA NIEDZIELA

Klub „Dukat" Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie oraz Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa zaprosiły na „ARTy-STYCZNĄ NIEDZIELĘ – Dzień Grębałowa". Imprezę poprowadził red. Krzysztof Karolczyk, a oficjalnego otwarcia dokonała dyr. Ośrodka Kultury Małgorzata Jezutek, witając gości, a wśród nich wiceprzewodniczącego Rady M. Krakowa Sławomira Pietrzyka, przewodniczącego Rady Dzielnicy XVII Stanisława Madeja wraz z radnymi tej dzielnicy.

Franciszek Nowak honorowy prezes TPG w swoim wystąpieniu podziękował **Stanisławowi Madejowi** za stworzony klimat w rozwoju społeczności lokalnych, wydając informator o stowarzyszeniach istniejących w nowohuckich osiedlach, których zresztą reprezentacje wzięły udział w Dniu Grębałowa. Przypomniał także, że w przyszłym roku w Grębałowie przypadają ważne historyczne daty: 100-lecie wybuchu I wojny światowej, gdy zburzono Grębałów wraz z kilkoma innymi miejscowościami, 70. rocznica rozstrzelania patriotów polskich na Wzgórzach Krzesławickich, czy 60 lat od powstania KS „Grębałowianka". Te daty zobowiązują do solidnego przygotowania się do przyszłorocznych obchodów Dnia Grębałowa. W czasie imprezy odbył się drużynowy turniej strzelecki z broni pneumatycznej o Puchar Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa oraz indywidualny – o Puchar Ośrodka Kultury, który przeprowadzili instruktorzy z LOK z **Krzysztofem Solarskim**. Nagrody w konkursach wręczała dyrektor OK Kraków Nowa Huta **Małgorzata Jezutek z Andrzejem Dziedzicem** prezesem TPG. Młodzi mogli wziąć udział w turnieju rzutek, konkursie rzutów osobistych do kosza, motylkowych zajęciach plastycznych (wraz z opiekunami). W części artystycznej wystąpiły dzieci: z Klubu „Dukat" – „Krokusiki" pod opieką **Pauliny Piwosz** – tańczące „kaczuchy"; z Klubu „Karino" („Crazy Junior") – tańczące „krakowiaka" oraz „Misie" – dzieci z przedszkola 112 filia w Grębałowie – z tańcem towarzyskim pod opieką **Andrzeja Gandy** i „Show Dance" – dzieci ze Świetlicy Środowiskowej tańczące „Smerfy". Uczestnicy festynu mogli podziwiać wystawę prac rękodzielniczych dzieci, korzystać z wesołego miasteczka, stoiska gastronomicznego przygotowanego znakomicie przez **Barbarę Kozioł**, degustować tradycyjne specjały pań z TPG, jednocześnie wspomagając kwestę na rzecz Klubu „Dukat" prowadzoną przez **Zenona Wojnara i Zofię Chmiel**. Imprezę, którą przygotował kierownik klubu **Zygmunt Kiszka** wraz z grębałowianami z TPG, a patronował medialnie „Głos", zakończył taneczny wieczorek przy muzyce zespołu „Joker.

★★★

Organizatorzy dziękują sponsorom imprezy, a są to: sklep „Avita", Anna Święchowicz właścicielka firmy „Plus", Lidia Michalik – sklep spożywczo-przemysłowy, Dorota Doroz – sklep spożywczo-przemysłowy, Wiesław Wojnarski – zakład usługowo-handlowy „Wojbud", Ryszard Chmiel – Zakład Instalacji Sanitarnych. **(mp) fot. autor**

• Z REDAKCYJNEGO DYŻURU •

WSPÓLNY PRZYSTANEK DZIELNIC

Franciszek Nowak z Grębałowa nie rezygnuje z walki o to, by na przystanku linii autobusu 142 pod kombinatem, (przed sklepem Społem, w stronę centrum Nowej Huty), zatrzymywały się również inne autobusy, wyruszające spod centrum administracyjnego krakowskiej huty.

Tym razem zwrócił się z apelem do Rady Dzielnicy XVII, by w ramach porozumienia dzielnic nowohuckich, wspólnie z Dzielnicami XVIII, XVI, XV i XIV wystąpiła w tej sprawie do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu.

„Przystanek w bardzo dogodny sposób ułatwiłby dotarcie do autobusu osobom starszym, chorym, niepełnosprawnym, pacjentom Centrum Medycznego Ujastek. Dziś dojście do pętli autobusowej dla wielu z nich jest bardzo uciążliwym. W tej sprawie zwróciłem się z prośbą do ZIKiT, w grudniu ub. roku, jednak bez rezultatu" – pisze Franciszek Nowak w swoim piśmie do Rady Dzielnicy XVII, prosząc radnych dzielnic o wsparcie jego inicjatywy.

Racją jest, że do przychodni i krakowskiej huty przyjeżdża wiele osób, mieszkańców wszystkich nowohuckich dzielnic. Wiata przystankowa i przystanek już w tym miejscu funkcjonują, ale tylko dla jednej linii. Może dla pozostałych – mógłby to być „przystanek na żądanie", a decyzję o zatrzymaniu autobusu, podejmowałby kierowca, na znak oczekujących na przystanku pasażerów. **(l)**

DZIURAWE WIATY

Ostatnie opady były prawdziwym testem dla solidności wykonania wiat tramwajowych i autobusowych. Okazało się też, że nawet nowe, ustawione niedawno wiaty, nie wytrzymują „mokrego" testu kilkudniowych opadów i przeciekają.

Owszem, są nowiutkie, ładne, ale... Zatem, przed latem, które ponoć ma być deszczowe wiaty należałoby sprawdzić! **(l)**

CO Z NOWOHUCKĄ SZOPKĄ?

Wprawdzie do świąt Bożego Narodzenia jeszcze pół roku, ale myślą o nich wielbiciele krakowskich szopek. Dla nich przygotowywanie tych świątecznych projektów jest ulubionym hobby, a praca nad szopką trwa długo. Wykonanie koronkowych nieraz konstrukcji – wymaga zmysłu plastycznego i precyzji. Szopkarze, wśród których jest wielu starszych Nowohucian, nie zostawiają tej pracy na ostatni dzwonek. Martwią się tylko, że owszem swoje szopki mogą pokazać na Krakowskim Rynku, ale już nie w Nowej Hucie. Tu, od czasów gdy zainicjował to ówczesny radny miasta Krakowa Maciej Twaróg przez konkurs powadzony w Ośrodku Kultury im. C.K.Norwida, po kilku wystawach, pomysł niestety upadł. Nie ma gdzie szopek pokazywać! Wiadomo, że rywalizacja sprzyja powstawaniu coraz ciekawszych budowli, więc w tym miejscu apelujemy do placówek kultury w Nowej Hucie – może któraś zainteresowałaby się kontynuacją nowohuckich konkursów na bożonarodzeniowa szopkę... nowohucką. **(l)**

• Z REDAKCYJNEGO DYŻURU •

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**.
Redaguje zespół.
Telefon red.: **12 643-44-33**. Faks **12 643-66-33.**
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: **al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków**.
Wydawca: **„Graf-Press" sp. z o.o. Kraków**.

SKŁAD, ŁAMANIE: **„Graf-Press"**.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: **358835**. ISSN: **1231-8582.**
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Według danych Głównego Urzędu Statystycznego, opublikowanych w raporcie „Ubóstwo w Polsce 2012", w ubiegłym roku w sferze skrajnego ubóstwa

Tydzień

Polska bieda

znajdowało się 2,1 miliona Polaków. Oznacza to, że w 2012 roku około 6,7 proc. osób żyło poniżej tak zwanego minimum egzystencji, które w 2012 roku wynosiło 519 złotych miesięcznie dla gospodarstwa jednoosobowego i - odpowiednio - 1771,96 złotych dla rodziny czteroosobowej.

Ktoś powie, że nie jest najgorzej. Tylko, co rozumiemy pod pojęciem „nie jest najgorzej"? Czy byłoby źle dopiero wtedy, gdyby w Polsce w sferze skrajnego ubóstwa żyło 5 milionów ludzi? A może dopiero wtedy, gdyby skrajne ubóstwo dotyczyło połowy Polaków? Czy dopiero wtedy należałoby bić na alarm?

Nie, na alarm trzeba bić już dzisiaj. Dwa miliony sto tysięcy Polaków musi przeżyć miesiąc za mniej niż 519 złotych! A wielu z nich to ludzie chorzy i starsi. Ludzie, którzy liczą każde dziesięć groszy – bo gazu, energii elektrycznej czy lekarstwa nikt za darmo im nie da. Trudno się dziwić, że w takiej sytuacji coraz więcej jest eksmisji i coraz więcej bezdomnych.

I tej dramatycznej sytuacji nie da się wytłumaczyć wyłącznie światowym i europejskim kryzysem.

Jan L. FRANCZYK

NOWOHUCIANIE

DANUTA I JACEK SZYDŁOWSCY

Państwo Danuta i Jacek Szydłowscy w Nowej Hucie mieszkają już 18 lat. Przyjechali tu w 1995 roku z Łodzi. Oboje są z zawodu lekarzami weterynarii. Ale po kolei. Pan Jacek ukończył Wydział weterynaryjny na Akademii Rolniczej we Wrocławiu w 1993 roku. Rok później tę samą uczelnię ukończyła pani Danuta, małżonka pana Jacka. Oboje oddali się sobie i zwierzakom, naszym braciom mniejszym w potrzebie. Po przybyciu do Nowej Huty pan Jacek pracował najpierw w Inspekcji Weterynaryjnej, po to by potem, po lepszym zapoznaniu się z terenem i jego specyfiką, zdecydować się pójść na swoje. A, że sytuacja w Polsce coraz bardziej zaczynała normalnie się rozwijać wzięli sprawy w swoje ręce. Wynajęli lokal na osiedlu Złotej Jesieni 13. Zaadaptowali go, i tam właśnie przez wiele lat świadczyli usługi weterynaryjne prowadząc przychodnię dla zwierząt. Wiem coś o tym, gdyż sam kilka razy korzystałem z porady i pomocy weterynaryjnej u „Doktorka". Pewnego razu zapytałem go: skąd Pan tu się pojawił? No i zaczęła się rozmowa. W młodości – mówi, a właściwie jeszcze w dzieciństwie, przeczytałem książkę Jamesa Herriota „Wszystkie stworzenia duże i małe". I tak mnie zafascynowała ta książka, że gdy byłem już licealistą, to miałem znajomego lekarza weterynarii, który widząc u mnie zainteresowanie w tym kierunku, zaprosił mnie do swojego gabinetu i tam zobaczyłem jak wygląda praca lekarza weterynarii. Jeszcze bardziej mnie to zafascynowało. I już wiedziałem, że to jest to. Po ukończeniu liceum niezwłocznie udałem się do Wrocławia, aby tam kontynuować dalszą naukę i rozwijać swoją pasję – opowiada Jacek Szydłowski.

Przez kilkanaście lat wytężonej pracy, od rana do wieczora, w soboty, a nawet sytuacjach wyjątkowych w święta, służyli i służą pomocą nam i naszym czworonogim pupilom. Trzeba być w poczekalni, posiedzieć na korytarzu wśród innych, napatrzyć się na cierpienie zwierząt i traumę ich opiekunów, aby zrozumieć jak bardzo potrzebny jest w dużym mieście lekarz weterynarii.

Od kilku miesięcy przychodnia państwa Szydłowskich ma nową siedzibę przy ulicy Stadionowej 1A. Przestronny lokal z własnym parkingiem i łatwym dojazdem, przygotowany jest do świadczenia usług weterynaryjnych w zakresie podstawowej diagnostyki i leczenia zwierząt towarzyszących człowiekowi w środowisku miejskim, a więc przede wszystkim psów i kotów, ale także drobnych gryzoni, zajęczaków i gadów. Obecne warunki w przychodni są diametralnie inne niż poprzednio, zarówno dla zwierząt jak i dla ich opiekunów. W głowie pana Jacka już rodzą się nowe pomysły i plany jak rozszerzyć i ulepszyć poziom świadczonych usług.

Ale nie tylko praca jest dla państwa Szydłowskich ważna. Jest jeszcze dom, a w nim dorastające dzieci, własne zainteresowania, na które ciągle brak czasu i ich własny pupil – kot Maczek. Zapytałem dlaczego właśnie w Krakowie postanowili świadczyć usługi dla naszych braci mniejszych? Odpowiedź była tak prosta, że nikt by się nawet nie spodziewał. Przecież w Łodzi też są zwierzęta, a jest ich może nawet więcej niż w Nowej Hucie – pomyślałem. - Otóż nasze korzenie rodzinne, moje i mojej żony, w zdecydowanej większości wywodzą się z południa Polski. Dlatego wybraliśmy Kraków. Poza tym bardzo polubiliśmy to miasto oraz zżyliśmy się ze społecznością Bieńczyc, w których mieszkamy i pracujemy – opowiada pan Jacek.

Nam z kolei jest miło (naszym pieskom i kotkom chyba też), że państwo Szydłowscy są wśród nas. I za to im dziękujemy.

ANDRZEJ KALINOWSKI

BIURO OGŁOSZEŃ

Tel. 12 643 44 33

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

UNIHUT ZAPRASZA

W Związkowym Biurze Turystycznym Unihut znajdziecie propozycje wycieczek i wyjazdów letnich, a także jesiennych. Wśród nich wyjazd do Włoch i na Ukrainę.

Włochy, Cesenatico k. Rimini 22.09–3.10.2013 to specjalna oferta dla osób powyżzej 55 roku życia. Cena – 1199 zł emeryci, renciści i pracownicy Huty oraz współmałżonkowie, dofinansowanie 599 zł.

Cena obejmuje: przejazd autokarem, 9 noclegów, wyżywienie 3 x dziennie, suchy prowiant na drogę powrotną do Polski, ubezpieczenie TU Signal Iduna Polska S.A. KL 10000 EUR, NNW 7000 PLN na 10–13 dni (Polisa Generalna nr 200576) i opiekę polskiej obsługi, opłatę klimatyczną, podatek VAT.

Zakwaterowanie – Hotel TIZIANO ***, 4-piętrowy hotel ok. 350 m od piaszczystej plaży.

Do dyspozycji gości klimatyzowany hol z recepcją, klimatyzowana jadalnia, winda, klimatyzowana sala telewizyjna z TV satelitarną (programy polskie), ping-pong, piłkarzyki, taras zewnętrzny, niewielki parking przy hotelu. Bezpłatny bezprzewodowy dostęp do internetu w holu hotelu (WiFi).

Pokoje: 2–4-osobowe z indywidualnie sterowaną klimatyzacją, wentylatorem, telewizorem, telefonem, łazienką z kabiną prysznicową, suszarką do włosów i balkonem (w pokojach 4-osobowych jedno łóżko piętrowe). 3 posiłki dziennie, śniadanie – bufet, obiad i kolacja serwowana: 2 ciepłe dania. Obsługa – polska.

BUŁGARIA – ZŁOTE PIASKI

NOWOŚĆ! Pobyt od 5.08 do 16.08.2013. Zakwaterowanie – Hotel DAHLIA GARDEN***+, położony około 350–400 m od plaży. Pokoje 2–3-osobowe z klimatyzacją, łazienką (natrysk), balkonem, TV SAT, lodówką. Na terenie hotelu: restauracja, bar z tarasem, bilard, sejf, basen odkryty, basen kryty, boisko do siatkówki, tenis stołowy. Wyżywienie: śniadanie i obiadokolacja w formie bufetu. Koszt: osoba dorosła – 1499 zł, osoba dorosła na dostawce – 1220 zł, dziecko 3–12 lat na dostawce – 940 zł. Dofinansowanie – 650 zł/os. dorosłą.

LWÓW – OLESKO – PODHORCE – POCZAJÓW – KRZEMIENIEC

Wyjazd od 3.10 do 6.10.2013.

W programie:

3.10 (czwartek) – wyjazd z Krakowa godz. 6.00, przejazd do Lwowa, spotkanie z przewodnikiem, wycieczka autokarowa po mieście (ul. Gródecka, Dworzec Główny, kościół św. Elżbiety, greckokatolicka katedra św. Jura, gmach Politechniki (z zewnątrz), Uniwersytet (z zewnątrz) Wzgórza Wóleckie, park Styryjski, przejazd do hotelu, zakwaterowanie, obiadokolacja z muzyką ukraińską, nocleg.

4.10 (piątek) – śniadanie, zwiedzanie lwowskiej Starówki: Rynek (ratusz, kamieniczki, Kamienica Czarna (z zewnątrz), Kamienica Królewska (wejście do podwórka Włoskiego), Apteka – Muzeum, cerkiew Uspeńska (Wołoska), kościół Dominikanów, dzielnice Ormiańska, Rusinów, Żydowska, Opera Lwowska, czas wolny na Starówce, zwiedzanie Kopca Unii Lubelskiej, przejazd na zwiedzanie cmentarza Łyczakowskiego oraz cmentarza Orląt Lwowskich, powrót do hotelu, obiadokolacja, nocleg.

5.10. (sobota) – śniadanie, całodzienna wycieczka do Oleska – miejsca narodzin Jana III Sobieskiego, Podhorce – zamek Koniecpolskich, Rzewuskich i Sanguszków – Poczajów – Sanktuarium Matki Boskiej Poczajowskiej – Ławra Poczajowska, Krzemieniec – Ateny Wołyńskie, powrót do hotelu, obiadokolacja, nocleg.

6.10 (niedziela) – śniadanie, wykwaterowanie z hotelu, czas wolny na Starówce, wyjazd do Polski w godzinach południowych, powrót do Krakowa w późnych godzinach wieczornych.

Cena – 832 zł. Dofinansowanie dla pracowników, emerytów krakowskiej huty – 400 zł/os.

„UNIHUT" S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S", klatka D, pok. 125 A.
Tel. 12 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16.
E-mail: turystyka@unihut.pl.

Biuro Podróży GALEON zaprasza

LATO 2013

Letni wypoczynek dzieci i młodzieży, propozycje wycieczek w kraju i za granicę, także do Rosji – to propozycje tegorocznej wiosenno-letniej oferty turystycznej Biura Podróży „Galeon".

KOLONIE i OBOZY LATO 2013

Morze

Krynica Morska (14 dni) 21.07–3.08. Cena: 1530 zł.

Jastrzębia Góra (14 dni) 13.07–26.07 i 1.08 – 14.08. Cena: 1490 zł.

Łukęcin k. Pobierowa + Niemcy: Berlin i Tropical Island (13 dni) 12.07–24.07. Cena: 1490 zł.

Jeziora

Choszczno + Berlin i Tropical Island (Niemcy), 24.07–6.08 (14 dni). Cena: 1530 zł.

Góry

Solina (Bieszczady) + Węgry (Miskolc Tapolca – kąpielisko w grotach termalnych) + Słowacja (13 dni) 10.07– 22.07. Cena: 1449 zł.

Biały Dunajec + Słowacja (13 dni), 4.08–16.08. Cena: 1249 zł.

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW, a w przypadku wycieczek zagranicznych również KL, bogaty i urozmaicony program pobytu i wycieczek. Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

W związku z pytaniami ze strony rodziców, czy na nasze kolonie mogą pojechać dzieci spoza huty, informujemy, że **zapraszamy wszystkich**.

Jednocześnie przypominamy pracownikom ArcelorMittal Poland i spółek, że w biurze można wykupić skierowanie na kolonie na takich samych zasadach jak co roku – zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Zatrudnimy wychowawców nauczycieli.

Biuro Podróży „GALEON" zostało laureatem konkursu „ODYS 2007" za najlepszą ofertę własną w turystyce młodzieżowej.

★★★

WYCIECZKI

1. **RUMUNIA i BUŁGARIA** (7–14.09.2013 r.), 8 dni. Cena 1790 zł, po dofinansowaniu cena 990 zł.
2. **ROSJA – SANKT PETERSBURG i kraje bałtyckie** (7–14.09.2013 r.), 8 dni. Cena 2240 zł, po dofinansowaniu cena 1440 zł.
3. **SŁOWENIA i CHORWACJA** (17–26.09.2013 r.), 10 dni. Cena 1818 zł, po dofinansowaniu cena 1018 zł.
4. **ŁEBA i SZYMBARK** (15–22.07.2013 r. i 21–28.07.2013 r.), 8 dni. Cena 1179 zł, po dofinansowaniu cena 629 zł.
5. **BROWAR ŻYWIEC, góra Żar, Wisła** (20.07.2013 r. i 21.09.2013 r.), 1 dzień. Cena 196 zł, po dofinansowaniu cena 116 zł – z degustacją piwa i wszystkimi biletami wstępu włącznie.
6. **JASTRZĘBIA GÓRA i ZAMKI KRZYŻACKIE** (2–09.08.2013 r. i 8–15.08.2013 r.), 8 dni. Cena 1199 zł, po dofinansowaniu cena 649 zł.
7. **PACANÓW – u Koziołka Matołka – i KUROZWĘKI** (24.08.2013 r. i 21.08.2013 r.), 1 dzień. Cena 158 zł, po dofinansowaniu cena 83 zł – ze wszystkimi biletami wstępu włącznie.
8. **TARNOWSKIE GÓRY, kopalnia srebra, i RADZIONKÓW – Muzeum Chleba** (7.09.2013 r.), 1 dzień. Cena 158 zł, po dofinansowaniu cena 83 zł – ze wszystkimi biletami wstępu włącznie.
9. **SZLAK ORLICH GNIAZD, Ogrodzieniec, Birów i Pustynia Błędowska** (14.09.2013 r.), 1 dzień. Cena 140 zł, po dofinansowaniu cena 70 zł – ze wszystkimi biletami wstępu włącznie.
10. **ŚWIĘTOKRZYSKIE – Tokarnia, Chęciny, Święty Krzyż, Gołoborze** (14.09.2013 r.), 1 dzień. Cena 148 zł, po dofinansowaniu cena 78 zł – ze wszystkimi biletami wstępu włącznie.
11. **KOTLINA KŁODZKA i ADERSPACH – SKALNE MIASTO** (Czechy), (12–15.09.2013 r.), 4 dni. Cena 770 zł, po dofinansowaniu cena 470 zł.
12. **DREZNO i SZWAJCARIA SAKSOŃSKA (Niemcy) + WROCŁAW Panorama Racławicka** (27–29.09.2013 r.), 3 dni. Cena 660 zł, po dofinansowaniu cena 360 zł.
13. **WARSZAWA i WILANÓW** (4–6.10.2013 r. i 8–10.11.2013 r.), 3 dni. Cena 530 zł, po dofinansowaniu cena 280 zł.

LICZBA MIEJSC OGRANICZONA!

BIURO PODRÓŻY „GALEON"

Biuro Podróży „GALEON",
31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 12 642-26-20,
tel. kom. 606-394-103
www.galeon.krakow.pl,
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

BIURO PODRÓŻY GALEON

VIII Forum Ekologiczne Firm działających w Nowohuckim Obszarze Gospodarczym

BIZNES O REWOLUCJI ODPADOWEJ

Aby rozmawiać o ochronie środowiska, a przede wszystkim o rewolucjach czekających nas w gospodarce odpadami, przedsiębiorcy z obszaru Nowej Huty spotkali się na VIII Forum Ekologicznym Firm organizowanym przez krakowski oddział ArcelorMittal Poland. Wśród firm, które włączają się w inicjatywę, wymienić trzeba Metalodlew, ArcelorMittal Refractories, Ekoprod, Złomex, PTS, Dolomitkontor, Remak-Krak, Cementownię Nowa Huta, Unihut, HPR Kraków, Mostostal Kraków, ZW Profil, Zakłady Sanitarne, Eko-Energię, ArcelorMittal Tubular Products i Techgrup. W spotkaniu, które odbyło się 25 czerwca, uczestniczyli także przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego woj. małopolskiego, Urzędu Miasta Krakowa, Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska, rad dzielnic nowohuckich oraz eksperci branżowi.

W VIII Forum Ekologicznym Firm uczestniczyło ponad 70 osób.

Forum otworzył dyrektor krakowskiego oddziału, odpowiedzialny również za obszar energetyki i ochrony środowiska w ArcelorMittal Poland, **Jacek Woliński**. Podziękował on uczestnikom za duże zaangażowanie w inicjatywę, świadczące o otwartości i chęci dzielenia się doświadczeniami. Z kolei dyrektor generalny ArcelorMittal Poland **Manfred Van Vlierberghe** podczas swojego wystąpienia przypomniał o realizacji kilku ważnych projektów ekologicznych w krakowskiej hucie, m.in. nowym Wydziale Chemicznym w koksowni i wprowadzeniu kadzi zamkniętych typu torpedo do transportu surówki. Podkreślił także, że nie można mówić o zrównoważonym biznesie bez troski o środowisko.

Pierwszą prezentację na temat nowej ustawy o odpadach przedstawiła **Marta Banasiak** z firmy doradczej EcoMS Consulting. Regulacja prawna, mimo iż weszła w życie z dwuletnim opóźnieniem w stosunku do zamierzeń, stwarza duże trudności interpretacyjne, co nie ułatwi pracy przedsiębiorcom. Pojawiają się w niej nowe pojęcia, takie jak produkt uboczny, utrata statusu odpadów...

Te i inne zapisy ustawy, choć rozsądne i w zamyśle ułatwiające gospodarowanie odpadami, mogą okazać się trudne do zastosowania w praktyce. Ustawa wprowadza także nowe wymagania formalne dla przedsiębiorców, większość posiada okresy przejściowe, co stwarza konieczność funkcjonowania w oparciu o starą – formalnie nieaktualną – ustawę.

O nie mniej rewolucyjnych zmianach w odniesieniu do odpadów komunalnych opowiadał podczas spotkania dyrektor MPO w Krakowie **Kazimierz Szewczyk**. Jego zdaniem – *po 1 lipca będzie musiała zajść mentalna rewolucja w naszych umysłach. Do 2020 roku 50 procent odpadów tak zwanych surowcowych (szkło, papier, tworzywa sztuczne, metale) musi zostać poddane recyklingowi, a więc musimy nauczyć się je dobrze segregować ze strumienia odpadów komunalnych.* Podczas prezentacji przypomniane zostały także podstawowe zasady, m.in. to, że nie wolno mieszać odpadów niebezpiecznych ze sobą i z innymi odpadami. Nie wolno ich też spalać w domowych piecach. Więcej informacji na temat funkcjonowania systemu można znaleźć na stronie www.nowezasady.pl.

Następny blok wystąpień dotyczył działań przemysłu w zakresie ochrony środowiska. O roli akredytowanych laboratoriów, mierzących wpływ instalacji na środowisko naturalne oraz na warunki pracy hutników, mówił podczas Forum **Jacek Majewski** – kierownik Laboratoriów Ochrony Środowiska ArcelorMittal Poland. Wyposażona w odpowiedni sprzęt pomiarowy ekipa praktycznie codziennie dokonuje na terenie zakładu pomiarów emisji substancji do powietrza, bada jakość ścieków oraz mierzy czynniki wpływające na warunki pracy pracowników. Laboratoria Ochrony Środowiska posiadają akredytację, tzn. uzyskały formalne uznanie od Polskiego Centrum Akredytacji, że laboratorium jest kompetentne do wykonywania 26 metod badawczych, dla których wyznacza 76 parametrów.

Bardzo ciekawą prezentację na temat wykorzystania odpadów w przetwórstwie żelaza i stali wygłosił zastępca dyrektora Zakładu Wielkie Piece i Stalownia w Krakowie **Andrzej Uchto**. Jednym z odpadów w hutnictwie są szlamy po procesie wielkopiecowym i konwertorowym, które zawierają dużo żelaza. Wytwarzany na specjalnej linii przerabiania szlamu firmy Dolomitkontor brykiet może być dodawany jako wsad do wielkiego pieca, nie powodując przy tym pogorszenia parametrów surówki. Jak powiedział A. Uchto, nie da się produkować surówki tylko z odpadów, ale można je dodawać w znacznej ilości, przez co ograniczać ilość powstających odpadów. W ubiegłym roku wykorzystano w ten sposób 2645 ton brykietu żelazonośnego, wyprodukowanego z odpadowych szlamów.

Dobrymi praktykami z zakresu ochrony środowiska podzielił się także **Jacek Winiarczyk** – wiceprezes Zarządu Metalodlew-Serwis. Spółka Metalodlew, zlokalizowana na terenie krakowskiej huty, prowadzi działalność już od 19 lat. W ostatnim czasie zrealizowała szereg proekologicznych inwestycji ograniczających wpływ instalacji na środowisko, m.in. stanowiska do sporządzania mas formierskich i oczyszczania odlewów zostały wyposażone w nowoczesne wysokosprawne systemy odpylające, spełniające unijne standardy i wymagania Najlepszych Dostępnych Technik (BAT). Zakupiono nowy piec do wytapiania z systemem odpylającym osiągającym bardzo wysoką skuteczność. Stężenie wylotowe pyłu wynosi 3 mg na metr sześc. Część z projektów udało się zrealizować dzięki Funduszom Europejskim.

Szef Ochrony Środowiska **Krzysztof Laska** zauważył w trakcie dyskusji, że Forum, które odbyło się pod znakiem gospodarki odpadami, miało na celu pokazanie, jakim wyzwaniem zarówno dla przedsiębiorstw, jak i indywidualnych osób jest ten temat. Nie wolno nam problemu odpadów bagatelizować, nie tylko przez wzgląd na unijne nakazy, ale przede wszystkim w trosce o środowisko.

JOLANTA ZAWITKOWSKA

ZMARŁ KAZIMIERZ NOWAK

27 czerwca br. zmarł założyciel i prezes Hutniczego Klubu Honorowych Dawców Krwi PCK w Krakowie Kazimierz Nowak. Od 1959 do 2000 roku pracował w Hucie im. T. Sendzimira (wcześniej Lenina).

Idei krwiodawstwa oddany był przez pół wieku. Od 19 lutego 1976 nieprzerwanie pełnił funkcję prezesa Klubu HDK w Hucie im. Lenina. Redagował i wydawał „Biuletyn Klubu", a następnie „Nasz Kurier", a ostatnio prowadził stronę internetową www.krew.krakow.pl.

Od 1977 roku aż 35 razy organizował zlot krwiodawców i ich rodzin „Czerwona Róża", który po 10 latach przekształcił w Ogólnopolski Rajd HDK. Akcje krwiodawstwa odbywały się też na organizowanych przez niego festynach kulturalno-sportowych dla mieszkańców Krakowa. W 1995 roku zainicjował wyróżnianie zasłużonych krwiodawców Pucharem Jubilata. Jednocześnie propagował krwiodawstwo wśród młodzieży szkolnej. W 10 szkołach średnich realizował autorski program „Dobry Uczeń – Honorowy Dawca Krwi". Plenerowe akcje krwiodawstwa na Błoniach, w Rynku Głównym, w Łagiewnikach i organizowane wielokrotnie akcje „Na ratunek" były zawsze dowodem jego skuteczności i organizatorskiej sprawności, ale pokazywały przede wszystkim, jakim był Człowiekiem. Ratując innych, sam oddał potrzebującym ponad 60 litrów krwi.

W czasie wieloletniej działalności w HDK pracował w składzie Krajowej Rady Honorowego Krwiodawstwa PCK i jako przewodniczący Małopolskiej Okręgowej Rady Honorowego Krwiodawstwa w Krakowie.

Wśród wielu odznaczeń państwowych najbardziej cenił najwyższe dla krwiodawców wyróżnienie – „Kryształowe Serce".

Pogrzeb odbędzie się 5 lipca o godz. 13 na Cmentarzu Komunalnym w Grębałowie.

Wraz z początkiem wakacji wystartowała Juliada, Młodzieżowy Festiwal Sportu To propozycja aktywnego wypoczynku dla dzieci i młodzieży spędzających wakacje w mieście. Juliada organizowana jest w Krakowie od 1999 roku przez Urząd Miasta Krakowa i Stowarzyszenie „Siemacha". Już trzeci kolejny rok głównym sponsorem imprezy jest ArcelorMittal Poland. Honorowy patronat nad Juliadą objął piłkarz Jerzy Dudek. 15. edycja tego sportowego wydarzenia potrwa do 28 lipca.

JULIADA – MŁODZIEŻOWY FESTIWAL SPORTU

– Dbałość o zdrowie oraz rozwój intelektualny młodzieży to jedne z naszych priorytetów. Staramy się z jednej strony umożliwiać młodym ludziom dostęp do najnowocześniejszych i najbardziej atrakcyjnych metod nauczania, z drugiej zaś równie mocno zależy nam na ich rozwoju fizycznym, a co za tym idzie, szeroko pojętym zdrowiu. Wierzymy, że te dwa obszary można, a nawet należy łączyć – mówi **Karolina Muza**, szef zespołu Odpowiedzialności Biznesu ArcelorMittal Poland. Zaczęło się skromnie, w pierwszych edycjach Juliada obejmowała zaledwie trzy dyscypliny. W tym roku będzie ich dziesięć, w tym streetball, piłka ręczna, tenis stołowy, futsal, badminton, szachy, wspinaczka i siatkówka. 20 lipca odbędą się zawody breakdance, na które przyjadą najlepsi krajowi zawodnicy i mistrzowie.

Natomiast 27 i 28 lipca będzie można odwiedzić ściankę wspinaczkową, gdzie pod okiem instruktorów dzieci i młodzież będą pokonywać tory o różnym stopniu trudności.

– Chcemy promować sport niekomercyjny w kontekście jego wychowawczej roli. Chcemy, aby młodzi ludzie, którzy w wakacje zetkną się ze sportem i ludźmi sportu, mogli realizować swoje pasje przez cały rok – mówi **ks. Andrzej Augustyński,** społeczny doradca prezydenta miasta Krakowa ds. młodzieży.

Pomogą w tym m.in. Akademia Sportu Progres i rozgrywki Krakowskiej Olimpiady Młodzieży. Znakomity bramkarz **Jerzy Dudek** podkreśla, że swym patronatem otacza te imprezy, które stwarzają możliwość rozwoju młodzieży i dają jej możliwość aktywnego spędzania wolnego czasu. Młodzież może uczestniczyć we wszystkich zajęciach za darmo.

Głównymi arenami sportowych rozgrywek i pokazów będą plac Dworcowy im. Jana Nowaka Jeziorańskiego oraz Centrum Rozwoju Com-Com Zone Nowa Huta, gdzie odbywać się będzie większość imprez sportowych .

W ostatniej edycji Juliady, w której wzięło udział 18 tys. młodych ludzi, Kraków okazał się bezkonkurencyjny we wszystkich dyscyplinach, okazując się najbardziej usportowionym miastem w Małopolsce.

Organizatorzy przewidują iż w 15. edycji letniego festiwalu sportu czynny udział weźmie kilka tysięcy młodych osób.

Nazwa „Juliada" pochodzi od łacińskiej nazwy miesiąca lipca, w którym rokrocznie się odbywa. Jej hasłem przewodnim jest zawołanie: „Kraków ufa młodym".

Juliada ma służyć promocji sportów masowych, w które zaangażować się mogą dzieci i młodzież w każdym wieku i, co równie ważne, bez względu na dochody ich rodzin. Sport zapobiega nudzie i stwarza możliwość rozwijania przez młodzież bezpiecznych zainteresowań i pasji, a badania socjologiczne dowodzą, że sport i współzawodnictwo sportowe są skuteczną formą przeciwdziałania przestępczości młodzieży.

Zapisy do udziału w rozgrywkach 15. Juliady są prowadzone w Centrum Rozwoju Com-Com Zone przy ul. Ptaszyckiego 6 w godz. 12–18 lub drogą internetową.

Szczegółowe informacje dostępne są na stronie www.mlodziez.info oraz www.comcomzone.pl.

W Klubie Mirage Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta

WAKACYJNY ZAWRÓT GŁOWY

Dzieci uczestniczące w zajęciach w Klubie Mirage w mijającym roku kulturalno-oświatowym wzięły udział w imprezie podsumowującej miesiące pracy z instruktorami. Razem z maluchami przybyli ich rodzice, dziadkowie oraz rodzeństwo, by radośnie powitać wakacje. Dzieci zaprezentowały publiczności umiejętności taneczne, wokalne, a nawet kabaretowe. Były również zabawy w języku angielskim. Środowe popołudnie z Klubem Mirage minęło pod znakiem śmiechu, zadowolonych ze swych dzieci rodziców oraz radości dzieci, które mogły zaprezentować szerokiej publiczności swój program artystyczny. Dzieci otrzymały pamiątkowe dyplomy i nagrody, co sprawiło im wiele nieukrywanej satysfakcji. Przed najmłodszymi teraz czas wakacyjny, ale od września pracownicy znów zapraszają wszystkich do Klubu Mirage.

M.W.

PIKNIK DLA RÓWNOWAGI

Sezon ogórkowy? Być może, ale nie w Klubie Kombinator! W niedzielę, 7 lipca, zapraszamy na imprezę, która przypomni, co znaczą słowa „niedzielny relaks". Startujemy o godz. 15.00. Wstęp wolny!

Będzie coś dla ciała: slackline – złap balans chodząc po linie zawieszonej nad ziemią; inauguracja sezonu „Joga w ogrodzie" (rozpoczęcie zajęć godz. 14.00, przed startem pikniku (więcej informacji na stronie www.jogawhucie.pl); badminton - czyli paletki; boules; hummus na żywo, czyli wyjątkowe przysmaki od Amamamusi oraz strefa chilloutu: leżaki, pufy i muzyka miła dla ucha.

Będzie coś dla ducha: książki dla leżakujących w ramach Filii Nowa Huta; fotoPlener – Weronika Wierzchowska zrobi Wam piękne portrety (od 16.00 do 19.00); znana i lubiana pisarka Gaja Grzegorzewska zaczyta się w Hucie, a także wystawa Art Tech Design, czyli ElektroReKreacje – zobacz co można zrobić z elektro śmieci. Dodatkową atrakcją będzie plenerowa projekcja filmowa: inauguracyjny pokaz tegorocznego cyklu Letni Projektor – „Home – S.O.S. Ziemia" reż. Yann Arthus-Bertrand, 2009 (godz. 21)

Będzie też coś dla świata: sadzonki roślinek dla wszystkich, którzy chcieliby więcej zieleni w mieście funduje Tyskie Klasyczne!

Na piknik zapraszają: Klub Kombinator, Stowarzyszenie Archipelagi Kultury i Teatr Łaźnia Nowa. **(f)**

Z Klubem Dukat

DO WĄCHOCKA I NA ŚWIĘTY KRZYŻ

Klub Dukat Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zaprasza tym razem seniorów do opactwa cystersów w Wąchocku i na Święty Krzyż. Zwiedzimy m.in. gołoborza – skalne rumowiska głazów powstałe w epoce lodowcowej, tworzące niepowtarzalny element Łysogór oraz przespacerujemy się po Puszczy Jodłowej. Następnie udamy się do klasztoru cystersów w Wąchocku. W drodze powrotnej planowany jest postój przy klasztorze cystersów w Jędrzejowie. Wyjazd odbędzie się w czwartek 11 lipca o godz. 8.00. Powrót około godz. 20.00. Koszt wycieczki: 48 zł (w tym przejazd autokarem i ubezpieczenie).

Zgłoszenia przyjmowane są do 8 lipca w Klubie Ośrodka Kultury (os. Zgody 1, tel. 12 644 24 32, osrodek@krakownh.pl) od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–15.00. **(f)**

PRZEWODNIKI PO NOWEJ HUCIE ROZLOSOWANE

Na nasz konkurs związany z omówieniem wydanego przez WAM „Przewodnika po Krakowie Nowej Hucie" nadesłanych zostało wiele kuponów. Miło nam donieść, że wszyscy na pytania odpowiedzieli prawidłowo. Spośród kuponów dostarczonych do redakcji wylosowaliśmy trzy, które zostały nagrodzone książkami. Wśród nagrodzonych znaleźli się: p. **Mirosław Truchan-Szostek**, zam. os. Piastów; p. **Jerzy Leśniak**, zam. ul. Widok oraz p. **Izabela Błaszczyk** zam. os. Strusia.

„Przewodniki po Krakowie Nowej Hucie" można odebrać w redakcji od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–16.00. **(f)**

Notowania cenowe

WAKACYJNE JEDZENIE

Nadszedł czas wakacji i sporo dzieci i młodzieży pojechało na wypoczynek poza Kraków, a także rozpoczął się czas urlopów. Ten czas sprzyja zamknięciu kuchni dla pozostałych w mieście i stołowaniu się na poza domem. Najlepiej, aby to było smacznie, szybko i niedrogo. Polecam położony wygodnie przy ciągach komunikacyjnych bar „Pod Brzózkami" znajdujący się w os. Niepodległości. Posiada on wejścia: od strony „Tomeksu", czynne do godz. 18.00, i od strony ronda Kocmyrzowskiego czynne do 22.00. Jest tu preferowana kuchnia polska, czyli można zjeść domowe obiady, ale także jest pieczony kurczak z grilla po 20 zł/cały lub w kawałkach, zapiekanka z pieca 5 zł, knysz z grilla po 9,50 zł, kebab z kurczaka także za 9,50 zł czy szybko podawane zestawy z coca-colą w cenie od 13,50 zł. Kto chce zjeść prawdziwy obiad, może zamówić zupę, np. kwaśnicę za 6 zł czy żurek z białą kiełbasą i jajkiem za 5,50 zł. Jest też barszczyk czerwony i żurek solo za jedyne 2 zł. Na drugie można zamówić

tradycyjnego kotleta schabowego z ziemniakami lub frytkami za 12 zł. Są bryzole, polędwice czy kotlety cielęce. Kto chce zjeść szybko, może zamówić pierogi różne (są także teraz z borówkami i truskawkami) robione na miejscu w cenie od 6 do 7,50 zł lub gołąbki po 7,50 zł, fasolkę po bretoński po 7 zł czy flaki wołowe za 8 zł. Jest też wątróbka z drobiu z ziemniakami za 10 zł. W ogóle codziennie są nowe zestawy obiadowe składające się z zupy i drugiego dania po 12,50 zł. Smakosze mogą przyjść na placki ziemniaczane po węgiersku za 11 zł, gulasz z żołądków za 8 zł lub golonkę zapiekaną b/k po 4 zł/100 g. Jest tu pełny wybór dodatków takich jak sałatki i surówki od 2,50 zł czy kapusta zasmażana po 3,50 zł. Zaletą tego baru jest ogródek, gdzie można zjeść na powietrzu i ugasić pragnienie, albowiem jest tutaj duży wybór napojów, włącznie z „zupą chmielową". Są tu przyjmowane zamówienia na nieduże przyjęcia lub catering na zewnątrz (tel. 509-530-503, 506-023-060). **(sp)**

WALUTA

Spodziewana obniżka stóp procentowych przez RPP spowodowała kursu złotówki do rekordowego poziomu.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,31–3,36 zł, euro: 4,31–4,35 zł, GBP: 5,02–5,07 zł, CHF: 3,48–3,53 zł. **(mp)**

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex". Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

Od 5 do 11 lipca

W KINIE „SFINKS"

● Komedia **„PRZELOTNI KOCHANKOWIE"** to najnowszy film mistrza kina Pedro Almodovara. Świadomie kiczowata, przerysowana i zakrawająca na żart historia pasażerskiego samolotu lecącego z Madrytu do Meksyku. Na jego pokładzie poznajemy: nowożeńców wyruszających w podróż poślubną, królową plotkarskich magazynów, bezwzględnego biznesmena uciekającego przed policją oraz Don Juana próbującego rozstać się z jedną ze swoich kochanek. Z powodu technicznych problemów samolot przez dłuższy czas nie może wylądować. Piloci robią wszystko, by znaleźć rozwiązanie tej trudnej sytuacji. Personel pokładowy bez reszty poświęca swe ciała i dusze, by w każdy możliwy sposób uprzyjemnić czas pasażerom, którzy czekają na rozwój wypadków. Okazuje się, że życie w chmurach jest tak samo skomplikowane, jak i na ziemi, a przyczyny tego są zawsze te same: seks i śmierć. W filmie hiszpańskiego reżysera wystąpili m.in. Penelope Cruz, Antonio Banderas i Lola Duenaz.

● **„ZAŚLEPIONA"** to bardzo udany brytyjski debiut polskiej reżyserki Katarzyny Klimkiewicz. Pasjonująca historia miłości kobiety w średnim wieku do dużo młodszego mężczyzny, muzułmanina. Film o miłości, namiętności, zdradzie, wielokulturowości i uprzedzeniach rasowych. Frankie, główna bohaterka, odnosi sukcesy jako inżynier lotniczy projektując dla wojska bezzałogowe samoloty. Wszystko w jej życiu jest poukładane, do czasu kiedy poznaje dużo młodszego od siebie studenta Kahila. Tajemniczy młody mężczyzna jest Francuzem pochodzenia algierskiego. Fascynacja, która zradza się między bohaterami, prowadzi do namiętnego romansu, który powoduje u Frankie całkowitą utratę kontroli nad sobą i swoimi życiem. Pewnego dnia do drzwi Frankie pukają służby bezpieczeństwa informując ją, że Kahil nie musi być tym, za kogo się podaje. Wplątana w świat podejrzeń i oskarżeń postanawia na własną rękę dowiedzieć się prawdy o człowieku z którym łączy ją silna więź. W rolę głównej bohaterki wcieliła się Helen McCrory znana z ról w „Skyfall", „Zakochanej Jane" i „Królowej". **(as)**

Akademia Twórczego Seniora

CHOREOTERAPIA

Choreoterapia w ramach Akademii Twórczego Seniora, odbywająca się w Nowohuckim Centrum Kultury to: aktywna praca z ciałem poprzez ruch, wykorzystująca wszystkie techniki tańca ze szczególnym uwzględnieniem tańca współczesnego. Nie będziemy się uczyć kroków, układów, skomplikowanych choreografii, będziemy za to szukać sposobów wykorzystania swoich ruchowych możliwości, dobrze się bawić i spędzać razem czas. Żeby opowiedzieć coś razem, sobie nawzajem i tym, którzy zechcą posłuchać. Podstawowym i nadrzędnym celem zajęć jest odkrywanie własnego potencjału twórczego i możliwości ciała, które u osób starszych są zwykle ukryte, uznane za mało wartościowe i ułomne. Atmosfera zajęć powinna stworzyć poczucie wzajemnego zaufania, a w efekcie doprowadzić do poprawy samooceny i umocnić poczucie własnej wartości. Zakres działań: 1. Praca nad poszerzaniem zakresu ruchu, równowagą, siłą mięśniową i ogólną wydolnością krążeniowo-oddechową przy wykorzystaniu tańca i ruchu, z uwzględnieniem indywidualnych potrzeb i ograniczeń zdrowotnych uczestników; 2. Zajęcia o niskiej i umiarkowanej intensywności; 3. Nauka prostych choreografii opartych głównie na technice tańca współczesnego, celem budowania świadomości ciała; 4. Wykorzystanie ruchu jako środka wyrazu i przekazywania emocji; 5. W zależności od otwartości grupy – elementy improwizacji, konstruowanie scen na określony przez uczestników temat; 6. Nastawienie na wspólne przyjemne spędzanie czasu. Prowadzenie: Teresa Markiewska. Terminy zajęć: 15.07 – 04.10. (2 razy w tygodniu: w poniedziałki i środy). Pierwsze spotkanie 15.07.2013 r. o godz. 9.00, sala 206 NCK bud. A. Wstęp wolny! Ilość miejsc ograniczona. Informacje i zapisy: Impresariat NCK: pok.013 bud. A,tel.12 644-02-66 wew. 312, 517-248-634. **Choreoterapia realizowana jest w ramach projektu Akademia Twórczego Seniora dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.** Szczegółowy program zajęć wakacyjnych dostępny na stronie internetowej: www.nck.krakow.pl. **(mp)**

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia", os. Złotego Wieku 14 poleca:

● **Małgorzata Warda, *Jak oddech*, Prószyński i S-ka 2013.** Jasmin i Staszek obiecali sobie jeszcze w dzieciństwie, że kiedyś się pobiorą. Jako nastolatki zostali parą, a po ukończeniu szkoły średniej, postanowili razem zamieszkać. Kilka dni później Staszek znika... Pełna ciepła opowieść o miłości i przyjaźni, która zmienia się w mroczną historię, gdzie wobec bezradności zostają tylko uczucia. Wszyscy szukają Staszka na swój sposób. Policja porusza się podrzuconym jej tropem: wstrząsającą fotografią chłopaka. Rodzina Staszka szuka odpowiedzi w przeszłości i zdarzeniach mogących mieć wpływ na zniknięcie. Natomiast Jasmin dociera o wiele dalej niż do rozwikłania tajemnicy. Otwiera się przed nią świat, w którym wszystko jest możliwe, gdzie czas można dowolnie naginać, a miłość nie ma końca.

● Tehmina Durrani, *Mój pan i władca*, Wydawnictwo Amber 2012.

Szokująca literacka autobiografia żony pakistańskiego polityka, ujawniająca dramat muzułmańskiej kobiety całkowicie podporządkowanej mężowi. Jej poruszająca relacja z lat spędzonych z brutalnym mężem, upokorzeń, zdrad, bicia, karania, gwałtów, zniewolenia, izolacji od świata zewnętrznego – to zapis jej osobistej tragedii i dramatu tysięcy muzułmańskich kobiet, dla których w zdominowanym przez mężczyzn społeczeństwie mąż jest prawdziwym panem i władcą. Ale ta książka to nie tylko przejaw buntu kobiety islamu przeciwko feudalnym regułom jej świata. Tehmina Durrani dedykuje ją wszystkim poniżanym kobietom – niezależnie od rasy, kultury, religii i kraju. To manifest odwagi – bo trzeba prawdziwej odwagi, by wyrwać się z zaklętego kręgu uświęconych tradycją okrucieństwa i tyranii, i odzyskać godność. Dziś Themina Durrani mieszka w Lahore we wschodnim Pakistanie i aktywnie działa w organizacjach pozarządowych walczących z przemocą wobec kobiet. Książka *Mój pan i władca* została przetłumaczona na 36 języków i obsypana nagrodami na całym świecie.

Więcej na www.okn.edu.pl.

JESZCZE W LIPCU W TEATRZE LUDOWYM

Wprawdzie zakończył się Gavranfest – festiwal zorganizowany w Krakowie z okazji wstąpienia Chorwacji do Unii Europejskiej i 10-lecia współpracy Teatru Ludowego z chorwackim autorem Miro Gavranem, ale nie było to zakończenie sezonu w Ludowym. Jeszcze do połowy lipca czynna jest Scena pod Ratuszem, gdzie w najbliższą sobotę i niedzielę będzie można obejrzeć jedną z ostatnich przed wakacjami premier teatru, wystawioną po raz pierwszy w maju br. sztukę współczesnego rosyjskiego autora zatytułowaną „Zabójca".

Tymczasem zaproszony na swój festiwal Miro Gavran tak mówił o własnych wrażeniach:

– Bardzo się cieszę, widząc moje spektakle w Krakowie, bo wiem, że tu sztuka się liczy i dużo znaczy w życiu ludzi. Kiedy obserwowałem pracę polskich artystów nad moimi spektaklami, widziałem, że dają z siebie wszystko. Też dlatego te przedstawienia zyskały wierną publiczność; ja sam z przyjemnością oglądam np. „Męża mojej żony" z rolą dyrektora Teatru Ludowego Jerzego Stramy i jestem szczęśliwy widząc reakcje widzów. Jako młody człowiek pisałem poważne historyczno-polityczne dramaty. Teraz zaś uważam, że w życiu bardzo ważny jest humor. Właściwie zrozumiałem to podczas wojny w moim kraju, kiedy trzeba było się śmiać, by jakoś przeżyć ten czas. Komedia jest ważna; szczególnie interesują mnie relacje damsko-męskie. Jeśli przeczytam książkę i nie roześmieję się albo nie zapłaczę, to nie jest prawdziwa książka; to tak, jakby czytać gazetę. Muszą być emocje, bo takie jest prawdziwe życie i taki także musi być teatr. I jeśli tak się dzieje w czasie przedstawienia – że widać emocje widzów – jestem szczęśliwy.

Miro Gavran (ur. 1961 r.) to najwybitniejszy współczesny pisarz chorwacki. Jego dramaty zostały przetłumaczone na 35 języków, były wystawiane m.in. w Buenos Aires, Moskwie, Paryżu. Jest pierwszym chorwackim dramaturgiem granym w Stanach Zjednoczonych. Doczekał się ponad 200 realizacji teatralnych na całym świecie i 150 wydań książkowych, otrzymał 15 nagród literackich i teatralnych. W Chorwacji jest najczęściej wystawianym autorem, a poza Chorwacją M. Gavran miewa swój festiwal; czterokrotnie odbywał się na Słowacji, tym razem zorganizowano go w Polsce, w Krakowie, na Scenie pod Ratuszem, gdzie w codziennym repertuarze są spektakle: „Mąż mojej żony", „Wszystko o kobietach", „Wszystko o mężczyznach" i „Hotel Babilon".

– I tu pewnie można odnotować rekord Guinnesa – mówi Jerzy Strama, dyrektor Teatru Ludowego – przez 10 lat na tej scenie zagraliśmy ponad 1000 razy spektakle M. Gavrana, zobaczyło je ponad 100 tys. widzów. Mieliśmy nawet pomysł, żeby tę scenę nazwać jego imieniem, ale konserwator nie chciał się zgodzić – śmieje się J. Strama.

– Najczęściej, kiedy piszę nową sztukę, zapraszam do domu przyjaciół na kolację, którą przygotowuje moja żona Mladena, aktorka. Ale nikt niczego nie zje, dopóki nie przeczytamy mojego nowego tekstu. To bywa zaskakujące dla czytających, ale i dla mnie; po raz pierwszy słyszę, jak ten tekst brzmi. Później mówią, jakie są ich wrażenia. W następnym tygodniu na ogół piszę nową wersję tej sztuki.... Ale i wtedy nie bywa ona ostateczna. Podczas pierwszych prób przez dwa tygodnie towarzyszę aktorom i reżyserowi. I zwykle wtedy piszę jeszcze jedną wersję – śmieje się autor Miro Gavran. – Pisarz nie może zachowywać się jak pomnik. Praca ratuje mnie od tego, bym stał się taki. Mam dużo pomysłów, wciąż rodzą się nowe. Ważna jest dla mnie przyjaźń, rodzina, literatura i teatr, i to chroni przed tym, by sława nie zmieniała. Pisarz jest martwy, jeśli przestaje się uczyć – mówi Miro Gavran.

O tym, że warto obejrzeć spektakle jego autorstwa przekonywała Anna Wierzchowska, współorganizatorka Gavranfest w Krakowie:

– Podczas festiwalu była w Krakowie grupa młodzieży ze szkoły w Chrzanowie, która zgłosiła się po to, by we własnym zakresie popracować nad jednym ze spektakli Miro Gavrana, tymczasem dostałam także list z prośbą o zgodę na wystawienie innego jego spektaklu przez grupę pań z Uniwersytetu III Wieku z Płocka – to chyba najlepiej świadczy, jak uniwersalne, zabawne i interesujące dla wszystkich są te sztuki...

Ale w Teatrze Ludowym warto także przyjrzeć się młodemu zabójcy... To za sprawą świetnie zagranej postaci Andrieja, w którą wcielił się debiutujący w Teatrze Ludowym Ryszard Starosta. Andriej, student z prowincji, jedzie na zlecenie wierzyciela odebrać dług. Otrzymuje dość niezwykłą obstawę – w drodze towarzyszy mu dziewczyna zleceniodawcy, Roksana. Jeśli nie uda się odzyskać pieniędzy, Andriej ma zabić dłużnika. Tyle tylko, że ich realna podróż miesza się z refleksją, strachem, nieśmiałością i pragnieniami bohaterów, by w finale zaprowadzić ich tam, gdzie nie spodziewali się dotrzeć.

Ryszard Starosta w roli Andrieja.

– Zabójca to trzecia realizacja, ale pierwsza na południu Polski. Wcześniej zagrano ten spektakl w Szczecinie, Warszawie, a teraz jest u nas. Rzadko zdarzają się w Krakowie debiuty teatralne młodych aktorów. Zaangażowałem Ryszarda Starostę, bo wcześniej mieliśmy realizować spektakl Moliera. Niestety, musieliśmy zrezygnować z tego spektaklu, toteż szukałem jakiegoś innego tekstu dla tego młodego człowieka. I wtedy Jarosław Tumidajski zaproponował „Zabójcę". Bardzo się ucieszyłem: mam dla chłopaka tekst jakby pisany specjalnie dla niego, jak mi się zdawało. Dlatego tak się złożyło, że młody aktor mógł zadebiutować na scenie w środku miasta. Bardzo się cieszę. Dziś już rozpoczynamy nowe próby i Ryszard Starosta też jest w obsadzie, podobnie jak Martyna Krzysztofik, jego koleżanka z roku; sami młodzi grają – opowiada J. Strama.

A tak o pracy nad spektaklem opowiadał A. Moskwinowi jego autor, A. Mołczanow:

– „Zabójca" zawiera dość istotne kwestie, nad którymi widz ma możliwość zastanowienia się. Z kolei reżyserzy mają możliwość odczytania utworu na różne sposoby. Jeden może postawić akcent na miłosną historię, drugi zaś na poszukiwanie przez bohatera dróg uratowania własnej duszy.

A jak zrobił to w Teatrze Ludowym Jarosław Tumidajski można zobaczyć w tę sobotę i niedzielę na Scenie pod Ratuszem na Rynku Głównym o godz. 19.00.

ANNA KASZEWSKA
Fot. Anna Dużyńska

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.
Pleszów: 7.40, 11.30.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

***Panie, przez wzgląd na Twoje imię, nawet złe duchy nam się poddają"* (por. Łk 7)**

Imię Jezusa kontra złe duchy – oto nieustanna walka, jaką musimy prowadzić zaczynając od siebie samego. W imię Jezusa nie poddajemy się zwątpieniu i pokusom. W Jego również imię wychodzimy do konfrontacji ze światem, w którym kwitną nie tylko kwiaty ale i wszelkiego rodzaju perz rozsiewany przez diabła. Najważniejsze, aby nie zapomnieć spod jakiego jesteśmy znaku i czyje imię nosimy myśląc o sobie „Jesteśmy chrześcijanami".

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień** pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową** nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty", os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj-październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddział_Nowa_Huta/informacje_ogólne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego" zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

KINA

SFINKS: ● **5 i 6.07 (piątek i sobota) – godz. 17.00** „Zaślepiona" (Wlk. Brytania), **godz. 19.00** „Przelotni kochankowie" (Hiszpania). ● **7.07 (niedziela) – godz. 17.00** „Przelotni kochankowie", **godz. 19.00** „Zaślepiona". ● **8.07 (poniedziałek)** – kino nieczynne. ● **9.07 (wtorek) – godz. 14.30** Filmowy Klub Seniora: „Zaślepiona", **godz. 17.00** „Przelotni kochankowie", **godz. 19.00** „Zaślepiona". ● **10.07 (środa) – godz. 17.00** „Zaślepiona", **godz. 19.00** „Przelotni kochankowie". ● **11.07 (czwartek) – godz. 17.00** „Przelotni kochankowie", **godz. 19.00** „Zaślepiona".

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● **5 VII (piątek), godz. 19** – Peggy Pickit widzi twarz Boga. ● **6 i 7 VII (sobota i niedziela), godz. 19** – Zabójca. ● **10 i 11 VII (środa i czwartek), godz. 19** – Wszystko o kobietach.

Sport

Z NOTESU KIBICA

7.07 (niedziela) – godz. 16.30, druga liga żużlowa: Speedway Wanda – Victoria Piła

11.07 (czwartek) – godz. 17.30, turniej żużlowy, półfinał Brązowego Kasku (stadion Wandy).

MŁODZIEŻ NIEŹLE JEŹDZIŁA

Na torze Unii Tarnów w Mościcach odbyła się pierwsza runda eliminacji żużlowych Młodzieżowych Drużynowych Mistrzostw Polski. W najliczniejszej grupie IV (pozostałe trzy grupy wystartują 10 lipca) rywalizuje sześć ekip z klubów Polski południowo-wschodniej i w tym gronie znajduje się nowohucka Speedway Wanda.

Tarnowskie zawody okazały się udane dla zawodników z Nowej Huty. W wyrównanej rywalizacji – jej faworytami byli gospodarze, ale nie udało im się zdominować konkurentów, ledwie uzyskali punkt przewagi – zajęli wspólnie z żużlowcami z Lublina drugie miejsce. Kolejny turniej zgodnie z terminarzem ma odbyć w środę, 10 lipca, na stadionie Wandy przy ul. Odmogile.

1. Unia Tarnów 19, 2–3. Speedway Wanda – **Marcin Wawrzyniak** 8 pkt (3, 3, 2), **Dawid Matura** 2 (–, 2, 0), **Krystian Rempała** 3 (1, 2 , –); **Marco Gaschka** 5 (D, 2, 3) – i Lubelski Węgiel KMŻ – po 18; 4. ROW Rybnik – 14, 5–6. KSM Krosno i Stal Rzeszów – po 10.

Najlepszy czas uzyskał w II biegu **Łukasz Kret** (KSM Krosno) – 69,40 sek. Sędziował **Piotr Lis** z Lublina. Widzów: 300. **(dan)**

W PONIEDZIAŁEK KONIEC URLOPÓW

Krótkie urlopy dostali piłkarze Hutnika po zakończeniu rozgrywek III ligi. Po ostatnim spotkaniu z Bocheńskim KS zajęcia mieli jeszcze do środy, 26 czerwca, po czym mogli rozjechać się na wypoczynek. Jak się jednak okazuje nie wszyscy mogą mu się poświęcić. W sparingach pierwszoligowego Okocimskiego Brzesko pojawił się kapitan hutniczej „jedenastki" **Michał Nawrot.** Możliwe więc, że w nowym sezonie nie będzie już grał dla Hutnika, ale nie ma mu się co dziwić, gdyż byłby to dla niego znaczny awans i możliwość pokazania się na krajowych boiskach. Mówi się, że nie tylko on może opuścić klub z Suchych Stawów. Pada jeszcze kilka innych nazwisk, ale na razie ci zawodnicy nie pojawili się w sprawdzianach zespołów z wyższych lig. Więcej będzie można powiedzieć w najbliższy poniedziałek 8 lipca, gdyż już w tym dniu Hutnik rozpocznie przygotowania przed sezonem 2013/14. **(dan)**

POBILI ZGORZKNIAŁEGO LIDERA

SPEEDWAY WANDA – KSM KROSNO 51–39

SPEEDWAY WANDA: Staszek 5 (3, W, 1, 1), Kroner 8 (1, 2, 2, 2, 1), Lahti 11 (0, 3, 2, 3, 3), Hansen 12 (3, 2, 3, 2, 2), Trojanowski 10 (2, 2, 1, 3, 2), Michalski 2 (1, 0, 1). Wawrzyniak 3 (2, 1, 0).

KSM: Vissing 9 (2, 1, 3, 2, 1), Kiełbasa 3 (0, 0, 2, 1), Busch 4 (1, 3, U), Jamroży 9 (2, 1, 3, 3, 0), Fierlej 10 (3, 3, 1, 0, 3), Wieczorek 1 (0, 1, 0) 1, Kret 3 (3, D, D, 0, 0).

Najlepszy czas uzyskał w V biegu **Timo Lahti** – 68,5 sek. Sędziował: **Piotr Lis** z Lublina. Widzów: 2500.

Bieg po biegu: **4–2, 3–3, 3–3, 3–3, 5–1, 2–4, 2–4, 1–5, 3–3, 5–1, 5–1, 4–2, 3–3, 3–3, 5–1.**

Nie zabrakło różnych kontrowersji po tym spotkaniu, które zaczęło się z opóźnieniem i trwało bardzo długo. Goście głośno dawali znać o swoim niezadowoleniu. Srodze byli rozczarowani porażką, bo jako lider II ligi – prowadzą z dorobkiem 11 pkt, Speedway Wanda jest czwarta i do tej pory uzbierała 5 pkt – liczyli, że w Krakowie łatwą zwyciężą. Toteż po porażce wiele rzeczy im się nie podobało, jakby w nich szukali przyczyn swej przegranej, a nie w dobrej postawie gospodarzy. Nie pamiętają jednak, że już w kwietniu krakowianie im się postawili, przegrywając tylko dwoma punktami.

Kibice speedwaya wiedzą jednak, że krośnianie nieraz tak postępowali, gdy im się nie wiodło. Na stadionie Wandy też kilka razy wcześniej gardłowali. Taka zdaje się jest ich natura i to nie tylko działaczy czy zawodników. Już w trakcie spotkania kibice z Krosna, którzy przyjechali sporą grupą z prezydentem miasta na czele, nie potrafili się właściwie zachowywać, szczególnie upodobali sobie zawodnika Speedway Wandy, **Kennetha Hansena**. Tak samo było podczas kwietniowego występu na krośnieńskim torze. Duńczyk, który kiedyś jeździł dla tamtejszej drużyny, tym razem „odwdzięczył" się im dobrą postawą (do jego dorobku trzeba jeszcze doliczyć dwa bonusy) i pokazał z brytyjska dwa palce. W Polsce ten gest jest rzadko spotykany, ale wiadomo, iż jest on obraźliwy i teraz ludzie z Bieszczad chcą ukarania Hansena, którego sami sprowokowali.

Krakowianie dobrze rozpoczęli ten mecz, ale w jego połowie przytrafiła im się seria trzech nieudanych biegów i po ósmym starcie przegrywali 23–25. Dobrze jednak podziałała na nich przerwa spowodowana upadkiem **Tobiasa Buscha** – Niemiec dwa lata temu reprezentował Speedway Wandę – który pojechał do szpitala na badanie i więcej nie wystartował. Po niej wygrali trzy kolejne wyścigi i na podkreślenie swej dobrej postawy **Timo Lahti** wraz z Hansenem zwyciężyli jeszcze podwójnie w ostatnim biegu.

(dan)

PRZY PINGPONGOWYM STOLE

Od stycznia toczył się w Nowej Hucie cykl turniejów dla amatorów, niezależnie od wieku, w tenisie stołowym. Organizatorem całej imprezy – odbywała się w SP 100 (os. Albertyńskie) – był UKS Jola, a opiekę nad startującymi sprawowały **Monika Dziugan** i **Jolanta Szatko–Nowak.**

Trzeba było więc się sporo natrudzić, żeby zakończyć rywalizację na czołowych pozycjach i zasłużyć na końcowe puchary oraz nagrody. Bardziej w cenie była regularność, która pozwalała utrzymać wysoką lokatę niż jednorazowe wyskoki. Pierwsze miejsce po półrocznej rywalizacji zajął **Marcin Pietrzyk**, za którym uplasował się **Zbigniew Repetowski**, a trzeci był **Piotr Stępień**. Kolejna podobna impreza rozpocznie się już we wrześniu.

W czerwcu odbyła się z kolei impreza młodzieżowa, w trzech kategoriach wiekowych, o puchar dyrektora SP 100. Wśród „starszych" zwyciężył **Arkadiusz Burnetko** (Zespół Szkół Gastronomicznych nr 1) przed **Dominiką Maladą** (SP 52) i **Kamilem Kaczorowskim** (SP 52). Najlepszy w gronie „młodszych" okazał się **Karol Chodur** (SP 155), który wyprzedził **Marcina Bobrowskiego** (SP 155), a trzecie miejsce zajął **Miłosz Babiarski** (SP 89).

Karina Finowska (SP 100) wygrała zmagania „najmłodszych". Zaraz za nią uplasowała się **Aleksandra Rodak** (SP 100), a jej brat siedmioletni **Krzysztof Rodak** (SP 100), który był najmłodszym uczestnikiem turnieju, zakończył swój pierwszy występ sportowy na trzeciej pozycji. **(dan)**

Uczestnicy turniejów pingpongowych w SP 100

MISTRZ NIE ZDOBYŁ PUCHARU

Rozegrano dziesiątą i ostatnią kolejkę Dywizji A Nowohuckiej Amatorskiej Ligi Futsalu. Swoją hegemonię w Nowej Hucie potwierdził MK Team, aplikując tuzin bramek OLD–om. Trzecie miejsce w lidze zajął Hattrick, który pokonał w bezpośrednim starciu eNHę.

Żarłacze – RIP 0–5, walkower; Microtec – Torpedy Kobierzyn 6–10 (2–5): **Jabłoński 2, Chanek 2, Wypychewicz 2 – Maślejak 7, Włodarczyk 2, Kowalski**; eNHa – Hattrick 5–8 (2–3): **Ruszkiewicz 2, Warszycki, Pal, Kamil Kwolek – Gruszczyński 4, Makuła 3, Badora**; MK Team – OLD Grzegórzecki 12–4 (6–1): **Doniec 3, Szyja 3, Głowa 2, Pietruszka 2, Pamuła 2 – Dębski 2, M. Wójcik 2.** Ligę wygrał MK Team – 30 pkt, przed OLD Grzegórzecki i Hattrickiem – po 18 oraz eNHą – 15. W grupie spadkowej najlepsze okazały się Torpedy i Żarłacze – po 15. Z Dywizją A żegna się Microtec – 9 i RIP, który nie zdobył nawet punktu. Już drugi raz w historii korona króla strzelców przypadła **Krystianowi Gruszczyńskiem** (Hattrick), który aż 26 razy trafiał do siatki rywali. Najlepszym asystentem został **Tomasz Karaś** (MK Team), który skutecznie dogrywał piłkę kolegom 17 razy.

Ostatnim akcentem VI edycji NALF był turniej Final Four Pucharu Ligi, w którym wystąpiły aż trzy drużyny z Dywizji B. W półfinałach tych rozgrywek Salos Piast uporał się bezproblemowo z drużyną Smoków Wawel Team, a w drugim starciu Sparta Kraków dość niespodziewanie i wysoko odprawiła lejący ostatnio wszystkich MK Team. Niebiescy odbili sobie to w spotkaniu o trzecie miejsce, a w finale Salos Piast po ciekawym meczu pokonał Spartę. Salos Piast wygrał rozgrywki Pucharu Ligi po raz drugi z rzędu i trzeci raz w ogóle. Kolejne rozgrywki startują w pierwszym tygodniu października.

Półfinały. Salos Piast – Smoki Wawel Team 7–1 (4–1): **Krężołek 4, Bąk 2, Kosiba – Szubartowski;** MK Team – Sparta 4–9 (1–5): **Szyja 4 – Gruchała 4, Kawula 2, Filo, Wachciński, Bukowicki;** mecz o trzecie miejsce: Smoki Wawel Team – MK Team 5–7 (3–4): **Szubartowski 3, Petlic 2 – T. Karaś 2, Szyja 2, Pamuła 2, Prochwicz;** finał: Salos Piast – Sparta 7–3 (1–1): **Krężołek 4, D. Żmuda 2, Bryła – Gruchała, Kawula, Bukowicki.** **(dan)**

Małopolska Liga Juniorów. Ostatnia kolejka odbyła się 22 czerwca, ale dopiero tydzień później rozegrany został ostatni mecz. Były to przekładane kilka razy derby Nowej Huty. Krakus pokonał w nich Hutnika 2–0 (1–0): **Kuziel, Kardas.** Pierwsze miejsce zajęła Wisła Kraków – 64 pkt, a dzięki temu zwycięstwu zaraz za nią uplasował się Krakus – 52. Hutnik zakończył sezon na piątej pozycji – 44.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Klasa okręgowa – grupa I. Grębałowianka–Zieleńczanka 3–6 (1–3): **Cecuga, Pikula, P. Krawczyk.** Było to spotkanie ostatniej kolejki. Niestety, drużyna z Grębałowa została zdegradowana – zostało to przesądzone wcześniej – gdyż z dorobkiem 28 punktów zajęła przedostatnie, 16 miejsce. Spadają także Wieczysta – 39 i JKS Zelków, który zimą wycofał się z rozgrywek. Bronowianka wystąpi w decydujących o utrzymaniu barażach. Wciąż nie wiadomo natomiast kto awansował i robi się z tego afera. W tej chwili na pierwszej pozycji jest Podgórze – 57, a tyle samo ma Zieleńczanka, lecz mecz mniej, gdyż mimo wielu terminów nie doszło do jej spotkania z Proszowianką. Został wyznaczony nowy termin, ale wielu zawodników z Zielonek pojechało już na urlopy i wiele wskazuje, że ta drużyna nie przystąpi do tej konfrontacji.

Klasa okręgowa – grupa II. Złomex Branice – Piast Wołowice 2–0 (1–0). Pierwszą pozycję zajęli Wiślanie Jaśkowice – 71, który awansowali do IV ligi. Za nimi uplasował się Złomex – 67. Spadają – Tramwaj Kraków – 18, Pogoń Skotniki – 20, Pozowianka – 25, Śledziejowice zagrają w barażach.

Klasa B – grupa I. Galicja Raciborowice – Wróżenice 1–3, Agricola Klimontów – Szreniawa Koszyce 6–1, Pogoń Wronin – Sparta Skrzeszowice 1–5. Awans: 1. Galicja Raciborowice – 64, 2. Wierzbowianka – 62. Czwartą lokatę zajęły Wróżenice – 52, za którymi znalazła się Szreniawa – 50, 7. Sparta – 45. Zdegradowane zostały ekipy 15. Tytana Polekarcice – 10 i 14. Olimpii Czaple Wielkie – 13 oraz przypuszczalnie trzynasta Słomniczanka II – 22.

Klasa B – grupa wielicka. Batory II Wola Batorska – Orzeł II Piaski Wielkie 0–2, Wieliczanka – Dąb Zabierzów Bocheński 6–4, Wisła Niepołomice – Contra Sułków 1–6. Awans: 1. Targowianka – 65, 2. Wilga Koźmice Wielkie – 62. Ósmy jest Dąb – 32, 9. Batory II – 32. Zdegradowane zostały 13. Rajsko – 14 i 14. Wisła – 11. **(dan)**

Sport

Tydzień TELEWIZJA

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

PIĄTEK 5.07

TVP1

5.45 Bali: Nie chce nam się spać! (38) **5.55** Opowiedz nam coś Milu: Nierozważna królowa (45) **6.05** Plebania (1511) **6.30** Plebania (1512) **7.00** Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.07** Polityka przy kawie **8.20** Telezakupy **8.55** Ojciec Mateusz (25): Waga ciężka **9.50** Natura w Jedynce: Zdumiewające Indie (5): Siedem sióstr **10.50** Siatkówka plażowa: Mistrzostwa Świata Stare Jabłonki: 1/8 finału kobiet (1) **12.00** Wiadomości **12.05** Agrobiznes **12.20** Zwierzęta świata: Najmłodsi w ZOO (20) **12.55** Siatkówka plażowa: Mistrzostwa Świata Stare Jabłonki: 1/16 finału mężczyzn (1) **13.55** Klan (2417) **14.25** Rezydencja (39) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Bonanza (88): Scyzoryk **16.15** Prawnicy (5): Inez **17.00** Teleexpress **17.20** Pogoda **17.30** Ale mądrale! (2) – talk-show **18.20** Janosik (4/13): Porwanie **19.10** Wieczorynka: Miś Uszatek zaprasza (19): Zielony sen **19.13** Wieczorynka: Miś Uszatek: Złoty dzwoneczek **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** MŚ w rajdach terenowych: Rajd Silk Way **20.10** Pogoda **20.25** 1920. Wojna i miłość (4/13): Zdrada **21.10** 1920. Wojna i miłość (5/13): Braterstwo **22.05 Front – film fabularny produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Tom McLoughlin; wyk.: Andy MacDowell, Daniel Sunjata, Ashley Williams E (dozwolone od lat 16) 23.45** Siatkówka plażowa: Mistrzostwa Świata Stare Jabłonki – podsumowanie 5 dnia **0.05 Templariusze. Miłość i Krew – film fabularny producji duńsko-fińsko-norwesko-niemiecko-szwedzko-angielskiej (2007); reż.: Peter Flinth; wyk.: Joakim Natterqvist, Sofia Helin, Stellan Skarsgard, Simon Callow, Vincent Perez, Bibi Andersson, Steven Waddington, Gustaf Skarsgard, Michael Nyqvist, Alex Wyndham 2.25** Bonanza (88): Scyzoryk **3.30** Prawdziwe życie: Prawnicy (5): Inez **4.00** Zagadkowa Jedynka **5.00** Zakończenie dnia

TVP2

5.45 Dwójka Dzieciom: SuperSprytek i Sprytusie (12): Super bohater to ja! **6.20** Noce i dnie (10/12): Rodzimy się i umieramy a życia wciąż wystarcza **7.30** M jak miłość (246) **8.25** M jak miłość (247) **9.20** Wiadomości z drugiej ręki (5) **9.50** Barwy szczęścia (916) **10.30** Na dobre i na złe (84): Decydujące chwile **11.30** Wajrak na tropie: W stepie szerokim – cykl dokumentalny **12.05** Familiada (1999) **12.40** Makłowicz w podróży: Macedonia: Jezioro Ochrydzkie **13.10** Piątek w Dwójce: 18. Festiwal Gwiazd w Międzyzdrojach **13.15** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Męska rzecz **13.45** Czas honoru (25): Ucieczka z czarnej pralni **14.50** Ja to mam szczęście! (4) **15.20** Rodzinka.pl (4): Siła argumentu, argument siły – serial komediowy produkcji TVP **15.50** M jak miłość (957) – serial produkcji TVP **16.45** Piątek w Dwójce: 18. Festiwal Gwiazd w Międzyzdrojach **16.55** Kabaretowy Klub Dwójki (26) **17.45** WOK – Wszystko o Kulturze: Wakacje **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (23/72) – teleturniej **19.30** Jeden z dziesięciu (24/72) **20.10** Rodzinka.pl (78): Kara – serial komediowy produkcji TVP **20.40** Rodzinka.pl (79): O jeden promil za daleko **21.10** Rodzinka.pl (80): Zachcianki – serial komediowy produkcji TVP **21.45** Dzięki Bogu już weekend (5) – program rozrywkowy **23.00** Piąty Stadion (61): Tradycja **23.05** Kryminalne zagadki Las Vegas X (8/23) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2010) (dozwolone od lat 16) **0.00** Kryminalne zagadki Las Vegas X (9/23) (dozwolone od lat 16) **0.55 Adwokat zbrodni – thriller produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Sydney Lumet; wyk.: Rebecca De Mornay, Don Johnson, Stephen Lang 2.50** Pitbull (18) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) **3.50 Prawie najlepszy – komediodramat produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Eric Weber; wyk.: Joe Pantoliano, Paulina Porizkova, Jennifer Tilly 5.15** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Warto kochać (68) **6.55** Pod Tatrami **7.10** Błękitne wakacje **7.40** Rodzina Połanieckich (5/7): Spełnienie **9.05** Notacje: Elżbieta Zawacka. Byłam na pogrzebie Sikorskiego **9.20** Król Maciuś Pierwszy (9): Żadnych całusów **9.35** Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy: Skandal w prasie **9.50** Królestwo Zielonej Polany (2) **10.25** Codzienna 2 m. 3 (25) **11.00** Polonia 24 **11.35** Kopciuszek (17) **12.00** Polonia w Komie: Spicbergen Bogusz (212) **12.05** Barwy szczęścia (856) **12.30** Łamigłówka: Zamek Królewski **12.35** Wiadomości **12.50** Rodzinka.pl (15): Hazard **13.20** Rodzinka.pl (16): O miłości **13.55** Życie jak przygoda **14.45** Zwierzenia przy fortepianie (3) **15.30** Sztuka życia (50) Beata Ścibakówna **16.00** Złotopolscy (724): Szantaż **16.30** W stronę piękna... **16.50** Kopciuszek (17) **17.15** Łamigłówka: Zamek Królewski **17.20** Polonia w Komie: Spicbergen Bogusz **17.30** Teleexpress **17.55** Codzienna 2 m. 3 (25) **18.25** Bez prądu: Republika wer. 1 – koncert **19.15** Barwy szczęścia (856) **19.45** Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Urodziny Tessie (14) **20.00** Wiadomości **20.30** Sport **20.35** Pogoda **20.50** Siedlisko (4/9) **21.45** Polonia w Komie: Sri Lanka **22.00** Polonia 24 **22.45 Trzeba zabić tę miłość – film obyczajowy produkcji polskiej (1972); reż.: Janusz Morgenstern; wyk.: Jadwiga Jankowska-Cieślak, Andrzej Malec, Janusz Bylczyński, Alicja Jachiewicz, Jan Englert, Barbara Wrzesińska, Władysław Kowalski, Tomasz Lengren, Jan Himilsbach, Ewa Ziętek 0.35** Łamigłówka: Zamek Królewski **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.18** Pogoda Info **10.20** Info Poranek **10.30** Serwis Info **10.41** Pogoda Info **10.45** Gość poranka **10.55** Serwis sportowy **11.00** Serwis Info **11.20** Serwis sportowy **11.25** Pogoda Info **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Serwis Info **12.20** Biznes Info **12.25** Pogoda Info **12.30** Serwis Info **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Serwis Info **13.25** Pogoda Info **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Serwis Info **14.10** Raport z Polski **14.25** Pogoda Info **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Serwis Info **15.10** Pogoda Info **15.15** Rozmowa dnia **15.30** Serwis Info **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Raport z Polski **16.25** Pogoda Info **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.50** Biznes Info **17.00** Kronika – zapowiedź **17.03** Pogoda **17.05** Msza święta dla chorych **18.15** kraków.pl **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.55** Tematy dnia **19.02** Pogoda **19.05** Kronika Kulturalna **19.11** Aktywni 50+ **19.21** Turystyczna jazda **19.30** Wiara i życie **20.00** Infoexpress **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Serwis Info **21.14** Pogoda Info **21.20** Raport z Polski **21.40** Studio Lotto **21.50** Pogoda Info **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.10** Pogoda **22.12** Kronika kulturalna 2013 **22.20** Turystyczny weekend **22.30** Info Dziennik **23.07** Pogoda Info **23.15** Sportowy Wieczór **23.31** Czterej Jeźdźcy Apokalipsy – film prod. angielskiej (2011); reż.: Ross Ashcroft

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.45** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **9.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **10.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej **11.45** Pamiętniki z wakacji 3 – serial paradokumentalny **12.45** Dom nie do poznania 3 – reality show **14.45** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.45** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej **17.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.10 Sezon na misia – film animowany produkcji USA (2006) 21.50 Elektra – film przygodowy produkcji USA (2005) 23.50 Kraina Tygrysów – dramat wojenny produkcji USA-Niemcy (2000) 2.00** Zagadkowa noc **3.15** Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango **8.00** Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej **9.00** Kuchenne rewolucje **10.00** Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej **11.20** Ostry dyżur – serial obyczajowy **12.20** Szpital Miłosierdzia – serial obyczajowy **13.20** Ukryta prawda – serial paradokumentalny produkcji polskiej **14.20** W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej **15.05** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **16.05** Rozmowy w toku – talk-show **17.00** Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny produkcji polskiej **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! – magazyn reporterów **20.00 Harry Potter i więzień Azkabanu – film przygodowy produkcji USA-Wielka Brytania (2004) 22.55 Doskonały świat – dramat sensacyjny USA (1993) 1.55** Kuba Wojewódzki – talk-show **2.55** Uwaga! **3.10** Arkana magii

TVN 7

6.55 Męski typ 3 – talk-show **7.25** Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **8.20** Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **9.20** Kocham. Enter – serial paradokumentalny produkcji polskiej **10.20** Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej **11.20** Mango **13.05** Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **14.05** Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **15.05** Agenci NCIS – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **16.05** Kocham. Enter – serial paradokumentalny produkcji polskiej **17.05** Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej **18.05** 39 i pół – serial komediowy produkcji amerykańskiej **19.00** Agenci NCIS – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **20.00 Anioły na boisku – film familijny USA (1994) 22.15 Gdy czas ucieka – film katastroficzny USA (1980) 0.35 Ścieżka zagłady – film s.f. USA (2005) 2.20** Arkana magii

TV 4

8.15 Komisarz Rex – serial kryminalny **9.15** Kiedy się zakocham... – serial obyczajowy **10.15** Rodzice na skraju załamania nerwowego – serial paradokumentalny **11.25** 4music – program muzyczny **12.30** Dekoratornia **13.00** TV Market **13.20** Dziewczyny z fortuną **15.00** Dekoratornia **16.00** Winx Club – serial animowany **17.05** Wzór – serial krym. **18.00** Ukryta miłość – telenowela **19.00** Komisarz Rex – serial kryminalny **20.00 Prawo Bronksu – dramat kryminalny USA (1993) 22.30** Spadkobiercy – pr. rozrywkowy **23.30 Babskie pogaduszki – film erotyczny USA 1.25** Wzór – serial kryminalny

PULS

7.00 Stare dranie z Ameryki **8.00** Tom i Jerry – serial anim. **8.30** Timon i Pumba – serial anim. **9.00** Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy **10.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Stoliczku nakryj się – baśń filmowa Niemcy (2008) 11.25** Projekt: Szczeniak – reality show **12.00** Taki jest świat **12.55** Kręcimy z gwiazdami **13.55** Medicopter – serial przygodowy **14.55** Robin Hood – serial przygodowy **15.55** Akademia policyjna – serial komediowy **16.55** Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy **17.55** Łowcy skarbów – serial przyg. **19.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. **20.00 Zabójcze zlecenie – thriller USA (2009) 21.55 Snajper - ostatnie zlecenie – thriller USA (2007) 23.45 Żywy trup – horror USA (2006) 1.30** Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● ***HARRY POTTER I WIĘZIEŃ AZKABANU*** – Brytyjsko-amerykański film przygodowy z 2004 roku. Trzynastoletni Harry wraz z przyjaciółmi, Ronem i Hermioną, rozpoczyna trzeci rok nauki w Hogwarcie. Wkrótce dowiaduje się, że z pilnie strzeżonego więzienia w Azkabanie uciekł tajemniczy Syriusz Black - groźny mag, o którym krążą pogłoski, że przyczynił się do śmierci rodziców Harry'ego. Młodemu czarodziejowi grozi wielkie niebezpieczeństwo.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 21.50

● ***ELEKTRA*** – Film sensacyjny produkcji kanadyjsko-amerykańskiej z 2005 roku. Elektra, płatna zabójczyni, cudem unika śmierci. Zakon Dłoni, grupa zabójców, która ją wyszkoliła, przydziela jej zadanie. Celem jest Mark Miller i jego trzynastoletnia córka, Abby. Elektra jednak, zamiast wykonać zadanie, zaprzyjaźnia się z nimi i postanawia ich chronić przed byłymi pracodawcami. Jej przekonanie umacnia odkrycie faktu, iż dziadek Millera był przyjacielem jednego z jej poprzednich mentorów, Sticka. Razem muszą stawić czoła zabójcom wysłanym przez Kirigia, dowódcę zakonu.

★★★

TVP I, GODZ. 22.05

● ***FRONT*** – Amerykański film kryminalny z 2010 roku. Policjant Win Garano prowadzi badania w Akademii Kryminalistyki w Knoxville. Pewnego dnia dowiaduje się, że ma pomóc prokurator okręgowej Monique Lamont w wyjaśnieniu sprawy sprzed 50 lat. W niewielkim Watertown w stanie Massachusetts została wówczas zamordowana Brytyjka Janie Brolin, która przyjechała z Anglii, by pracować w szkole dla niewidomych. Janie również była niewidoma. Przyjaźniła się z niejakim Lonniem, który stał się głównym podejrzanym i zmarł dwa dni po zabójstwie Janie.

★★★

TVN, GODZ. 22.55

● ***DOSKONAŁY ŚWIAT*** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Dallas, rok 1963. Butch Haynes w młodości dokonał napadu z bronią w ręku. Otrzymał za to niewspółmierny do przewinienia wyrok czterdziestu lat pozbawienia wolności. Mężczyzna ucieka z więzienia. Ponieważ do tego właśnie zakładu karnego ma przybyć za kilka dni prezydent John F. Kennedy, schwytanie przestępcy staje się punktem honoru policji. W pościgu bierze udział Garnett, który kiedyś wpłynął na wymiar kary dla Haynesa. Zbieg po drodze zabiera zakładnika, siedmioletniego Phillipa Perry'ego.

SOBOTA 6.07

TVP1

6.15 W labiryncie (117/120: Łzy matki **6.40** W labiryncie (118/120): Męska decyzja **7.15** Las bliżej nas: Wypoczynek w lesie i życie na łonie natury **7.30** Rok w ogrodzie **8.00** Stare Jabłonki 2013 – kulisy **8.20** Dora poznaje świat: Dora na Dzikim Zachodzie (38) **8.50** Kung Fu Panda Legenda o niezwykłości: Duch Oogwaya (20) **9.25** SpongeBob Kanciastoporty: Syrenamen i Skorupin IV (45) **9.55** Stare Jabłonki 2013 – kulisy **10.00** Glob – magazyn Nowości Naukowych **10.35** Szlakiem gwiazd (13): Irena Santor **11.00** Bananowy doktor II (4) **11.50 Żandarm z Saint-Tropez – komedia produkcji francuskiej (1964); reż.: Jean Girault; wyk.: Louis de Funes, Genevieve Grade, Michel Galabru 13.30** Stare Jabłonki 2013 – kulisy **13.45** Zwierzęta świata: Najmłodsi w ZOO (20) **14.20** Program rozrywkowy **14.35** Siatkówka plażowa: Mistrzostwa Świata Stare Jabłonki: 1/4 finału mężczyzn (1) **16.35** Stare Jabłonki 2013 – kulisy **16.45** Europa to my (5) – felieton **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.30** Ojciec Mateusz – serial kryminalny produkcji TVP **18.25** Jaka to melodia? (2624) – teleturniej muzyczny **19.00** Wieczorynka: Smerfy: Smerfetka (1) – serial animowany produkcji belgijskiej (1988); reż.: Jose Dutillieu, Ray Patterson **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski: Rajd Karkonoski **20.10** Pogoda **20.25 Hit na sobotę: Templariusze. Miłość i Krew – film fabularny produkcji duńsko-fińsko-norwesko-niemiecko-szwedzko-angielskiej (2007); reż.: Peter Flinth; wyk.: Joakim Natterqvist, Sofia Helin, Stellan Skarsgard, Simon Callow, Vincent Perez, Bibi Andersson, Steven Waddington, Gustaf Skarsgard, Michael Nyqvist, Alex Wyndham 22.40** Wrzuć na luuuz – miniserial **22.50 Weekendowe Kino Jedynki: Bohaterowie – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Jon Stevens; wyk.: Robert Rusler, Jennifer Gareis, Pepper Eweeney (dozwolone od lat 16) 0.30** Siatkówka plażowa: Mistrzostwa Świata Stare Jabłonki – podsumowanie 6 dnia **0.50 Męska rzecz na Dzikim Zachodzie: Śmierć rewolwerowca – western produkcji amerykańskiej (1969); reż.: Don Siegel, Robert Toten; wyk.: Richard Widmar, John Saxon, Kent Smith, Mercer Harris 2.35 Centralne biuro uwodzenia – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (2008); reż.: George Gallo; wyk.: Antonio Banderas, Meg Ryan, Selma Blair (dozwolone od lat 16) 4.15** Zagubieni VI (2/18) **5.00** Zakończenie dnia

TVP2

5.45 Czterdziestolatek – dwadzieścia lat później (8/15): Redukcja, czyli wolny zawód – serial komediowy produkcji TVP **6.55** Wojna domowa (8/15): Wizyta starszej pani – serial komediowy produkcji TVP **8.00** Pytanie na śniadanie (Pogoda:8.20, 9.10, 9.50) **10.30** Na kłopoty... Bednarski (5/7): Znak węża – serial produkcji TVP **11.40** Moje Tatry – cykl reportaży **12.15** The Voice of Poland: Przesłuchania w ciemno. Małopolska i Świętokrzyskie – widowisko muzyczne **13.05** The Voice of Poland: Przesłuchania w ciemno. Wielkopolska i Lubuskie **14.00** Familiada (1976) – teleturniej **14.40** Rodzinka.pl (78): Kara – serial komediowy produkcji TVP **15.10** Rodzinka.pl (79): O jeden promil za daleko – serial komediowy produkcji TVP **15.45** Słowo na niedzielę **15.50** Stawka większa niż życie (8/18): Wielka wsypa – serial produkcji TVP **17.00** L jak Laskowik, T jak TEY: Narodziny gwiazdy – program kabaretowy **17.45** WOK – Wszystko o Kulturze: Wakacje **18.00** Panorama **18.35** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.55** Postaw na milion (56) – kulisy **19.05** Postaw na milion (56) – teleturniej **20.05** Wczasy z Kabaretem: Szczecin 2013. All Inclusive – program rozrywkowy **21.15** Wczasy z Kabaretem: Szczecin 2013. Miss turnusu **22.25** Wczasy z Kabaretem: Szczecin 2013. Na letnisko czy do wód **23.30** Wczasy z Kabaretem: Szczecin 2013. Wakacje są dobre na wszystko **0.15 Adwokat zbrodni – thriller produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Sydney Lumet; wyk.: Rebecca De Mornay, Don Johnson, Stephen Lang 2.10** Koncert Jana Garbarka w Szczecinie **3.05 Prawie najlepszy – komediodramat produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Eric Weber; wyk.: Joe Pantoliano, Paulina Porizkova, Jennifer Tilly 4.35** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (720): Smutek na wsi **7.00** Złotopolscy (721): Kontrowersje **7.25** Złotopolscy (722): Pogrzeb **7.55** Złotopolscy (723): Szafa Antoniego **8.20** Złotopolscy (724): Szantaż **8.55** Polonia 24 **9.35** Błękitne wakacje **10.05** W piątą stronę świata (3/8): Paczka z wybrzeża **11.05** Pogranicze w ogniu (22) **12.10** Łamigłówka: Zamek Królewski **12.15** Pamiętaj o mnie **12.40** Ojciec Mateusz (66): Obrona konieczna **13.30** Makłowicz w podróży: Ekwador. El Dorado **14.00** Siedlisko (4/9) **14.55** Polonia w Komie: Filipiny **15.00** Biebrzański Park Narodowy **16.00** Kulturalni PL **17.00** Słownik polsko@polski **17.25** Łamigłówka: Zamek Królewski **17.30** Teleexpress **17.50** Rodzinka.pl (17): Człowiek uczy się całe życie **18.20** Rodzinka.pl (18): Zwierzątko domowe **18.55** Ale mądrale! (4) **19.35** Polonia w Komie: Filipiny **19.45** Dobranocka: Bolek i Lolek: Skrzyżowane szpady (4) **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.45** Kariera Nikodema Dyzmy (7/7) **22.00** Polacy tu i tam (3) **22.40** Dom (24/25): Droga na skróty – serial produkcji polskiej **0.20** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Misja absolutnie możliwa **10.10** Pogoda **10.15** Witamy w Szczawnicy **10.25** Uwolnić dobro **10.35** Eurowiadomości **10.45** Turystyczna jazda **11.00** Dom marzeń **11.15** Akademia zdrowia **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Świat i gospodarka **12.30** Serwis Info **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Debata po europejsku **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Raport z Polski Ekstra **14.15** Eurowiadomości **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Było, nie minęło **15.30** Serwis Info **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Polska według Kreta **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.57** Pogoda Info **17.00** Pogoda **17.05** Kontrapunkt **17.30** Witamy w Szczawnicy **17.40** Turystyczny weekend **17.45** Pod Tatrami **17.55** W 80 dni dookoła lata **18.16** Witamy w Szczawnicy **18.20** Kronika Kulturalna **18.25** Jak uniknąć mandatu/Omiń korki **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.02** Pogoda **19.05** Witamy w Szczawnicy **19.45** Uwolnić dobro **20.00** Prawdę mówiąc: Bogusław Kaczyński **20.30** Serwis Info **20.49** Pogoda Info **21.00** Świat i gospodarka **21.30** Serwis Info **21.38** Pogoda Info **21.40** Studio Lotto **21.50** Pogoda Info **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.10** Pogoda **22.12** Turystyczny weekend **22.14** Speed 2 **22.30** Serwis Info **22.55** Pogoda Info **23.03** Sportowy Wieczór **23.22** Czterej Jeźdźcy Apokalipsy – film prod. angielskiej (2011)

POLSAT

7.45 Co nowego u Scoobyego? **8.15 Narzeczona dla księcia – film fantasy produkcji USA (1987) 10.15** Ewa gotuje – magazyn kulinarny **10.45 Scooby-Doo i potwór z Loch Ness – film animowany produkcji amerykańskiej (2004) 12.25 Sezon na misia – film animowany produkcji USA (2004) 14.00** Formuła 1: Grand Prix Niemiec **15.15** Nieprawdopodobne, a jednak – serial paradokumentalny **15.45** Pamiętniki z wakacji 3 – serial paradokumentalny **16.45** Dlaczego ja? **17.45** Magia bez tajemnic – program rozrywkowy **18.50** Wydarzenia, Sport, Pogoda **19.30** Świat według Kiepskich **20.10 Liga Niezwykłych Dżentelmenów – film przygodowy produkcji USA-Niemcy-Czechy-Wielka Brytania (2003) 22.05 Kickboxer 3: Sztuka wojny – film sensacyjny produkcji USA (1992) 0.15 Taksówkarz – dramat kryminalny produkcji USA (1976) 2.30** Zagadkowa noc

tvn

5.20 Mango **7.55** Perfekcyjna pani domu **8.55** Bitwa o dom (1/13) – reality show **9.55** Ugotowani – program rozrywkowy **10.55** X Factor – program rozrywkowy **12.20** Top Model. Zostań modelką – reality show **14.25** Perfekcyjna pani domu – program rozrywkowy **15.25** Sekrety chirurgii – reality show **16.25** Kobieta na krańcu świata **17.00** Bitwa o dom **18.00** Kuchenne rewolucje – reality show **19.00** TVN Fakty, sport i pogoda **19.45** Uwaga! **20.00 Okrucieństwo nie do przyjęcia – czarna komedia produkcji USA (2003) 22.05 Tristan i Izolda – melodramat produkcji Niemcy-Czechy-USA-Wielka Brytania (2006) 0.45 Chinatown – dramat kryminalny produkcji USA (1974) 3.20** Uwaga! **3.35** Arkana magii

TVN 7

7.00 Mango **9.05** Rodzinka jak inne – serial kom. **9.35** Tajemnice Smallville 9 – serial s.f. **10.35** Przyjaciele 5 (11-13) – serial komediowy produkcji amerykańskiej **12.05 Anioły na boisku – film familijny USA (1994) 14.10** Czterej pancerni i pies – serial wojenny produkcji polskiej **15.25** Chuck 2 – serial sensacyjno-komediowy produkcji amerykańskiej **16.25** Agenci NCIS – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **18.25** Prawo Agaty 2 – serial obycz. **19.30 Dickie Roberts, kiedyś gwiazda – komedia USA (2003) 21.35 Wymarzony kawaler – komediodramat produkcji USA (2008) 23.25 Władca Pierścieni: Drużyna Pierścienia – film fantasy USA-Nowa Zelandia (2001) 3.05** Arkana magii

TV 4

6.55 Winx Club – serial animowany **8.00** Selekcja 2009 – survival show **9.05** Mistrz kuchni: Gordon Ramsay **10.00** Łowca krokodyli: dzienniki – serial dokumentalny **11.00** Galileo – program popularnonaukowy **12.00** Mindfrek - iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy **13.00** Spadkobiercy – serial komediowy **15.00 Smoki górą – komedia sensacyjna Hongkong (1988) 17.00 Na celowniku – komedia sensacyjna Hongkong (1985) 19.00** Galileo – program popularnonaukowy **20.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny produkcji polskiej **21.05 Amerykański yakuza 2 – film sensacyjny produkcji USA (1996) 23.00 Adrenalina – film s.f. USA (1996) 0.35** STOP Drogówka – magazyn **1.35** I Like it – program muzyczny **2.40** 4music it – program muzyczny **3.35** Zakończenie

PULS

6.00 Taki jest **6.55** Niebezpieczne spotkania – serial przyrodniczy **7.55** Niewiarygodne sceny z życia zwierząt **9.00 Duszek z Canterville – komedia Niemcy (2005) 11.00 Łowcy smoków – film animowany Francja-Niemcy-Luksemburg (2008) 12.50 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Gęsiareczka – baśń filmowa Niemcy (2009) 14.20 Na tropie legendy – film przygodowy Niemcy (2011) 16.05 Janosik – film przygodowy Polska (1974) 19.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial **20.00 Krwawa ofiara – film sensacyjny Kanada-USA (2011) 22.05 Tylko strzelaj – film sensacyjny USA (2007) 0.00 Plaga – thriller Kanada (2005) 1.55** Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● ***OKRUCIEŃSTWO NIE DO PRZYJĘCIA*** – Amerykańska komedia romantyczna z 2003 roku. Współczesne Los Angeles. On jest wziętym adwokatem, ona kolekcjonerką bogatych mężów. Dzięki kontraktowi przedślubnemu Miles Massey wygrywa wszystkie sprawy rozwodowe. Tak też się staje, gdy atrakcyjna Marylin Rexroth rozwodzi się z jego klientem. Mimo oczywistych dowodów zdrady milionera adwokat zostawia panią Rexroth bez grosza. Lecz Marylin nie należy do kobiet, które się poddają. Ponownie wychodzi za mąż, by parę miesięcy później udać się do Milesa po poradę w sprawie rozwodu. Ślub był częścią planu, który ma pogrążyć sprytnego prawnika.

TVP I, GODZ. 20.25

● ***TEMPLARIUSZE. MIŁOŚĆ I KREW*** – Film przygodowy produkcji norwesko-duńsko-finlandzko-szewdzko-brytyjsko-niemieckiej z 2007 roku. Skandynawia w XII wieku. Młody Arn Magnusson wdaje się w romans z urodziwą Cecilią. Owocem związku, ku powszechnemu zgorszeniu, jest nieślubne dziecko. W ramach pokuty Cecilia trafia na dwadzieścia lat do zakonu, zaś Arn zostaje wysłany do Ziemi Świętej, by walczyć z Saracenami.

TVN, GODZ. 22.05

● ***TRISTAN I IZOLDA*** – Niemiecko-brytyjsko-amerykańsko-czeski melodramat z 2006 roku. Lord Marek pragnie zjednoczyć skłócone angielskie plemiona. Jeden z jego najwaleczniejszych rycerzy, Tristan, zostaje ranny podczas potyczki i uznany za martwego. Jego ciało, umieszczone w łódce wypchniętej w morze, dociera do brzegów krainy rządzonej przez króla Celtów, Donnchadha. Tu znajduje je córka władcy, Izolda. Nie przyznając się, kim jest, dziewczyna leczy rannego rycerza i pomaga mu wrócić do domu. Tymczasem Donnchadh ogłasza, iż odda córkę najmężniejszemu z angielskich rycerzy. Tristan wygrywa turniej w imieniu władcy, Marka.

„POD BRZÓZKAMI"
Plac Targowy „Tomex"
smaczna domowa kuchnia
pieczone kurczaki
kebab „knysz" z grilla
tanie zestawy z coca-colą
TANIE OBIADY FIRMOWE
wejście od strony „Tomeksu" – czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00
● catering ● przyjęcia
● komunie ● stypy

Restauracja „Piastowska" Zaprasza!!!
12 648 27 26
606 205 558
Os. Tysiąclecia 42
pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00
www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl
ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
na każdą okazję i kieszeń w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta
wesela ◆ komunie ◆ chrzty ◆ stypy itp.
Oferujemy wyroby garmażeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, sałatki itp.

HURTOWE CENY OPON
bestOPONY.pl
Bulwarowa 33a
najlepsza oferta w Krakowie
gwarancja producenta
możliwość montażu na miejscu*
* za dodatkową opłatą
tel. 12 644 00 20
502 604 276
sklep@bestopony.pl
www.bestopony.pl
GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE Firestone DAYTON MICHELIN Kleber Kormoran YOKOHAMA

F.H.U. HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999
os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA
GERDA DELTA
MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRYZYS
KORZYSTNE RATY
SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

NIEDZIELA 7.07

TVP1

5.35 W labiryncie (119/120): Bójka **6.05** W labiryncie (120/120): Pożegnanie **6.30** My Wy Oni **7.00** Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach **8.00** Tydzień **8.25** Stare Jabłonki 2013 – kulisy **8.50** Ziarno **9.30 Randka z gwiazdą – film fabularny produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Michael Grossman; wyk.: Sterling Knight, Daniele Campbell, Chelsea Kane, Brandon Smith 11.00** Piękniejsza Polska (3) **11.25** Stare Jabłonki 2013 – kulisy **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.10** Między ziemią a niebem **12.50** Blondynka (5/13): Przypadek, czy przeznaczenie **13.50** BBC w Jedynce: Świat z lotu ptaka (4): Ameryka Południowa **14.55 Męska rzecz na Dzikim Zachodzie: Śmierć rewolwerowca – western produkcji amerykańskiej (1969); reż.: Don Siegel, Robert Toten; wyk.: Richard Widmar, John Saxon, Kent Smith, Mercer Harris 16.30** Stare Jabłonki 2013 – kulisy **16.45** Europa to my (6) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.20** Jaka to melodia? (2647)**17.50** Siatkówka plażowa: Mistrzostwa Świata Stare Jabłonki – finał mężczyzn **19.00** Wieczorynka: Przygody Donalda i Mikiego: Łowca autografów (30) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski: Rajd Karkonoski **20.10** Pogoda **20.20 Zakochana Jedynka: Centralne biuro uwodzenia – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (2008); reż.: George Gallo; wyk.: Antonio Banderas, Meg Ryan, Selma Blair (dozwolone od lat 16) 22.05** Glee (8) **22.50** Glee (9) **23.40** Siatkówka plażowa: Mistrzostwa Świata Stare Jabłonki – podsumowanie 7 dnia **0.05 Obiecaj mi! – dramat produkcji serbsko-czarnogórsko-francuskiej (2007); reż.: Emir Kusturica; wyk.: Miki Manjlovic, Liljana Blagojevic, Aleksandar Bercek (dozwolone od lat 16) 2.20 Bohaterowie – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Jon Stevens; wyk.: Robert Rusler, Jennifer Gareis, Pepper Eweeney (dozwolone od lat 16) 3.55** Zagubieni VI (3/18) **4.45** Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę **5.45** Moje Tatry **6.10** W słowach kilku o wydrze, bobrze i wilku: Wilk **6.40** Samochodzik i Templariusze (5/5): Skarb Templariuszy **7.25** Wakacje z duchami (1/7): Na zamku straszy – serial produkcji TVP **8.05** Daleko od szosy (5/7): Pod prąd **9.30** Rodzinne oglądanie: Dzikie Indie: Pustynne lwy **10.25** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Ekwador znaczy równik **10.55** Makłowicz w podróży: Madera: Wyspa ogród **11.30** Niedziela w Dwójce: 18. Festiwal Gwiazd w Międzyzdrojach **11.45 Gwiazdy w południe: Wielka włóczęga – komedia produkcji francusko-angielskiej (1966); reż.: Gerard Oury; wyk.: Louis de Funes, Bourvil, Thomas Terry, Bruno Sterzenbach 14.00** Familiada (1977) **14.35** Rodzinka.pl (80): Zachcianki – serial komediowy produkcji TVP **15.10** Niedziela w Dwójce: 18. Festiwal Gwiazd w Międzyzdrojach **15.20** Kabaret Ani Mru Mru: Urodzinowy strzał w dychę (1) **16.20** Na dobre i na złe (518): Pierwszy dzień **17.20** Życie od kuchni (4) **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.55** Dzięki Bogu już weekend (2) **20.05** Lato Zet i Dwójki 2013: Przebój lata – koncert **21.05** Lato Zet i Dwójki 2013: Kołobrzeg – koncert **22.05** Czas honoru (55): Kartka na murze– serial produkcji TVP **23.05** WOK – Wszystko o Kulturze: Wakacje **23.15** Szalom na Szerokiej – koncert finałowy Festiwalu Kultury Żydowskiej w Krakowie **1.30 Studio filmowe Dwójki: Nad rzeką, której nie ma – film obyczajowy produkcji polskiej (1991); reż.: Andrzej Barański; wyk.: Marek Bukowski, Joanna Trzepiecińska, Marta Konarska, Tomasz Hudziec, Mirosław Baka, Adrianna Biedrzyńska, Magda Scholl, Andrzej Mastalerz 3.05 Jasne błękitne okna – dramat produkcji polskiej (2006); reż.: Bogusław Linda; wyk.: Beata Kawka, Joanna Brodzik, Bogusław Linda, Jacek Braciak, Stanisława Celińska, Barbara Brylska, Jerzy Trela, Marian Dziędziel 4.45** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kopciuszek (13) **6.30** Kopciuszek (14) **6.55** Kopciuszek (15) **7.25** Kopciuszek (16) **7.55** Kopciuszek (17) **8.25** Polacy tu i tam (3) **9.00** Łamigłówka: Zamek Królewski **9.05** Wędrówki skrzata Borówki (1) **9.25** Sto minut wakacji (1) – serial produkcji TVP **10.00** Ziarno **10.35** Czterdziestolatek (10/21): Pocztówka ze Spitzbergenu, czyli oczarowanie **11.35** Pamiętaj o mnie **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.10** Między ziemią a niebem **12.45** Pod Tatrami **13.00** Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. Marii Magdaleny w Działoszynie **14.20** Dom (24/25): Droga na skróty **15.50** Polonia w Komie: Islandia: Marczak **16.00** Festiwal Piosenki Zaczarowanej im. Marka Grechuty: Koncert Finałowy (1) **17.00** Polski Książę z Chile – reportaż **17.25** Łamigłówka: Zamek Królewski **17.30** Teleexpress **17.50** Rodzinka.pl (19): Powitanie jesieni **18.15** Rodzinka.pl (20): Rodzice na 110% **18.50** Co tu jest grane ? (5) **19.20** Błękitne wakacje **19.40** Dobranocka: Miś Fantazy: Kostka zagadki (11) **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.30** Pogoda **20.45** Ranczo (55): Wielki powrót **21.40** Pamiętaj o mnie **22.00** Tygodnik.pl **23.00** Czterdziestolatek (10/21): Pocztówka ze Spitzbergenu, czyli oczarowanie **0.00** Polski Książę z Chile **0.30** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pod Tatrami **10.10** Pogoda **10.15** W 80 dni dookoła lata **10.40** Aktywni 50+ **10.52** Jak uniknąć mandatu/ Omiń korki **11.00** Studio Lato **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Przegląd wydarzeń tygodnia **12.30** Serwis Info **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Teleplotki **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Raport z Polski Ekstra **14.15** Reportaż TVP Info **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Kościół z bliska **15.30** Serwis Info **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Dzień na wyścigach: Derby: Nagroda Prezydenta RP **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.57** Pogoda Info **17.00** Pogoda **17.05** Parafia z sercem **17.25** W 80 dni dookoła lata **17.50** Misja absolutnie możliwa **18.00** Oratorium sądeckie (1) – koncert **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Polityka bliżej **19.07** Pogoda **19.10** Sensacje z przeszłości **19.35** Prosto z lasu **20.00** Listy gończe: Sprawa profesora T. **20.30** Serwis Info **20.50** Pogoda Info **21.00** Przegląd wydarzeń tygodnia **21.30** Serwis Info **21.38** Pogoda Info **21.40** Studio Lotto **21.48** Pogoda Info **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.10** Pogoda **22.12** Małopolska na rowerze **22.25** Jedź bezpiecznie **22.40** Serwis Info **23.05** Pogoda Info **23.10** Sportowa niedziela **23.30** Teleplotki

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.55 Scooby-Doo i Król Goblinów – film animowany produkcji USA (2008) 9.30 Akwamaryna – komedia romantyczna produkcji USA (2006) 11.50 Kontrola gniewu – komedia produkcji USA (2005) 13.35** Formuła 1: Grand Prix Niemiec **16.00** Kabaretowa Ekstraklasa – program rozrywkowy **16.45 Dirty Dancing – film muzyczny produkcji USA (1987) 18.50** Wydarzenia, Sport, Pogoda **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy **20.00** Na krawędzi – serial sensacyjny **22.00** Kości – seial kryminalny produkcji amerykańskiej **0.00 Drobnostka zwana morderstwem – komedia sensacyjna USA (2006) 2.00** Magazyn sportowy **4.00** Tajemnice losu

tvn

7.55 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy **8.25** Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy **8.30** Dzień dobry TVN **10.55** Smakuj świat z Pascalem (1) – reality show **11.25** Co za tydzień – magazyn **11.50** Energetyczne lato (1) **12.00 Książę i ja 3: Królewski miesiąc miodowy – komedia romantyczna USA (2008) 13.55** Lekarze – serial obyczajowy **14.55** Przepis na życie – serial obyczajowy **15.55** Piłka nożna: Generali Deyna Cup – mecz finałowy **18.00** Ugotowani 4 – program rozrywkowy **19.00** TVN Fakty, sport i pogoda **19.45** Uwaga! **20.00 Poszukiwany, poszukiwana – komedia produkcji Polska (1972) 21.50** Kamuflaż – serial sensacyjny **22.50** Lekarze – serial obyczajowy **23.50** Podkomisarz Brenda Johnson – serial krym. **0.50** Uwaga! **1.05** Arkana magii

TVN 7

6.45 Mango **8.50** Czterej pancerni i pies – serial wojenny polskiej produkcji **10.00** Chuck 2 – serial sens.-kom. **10.55 Śniadanie u Tiffany`ego – komediodramat USA (1961) 13.15 Joe kontra wulkan – komedia romantyczna USA (1990) 15.25 Operacja „Kusza" – dramat sensacyjny Wielka Brytania (1965) 17.50** Czterej pancerni i pies – serial wojenny polskiej produkcji **19.00** Kobra - oddział specjalny – serial kryminalny produkcji niemieckiej **20.00 Władca Pierścieni: Drużyna Pierścienia – film fantasy produkcji USA-Nowa Zelandia (2001) 23.45** Wybrani – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **0.50 Rekin w Wenecji – horror produkcji USA (2008) 2.40** Arkana magii

TV 4

6.50 Łowca krokodyli: Dzienniki – serial przyrodniczy **7.50** Istne szaleństwo – serial dok. **8.50 Panna Minus – film familijny produkcji Holandia (2001) 10.35** Galileo **11.45** Wyścigi samochodowe: Porsche Supercup **12.30** Skład osobliwości 2 – film dokumentalny **13.00** Dekoratornia **13.30** Mistrz kuchni: Gordon Ramsay – magazyn **14.30** Tester **15.00 Krokodyle – film familijnyn Niemcy (2009) 17.05 Powrót Krokodyli – film familijny Niemcy (2010) 19.00** Galileo **20.00 Diabelskie wiatry – dramat sensacyjny USA (2003) 21.55** Spadkobiercy – program rozrywkowy **22.55** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Miami – serial kryminalny **23.50 22 października – thriller s.f. USA (1998) 1.50** I Like it – program muzyczny

PULS

8.00 Na tropie bestii – serial przyrodniczy produkcji amerykańskiej **10.00 Między ziemią a niebem – komedia USA (2002) 11.55 Stitch! Misja – film animowany produkcji USA (2003) 13.20 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Królewska zagadka – baśń filmowa Niemcy (2009) 14.45 Tajemnica Rajskiego Wzgórza – film familijny Węgry-Wielka Brytania-Francja (2008) 17.00 Hot Shots! – komedia sensacyjna USA (1991) 19.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej **20.00 6-ty dzień – film s.f. USA-Kanada (2000) 22.25** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial kryminalny produkcji amerykańskiej **0.30 Mój kuzyn Vinny – komedia kryminalna USA (192) 2.55** Zobacz to!

NOWA WYSTAWA W BRANICACH

Muzeum Archeologiczne w Krakowie, Oddział w Nowej Hucie zaprasza wszystkich chętnych do swojej siedziby w Branicach. 1 czerwca 2013 roku została otwarta nowa wystawa „Czasy Wierzbięty – Pana na Branicach", która wprowadza nas w świat średniowiecznych realiów. Wystawa została zaaranżowana na piętrze pięknego renesansowego dworu wieżowego tzw. lamusa, który był główną i reprezentacyjną siedzibą rodu Branickich herbu Gryf. Jej zręby pochodzą zapewne z początku XVI w. Pełniła ona wówczas rolę wieży obronno-mieszkalnej. Dzisiejszy kształt uzyskała w początkach XVII wieku, po dobudowaniu sieni do pierwotnego budynku z jednym wnętrzem. Jest to jeden z ciekawszych zachowanych zabytków architektury renesansowej w Małopolsce.

Wystawę zaplanowano jako ucztę powitalną dla rycerstwa i możnych gości wracających po ciężkich zmaganiach z bitwy z Zakonem Krzyżackim pod Grunwaldem. Ucztę wydaje bogaty możnowładca, stolnik krakowski i starosta sanocki – Wierzbięta z Branic. Jego żona Dorota pełni honory domu i zaprasza przybywających w gościnę. Wystrój sali odpowiada panującym wówczas trendom stylistycznym. Na ścianach zawieszone są draperie w kolorze purpurowym dla podkreślenia reprezentacyjnej funkcji pomieszczenia w rezydencji możnowładcy. Pod stropem zostało zawieszonych kilka kopii chorągwi z czasów bitwy pod Grunwaldem. W centralnym punkcie umieszczono chorągiew ziemi krakowskiej. Po jej prawej stronie zawieszono chorągwie rycerzy stojących w bitwie po stronie króla Władysława Jagiełły i Wielkiego Księcia Witolda, a po stronie lewej chorągwie wojsk Zakonu Krzyżackiego i jego zwolenników.

Prezentowana wystawa ma poprzez osobę, życie i działalność Wierzbięty przybliżyć widzowi obraz czasów przełomu XIV i XV wieku. Zwiedzający będą mogli bezpośrednio zetknąć się z estetyką średniowiecznego wnętrza i stylu życia. Mimo faktu, iż samo wnętrze jest nieco młodsze od omawianych czasów, nadaje jednak odpowiedni klimat i oprawę przedstawianym zabytkom. Są to przedmioty pochodzące z badań archeologicznych, głównie z terenu Starego Miasta w Krakowie i datowane na koniec XIV i pierwszą połowę wieku XV. Ekspozycja przedstawia najbardziej atrakcyjne ekspozycyjnie zabytki późnośredniowieczne ze zbiorów Muzeum Archeologicznego w Krakowie.

Eksponowane na wystawie garnki, dzbany, puchary, flasze czy miski zapewne są identyczne z tymi, jakich mógł używać Wierzbięta w swoim gospodarstwie. Wykopaliska archeologiczne przeprowadzone m.in. w Tyńcu, Bieczu, Smolicach, Kielcach, krakowskim Kazimierzu czy Starym Mieście w Krakowie dowodzą jednoznacznie bardzo ujednoliconego zestawu naczyń używanych na co dzień w końcu XIV i początkach XV wieku. Delikatne i narażone na uszkodzenia zabytki zostały wyeksponowane w gablotach. Baczniejszą uwagę proponuję zwrócić na rzeźbione, drewniane łyżki czy niewielkie ceramiczne skarbonki.

W gablotach zostały także zaprezentowane topory, których mogli używać współcześni Wierzbięcie rycerze. Jest wśród nich piękny, żelazny topór zdobiony odciskiem znaku kowalskiego. Nad nim, w kierunku ostrza, odchodzi żłobek zakończony krzyżującymi się ukośnie liniami. Po obydwu stronach żłobka wybito nieregularnie niewielkie zagłębienia.

Nawiązując do czasów średniowiecza, epoki, w której podporządkowanie sprawom religii było nadrzędne i bardzo widoczne w każdym aspekcie działalności ówczesnych ludzi, na wystawie przedstawiono część kościelnej działalności Wierzbięty, który wraz z żoną Dorotą ufundował, m.in. murowany kościół gotycki w Ruszczy – kolejnym majątku należącym do jego rodu. W ramce cyfrowej, umieszczonej w narożniku sali, zaprogramowano pokaz slajdów dotyczący m.in. kościoła w Krakowie Ruszczy. Na potrzeby wystawy wypożyczono, ze zbiorów parafii rzymsko-katolickiej w Krakowie Ruszczy, kopię gotyckiego witraża przedstawiającego patrona kościoła św. Grzegorza Wielkiego Papieża. Składamy serdeczne podziękowania dla proboszcza parafii ks. Andrzeja Kotta.

Ekspozycja będzie otwarta do końca października 2013 roku.

Justyna Rodak
Fot. Anna Piwowarczyk

PONIEDZIAŁEK 8.07

TVP1

5.40 Kung Fu Panda Legenda o niezwykłości: Duch Oogwaya (20) **6.10** Plebania (1513) – telenowela produkcji TVP **6.30** Plebania (1514) **7.00** Król Maciuś Pierwszy II: Karmienie zabronione (21) **7.15** Opowiedz nam coś Milu: Smok z jeziora (42) **7.25** Budzik: Piłka nożna **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.08** Polityka przy kawie **8.20** Telezakupy **9.00** Ojciec Mateusz (26): Łzy Ewy **10.00** BBC w Jedynce: Świat z lotu ptaka (4): Ameryka Południowa **11.00** Serialowe Lato Jedynki: Doręczyciel (1/14): Praca – serial obyczajowy produkcji TVP **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Nie ma rady na odpady?: Drugie życie kartki papieru **12.50** Zwierzęta świata: Ssaki morskie (3): Foka zwana Nochalem **13.30** Czy wiecie, że... **13.55** Klan (2418) **14.25** Rezydencja (40) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Lato z Bonanzą **16.15** Prawdziwe życie: Prawnicy (6): Szkolne porachunki **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Miłość nad rozlewiskiem (7/13) **18.20** Janosik (5/13): Tańcowali zbójnicy **19.15** Wieczorynka: Świnka Peppa II: Okulary (16) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski: Rajd Karkonoski **20.07** Kroniki Maratonów Świata **20.10** Pogoda **20.25 Wakacyjny Hit Jedynki: U Pana Boga za piecem – komedia produkcji polskiej (1998); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Ira Łaczina, Jan Wieczorkowski, Krzysztof Dzierma, Andrzej Zaborski, Ania Janowska, Artur Krajewski, Alicja Bach, Iwona Szczęsna, Eliza Krasicka, Małgorzata Płońska 22.10** Serialowe Lato Jedynki: 07 zgłoś się (5/21): 24 godziny śledztwa **23.20** Serialowe Lato Jedynki: Przebłysk jutra (5/22) (dozwolone od lat 16) **0.10 Wakacyjny seans filmowy: Żandarm w Nowym Jorku – komedia produkcji francusko-włoskiej (1965); reż.: Jean Girault; wyk.: Gevevieve Grad, Michael Galabru, Louis de Funes 2.00** Bonanza **2.55** Notacje: Henryk Samsonowicz. Trudne lata na Uniwersytecie Warszawskim **3.10** Prawdziwe życie: Prawnicy (6): Szkolne porachunki **3.50** Zagadkowa Jedynka **4.50** Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Dwójka Dzieciom: SuperSprytek i Sprytusie (13): Sianie i skakanie **6.40** Noce i dnie (11/12): U schyłku dnia **7.45** M jak miłość (248) **8.40** M jak miłość (249) **9.40** Wiadomości z drugiej ręki (6) **10.10** Barwy szczęścia (917) **10.45** Na dobre i na złe (85): Potęga miłości **11.45** The Voice of Poland (edycja 2) **11.50** Coś dla Ciebie **12.20** Familiada (2000) **12.55** Makłowicz w podróży: Madera: Goście archipelagu **13.30** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Rozum – cykl reportaży **14.05** Czas honoru (26): Reichsbank **15.05** Ja to mam szczęście! (5) **15.35** Rodzinka.pl (5): Dziewczyna Tomka **16.10** M jak miłość (958) **17.05** Kabaretowy Klub Dwójki (27) **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.35** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (25/72) **19.25** Jeden z dziesięciu (26/72) (wielki finał) **20.10** Kabaretowe wakacje z duchami: Strachy na Lachy (1) **21.15 Podstępne druhny – komedia produkcji amerykańskiej (2010); reż.: James Hayman; wyk.: Raven Symone, Joanna Garcia, Beth Broderick, David Clayton Rogers 22.55** Paradoks (2): Szpion **23.50** Czy świat oszalał?: Dzieci pomarańczowej wojny – film dokumentalny produkcji francuskiej (2011); reż.: Risto Vuorinen **0.45** Siostra Jackie (7) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) **1.10** Siostra Jackie (8) (dozwolone od lat 16) **1.50 Pora na czarownice – dramat obyczajowy (dozwolone od lat 16) 3.50** Oficerowie (9/13): Dzieci i wdowy – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) **4.45** Kabaretowy Klub Dwójki (27) – widowisko rozrywkowe **5.35** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 Festiwal Piosenki Zaczarowanej im. Marka Grechuty: Koncert Finałowy (1) **7.10** Nie ma jak Polska (6): Łódź **7.40** Rodzina Połanieckich (6/7): Zdrada **9.20** Król Maciuś Pierwszy (11): Tort z niespodzianką **9.35** Król Maciuś Pierwszy (12): Urodzinowa parada **9.50** Karino (10): Pogoń za lisem **10.20** Codzienna 2 m. 3 (26) **10.50** Tygodnik.pl **11.35** Kopciuszek (18) **12.00** Polonia w Komie: Morze Czarne **12.05** Barwy szczęścia (857) **12.30** Łamigłówka: Zamek Królewski **12.35** Wiadomości **12.50** Ranczo (55): Wielki powrót **13.45** Polski Książę z Chile **14.10** Sztuka życia (53): Marcin Kwaśny **14.35** Błękitne wakacje **15.00** Glob **15.30** Family Trees. Emilie Brzezinski **16.00** Złotopolscy (725): Na tańce **16.30** Klimaty i smaki: Kraśnickie smaki i klimaty Roztocza **16.50** Kopciuszek (18) **17.15** Łamigłówka: Zamek Królewski **17.20** Polonia w Komie: Morze Czarne **17.30** Teleexpress **17.55** Codzienna 2 m. 3 (26) **18.25** L jak Laskowik, T jak Tey: Narodziny gwiazdy **19.15** Barwy szczęścia (857) **19.45** Dobranocka: Przygód kilka wróbla Ćwirka (24/39): Ptasie mleko **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.50** Głęboka woda (2/13): Powrót **21.45** Polonia w Komie: Stonehenge **22.00** Polonia 24 **22.45** Ekstradycja III (1/10) (dozwolone od lat 16) **23.45** 14. Przystanek Woodstock 2008: Lao Che – koncert **0.40** Łamigłówka: Zamek Królewski **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.18** Pogoda Info **10.20** Info Poranek **10.30** Serwis Info **10.41** Pogoda Info **10.45** Gość poranka **10.55** Serwis sportowy **11.00** Serwis Info **11.20** Serwis sportowy **11.25** Pogoda Info **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Serwis Info **12.20** Biznes Info **12.25** Pogoda Info **12.30** Serwis Info **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Serwis Info **13.25** Pogoda Info **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Serwis Info **14.10** Raport z Polski **14.25** Pogoda Info **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Serwis Info **15.10** Pogoda Info **15.15** Rozmowa dnia **15.30** Serwis Info **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Raport z Polski **16.25** Pogoda Info **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.50** Biznes Info **17.00** Kronika – zapowiedź **17.03** Pogoda **17.05** Nowohucka Kronika Filmowa **17.15** Etniczne klimaty: Podlascy Ukraińcy **17.40** Speed 2 **17.50** Jedź bezpiecznie **18.00** Eurowiadomości **18.15** Kalejdoskop regionalny **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.03** Pogoda **19.05** W 80 dni dookoła lata **19.15** Na rynku pracy **20.00** Infoexpress **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Serwis Info **21.14** Pogoda Info **21.20** Raport z Polski **21.40** Studio Lotto **21.50** Pogoda Info **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.10** Pogoda **22.12** Nowohucka Kronika Filmowa **22.30** Info Dziennik **23.07** Pogoda Info **23.15** Sportowy Wieczór **23.31** Za rogiem niedaleko... – film dok.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.45** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny **9.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **10.40** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny **11.45** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **12.45** Dom nie do poznania 3 – reality show **14.45** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.40** Dlaczego ja? – serial dokumentalny produkcji polskiej **17.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.10 Szklana pułapka 2 – film sensacyjny produkcji USA (1990) 22.40 Sezon na leszcza – film sensacyjny produkcji Polska (2001) 0.30** Breaking Bad 2 – serial obycz. **1.30** Zagadkowa noc **3.15** Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango **8.00** Szpital – serial paradokumentalny **9.00** Kuchenne rewolucje **10.00** Na Wspólnej (1653-1655) – serial obycz. **11.20** Ostry dyżur – serial obycz. **12.20** Szpital Miłosierdzia – serial obycz. **13.20** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **14.20** W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej **15.05** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **16.05** Rozmowy w toku **17.00** Szpital – serial paradokumentalny **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** W-11 – Wydział Śledczy **20.50** Surowi rodzice – reality show **21.50** Sekrety chirurgii – reality show **22.50** Przepis na życie – serial obycz. **23.50** Dowody zbrodni 7 – serial krym. **0.50** Tajemnice Smallville 8 **1.45** Uwaga! **2.00** Arkana magii

TVN 7

6.55 Męski typ 2 **7.25** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **8.20** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **9.20** Kocham. Enter – serial paradokumentalny **10.20** Ostry dyżur 5 – serial obycz. **11.25** Mango **13.05** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **14.05** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **15.05** Agenci NCIS – serial sensacyjny **16.05** Kocham. Enter – serial paradokumentalny **17.05** Ostry dyżur 5 – serial obycz. **18.05** 39 i pół – serial komediowy polskiej produkcji **19.00** Agenci NCIS – serial sensacyjny **20.00 Zakładnicy – thriller USA (2010) 21.35** Kobra – oddział specjalny 16 – serial krym. **22.40 Dzień próby – dramat sensacyjny USA (2001) 1.10** Arkana magii

TV 4

6.15 Like it – program muzyczny **7.15** Winx Club – serial anim. **8.15** Komisarz Rex – serial krym. **9.15** Kiedy się zakocham... – serial obycz. **10.15** Rodzice na skraju załamania nerwowego – serial paradokumentalny **11.25** I 4music – program muzyczny **12.30** Mindfreak - iluzionista Criss Angael – program rozrywkowy **13.00** TV Market **13.20** Dziewczyny z fortuną **15.00** Dekoratornia **16.00** Winx Club – serial anim. **17.05** Wzór – serial krym. **18.00** Ukryta miłość – telenowela **19.00** Komisarz Rex – serial krym. **20.00** Galileo **22.00** Spadkobiercy – program rozrywkowy **22.55** Wzór – serial krym. **23.55** CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial krym. **0.50** Rajdowe Mistrzostwa Świata **1.55** 4music – magazyn muzyczny

PULS

7.00 Stare dranie z Ameryki – program rozrywkowy **8.00** Tom i Jerry – serial anim. **9.00** Xena – wojownicza księżniczka – serial przygodowy **10.00 Między ziemią a niebem – komedia USA (2002) 11.55** Akcja restauracja – reality show **12.55** Na szlaku z łowcą krokodyli – serial przyrodniczy **13.55** Medicopter – serial przygodowy **14.55** Robin Hood – serial przygodowy **15.55** Akademia policyjna – serial komediowy polskiej amerykańskiej **16.55** Xena – wojownicza księżniczka – serial przygodowy **17.55** Łowcy skarbów – serial przygodowy **19.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany **20.00 Mantykora: legendarny potwór – horror s.f. USA (2005) 21.55 Ostatnia misja USS IOWA – film s.f. USA (2012) 23.55 VIP – komedia sensacyjna Polska (1991) 1.50** Zobacz to!

Nasze miasto

OPTYMIŚCI I PRZETRĄCENI

„W przemówieniu Kaczyńskiego widać było poważną ofertę, której można zaufać. A w przemówieniu Tuska powtórzenie obietnic, o których już wiemy, że ten rząd nie był w stanie ich zrealizować" – powiedziała socjolog Jadwiga Staniszkis w wywiadzie dla portalu „wPolityce". Jej opinia dobrze podsumowuje wydarzenia ostatniego weekendu: IV Kongres Prawa i Sprawiedliwości, zorganizowany w Katowicach i Sosnowcu oraz konwencję Platformy Obywatelskiej, zwołaną również na Śląsku, głównie po to, aby odwrócić uwagę od ofensywnych działań PiS.

Już sama atmosfera spotkań pokazywała istotne różnice. Prawie 1200 delegatów z całego kraju, setki zaproszonych gości, pracowite i pożyteczne spotkanie, pełne optymizmu, często nawet entuzjazmu zebranych – to Kongres PiS. Na parkingu przed ogromną halą setki samochodów, dziesiątki autokarów i busów. Kilkunastu pracowników sprawdzających zaproszenia, kilkunastu ochroniarzy oraz jeden radiowóz kilkaset metrów dalej przy wyjeździe na główną ulicę.

W tym samym czasie na konwencji Platformy znudzeni i zniechęceni działacze, myślący tylko o tym, żeby jak najszybciej rozjechać się do domów oraz kilku rozgorączkowanych liderów, zabiegających o zwolenników dla swoich ambicji i planów. A wokół krajobraz jak w stanie wojennym: setki policjantów (nawet z psami) i ochroniarzy, wysokie zasieki, dziesiątki radiowozów, ustawionych w długich kolumnach, nawet armatka wodna i sprzęt do walk ulicznych w samochodach. A także prześmiewcza demonstracja „Solidarności", z plakatami z napisem „ZOO" i żartobliwymi rysunkami.

Jarosław Kaczyński mówił o przyszłości Polski i szkicował program przyszłego rządu. Ale mówił też wiele o polskiej suwerenności, o godności pracy, o solidarności oraz o znaczeniu wolności w przeszłości i teraźniejszości Polski. Mówił, że Prawo i Sprawiedliwość idzie po władzę i jest gotowe wziąć odpowiedzialność za Polskę. Kilkunastu polityków (Beata Szydło, Krzysztof Tchórzewski, Andrzej Adamczyk, Krzysztof Szczerski) przedstawiało plan niezbędnych zmian. Uchwalono nowy program, dokonano też ponownego wyboru szefa partii i członków Rady Politycznej.

Premier Tusk mówił jak zwykle: Platforma świetnie rządzi, Polacy są zadowoleni, a jak coś się nie udaje, to winne jest PiS. Powtarzał wytarte slogany i obietnice, wydawało się że proponuje, aby zapomnieć o sześciu latach błędów, zaniedbań i skrajnej niekompetencji, a zacząć wszystko – oczywiście wraz z Platformą – od nowa. Najwyraźniej politycy PO są przekonani, że Polacy to stado baranów, które potulnie będzie ciężko pracować na ciuchy po 40 tysięcy, zegarki, cygara i rozrywki w nocnych klubach dla rządowych nieudaczników.

Spotkania obu partii najlepiej pokazały dzielące je różnice. Z jednej strony spięta twarz Tuska, obrażonego na Polaków, że nie chcą już utrzymywać jego dworu (na użytek naiwnych nazywanego rządem) oraz nie chcą finansować jego rozrywek (a także kosztownych kaprysów krewnych i znajomych). Z drugiej spokojny Kaczyński objaśniający najważniejsze zmiany, jakie wprowadzą jego ministrowie. Z jednej strony wystraszeni posłowie PO, którzy po przegranych wyborach nie mają dokąd wracać i którym po nocach śnią się prokuratorzy. Z drugiej strony zmobilizowani do wielkiego wysiłku działacze PiS, przekonani o nieodległym zwycięstwie. Efekt tej konfrontacji wydaje się coraz łatwiejszy do przewidzenia.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

ELASTYCZNY, WYMAGAJĄCY I TWARDY

Ostatnio w Wieliczce koła Krakowa odbyło się zebranie plenarne Konferencji Episkopatu Polski. Biskupi wcześniej wzięli udział w uroczystej mszy w Łagiewnikach, podczas której kardynał Stanisław Dziwisz i inni biskupi obchodzili okrągłe rocznice swojego kapłaństwa. Już dawno Kraków nie widział tylu biskupów zgromadzonych w jednym miejscu. Nie o tym jednak chciałem pisać, ale o ważnych postanowieniach podjętych podczas posiedzenia najwyższego gremium kościoła katolickiego w Polsce.

Oficjalny Komunikat z 362 Zebrania Plenarnego KEP zawiera istotne zmiany dotyczące IV przykazania kościelnego. Dotychczas sformułowane było tak: *„Zachowywać nakazane posty i wstrzemięźliwość od pokarmów mięsnych, a w okresach pokuty powstrzymywać się od udziału w zabawach"*, a teraz przyjęto nowe brzmienie: *„Zachowywać nakazane posty i wstrzemięźliwość od pokarmów mięsnych, a w czasie Wielkiego Postu powstrzymywać się od udziału w zabawach"*. Oznacza to, że okres formalnego zakazu zabaw został ograniczony do Wielkiego Postu. W Naszym Dzienniku zacytowano słowa ks. bp Marka Mendyka, „powodem, dla którego uległo zmianie sformułowanie czwartego przykazania kościelnego, jest dotychczasowa praktyka częstego przenoszenia uroczystości rodzinnych czy szkolnych na piątek ze względów praktycznych. Wychodząc naprzeciw sytuacji praktycznej, biskupi polscy zawężają czas zakazany, w którym nie należy organizować i uczestniczyć w zabawach do Wielkiego Postu, co nie znaczy, aby nie powstrzymać się od nich w pozostałe piątki roku" – zaznaczył ksiądz biskup. Zatem stanowisko kościoła w tym przypadku jest elastyczne. Podobnie zresztą jak w kwestii przestrzegania postu w Wigilię. Złagodzenie przepisów postnych nastąpiło z chwilą wprowadzenia w 1983 roku nowego Kodeksu Prawa Kanonicznego. Zmiany te potwierdził II Synod Plenarny w Polsce, dokładną zaś ich wykładnię przedstawili polscy biskupi w 2003 r. w specjalnym liście pasterskim nt. przykazań kościelnych. Hierarchowie przypominają w nim, że „wstrzemięźliwość od spożywania mięsa lub innych pokarmów, zgodnie z zarządzeniem Konferencji Episkopatu, należy zachowywać we wszystkie piątki całego roku, chyba że w danym dniu przypada jakaś uroczystość. Natomiast wstrzemięźliwość i post obowiązują w Środę Popielcową oraz w piątek Męki i Śmierci Pana naszego Jezusa Chrystusa". Oznacza to, że jeśli ktoś nie zachowa postu w Wigilię, to nie ma grzechu, ale można go jednak przestrzegać zgodnie z tradycją.

W innych sprawach stanowisko biskupów na 362 KEP w Wieliczce było bardziej stanowcze. Jeśli chodzi o możliwość zdawania religii na maturze, to biskupi domagają się od władz państwowych aby taka możliwość była, bo religia jest przedmiotem zalegalizowanym w programie nauczania w szkołach, oceny liczą się do średniej i widnieją na państwowym dokumencie jakim jest świadectwo.

I w ostatniej sprawie nauczania wychowania seksualnego w szkołach biskupi byli jeszcze bardziej stanowczy, wyrażając sprzeciw takim praktykom. Wzywają oni rodziców do czujności i nawołują do chronienia polskich dzieci i młodzieży przed demoralizacją. Pozostawiam te stanowiska bez komentarza, dając szansę Czytelnikom do własnej oceny i interpretacji.

SŁAWOMIR PIETRZYK

WTOREK 9.07

TVP1

5.40 SpongeBob Kanciastoporty: Syrenamen i Skorupin IV (45) **6.05** Plebania (1515) – serial produkcji TVP **6.30** Plebania (1516) **6.55** Przyjaciele z podwórka: Pizza z Chichen: Itza (46) **7.25** Dlaczego? Po co? Jak? – magazyn **7.40** Rodzinka Dinka (2) **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Polityka przy kawie **8.20** Telezakupy **8.55** Ojciec Mateusz (27): Spowiedź – serial kryminalny produkcji TVP **9.55** Zwierzęta świata: Ssaki morskie (3): Foka zwana Nochalem – film przyrodniczy produkcji francuskiej (1999) **10.35** Dzika Polska: Bogatsze życie: Ukochana żółwica – serial dokumentalny **11.05** Serialowe Lato Jedynki: Doręczyciel (2/14): Urodziny – serial obyczajowy produkcji TVP **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Nie ma rady na odpady?: Drugie życie elektrośmieci – magazyn ekologiczny **12.50** Zwierzęta świata: Ssaki morskie (4): Plaża słoni morskich – film przyrodniczy produkcji francuskiej (1999) **13.25** Czy wiecie, że... – magazyn produkcji angielskiej (2008) **13.55** Klan (2419) – telenowela produkcji TVP **14.25** Rezydencja (41) – telenowela produkcji TVP **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Lato z Bonanzą **16.15** Prawdziwe życie: Prawnicy (5): Inez – telenowela dokumentalna produkcji TVP **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Miłość nad rozlewiskiem (8/13) – serial obyczajowy produkcji TVP **18.25** Janosik (6/13): Worek talarów – serial produkcji TVP **19.15** Wieczorynka: Świnka Peppa II: Mgła (18) – serial animowany produkcji angielskiej (2005) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.25 Żandarm w Nowym Jorku – komedia produkcji francusko-włoskiej (1965); reż.: Jean Girault; wyk.: Gevevieve Grad, Michael Galabru, Louis de Funes 22.15** Serialowe Lato Jedynki: 07 zgłoś się (6/21): Złoty kielich z rubinami – serial produkcji TVP **23.25** Serialowe Lato Jedynki: Przebłysk jutra (6/22) – serial produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) **0.15 Wakacyjny seans filmowy: Bez odwrotu – thriller produkcji kanadyjskiej (2010) 1.55** Bonanza – serial produkcji amerykańskiej **2.50** Notacje: Władysław Filar. Zostawiliśmy wszystko na Wołyniu – cykl dokumentalny **3.05** Prawdziwe życie: Prawnicy (5): Inez **3.45** Zagadkowa Jedynka **4.45** Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Dwójka Dzieciom: SuperSprytek i Sprytusie (14): Brzęczusiu, wracaj! **6.40** Noce i dnie (12/12): A potem nastąpi noc – serial produkcji TVP **7.50** M jak miłość (250) **8.45** M jak miłość (251) **9.45** Wiadomości z drugiej ręki (7) **10.15** Barwy szczęścia (918) – serial produkcji TVP **10.50** Na dobre i na złe (86): Dwa serca – serial produkcji TVP **11.50** Doktor Pomeranus i Mały Luter – reportaż **12.20** Familiada (2004) – teleturniej **12.55** Makłowicz w podróży: Madera: Funchal – magazyn kulinarny **13.30** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Znachor – cykl reportaży **14.00** Czas honoru (27): Kolega z Rochester – serial produkcji TVP **15.00** Ja to mam szczęście! (6) – serial produkcji TVP **15.35** Rodzinka.pl (6): Co jest do jedzenia? – serial komediowy produkcji TVP **16.15** M jak miłość (959) – serial produkcji TVP **17.05** Kabaretowy Klub Dwójki (28) – widowisko rozrywkowe **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (1/73) – teleturniej **19.30** Jeden z dziesięciu (2/73) **20.10** Kabaretowe wakacje z duchami: Światowy zlot duchów (2) – widowisko **21.15 Dopóki kłamstwa nas nie rozłączą – thriller produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Rob Malenfant; wyk.: Al Sapienza, Paula Trickey 22.55** Świat bez fikcji: Burzliwe lata – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2013); reż.: Martin Coughan **23.55** Życie po falstarcie (5/10) – serial produkcji amerykańskiej (2008) **0.50** Szpital Three Rivers (6/13) – serial produkcji amerykańskiej (2009) **1.45 Dopóki kłamstwa nas nie rozłączą – thriller produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Rob Malenfant; wyk.: Al Sapienza, Paula Trickey 3.30** Kabaretowy Klub Dwójki (28) **4.20** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Ale mądrale! (4) – talk-show **6.55** Klimaty i smaki **7.15** W stronę piękna... **7.40** Rodzina Połanieckich (7/7): Powrót **9.20** Król Maciuś Pierwszy (13): Królewska rakieta! **9.35** Król Maciuś Pierwszy (14): Maciuś i prawdziwek **9.50** Urwisy z Doliny Młynów: Witaj Kuba **10.05** Urwisy z Doliny Młynów: Prima Aprilis **10.25** Codzienna 2 m. 3 (27) **11.00** Polonia 24 **11.35** Kopciuszek (19) **12.00** Polonia w Komie: Stonehenge **12.05** Barwy szczęścia (858) **12.30** Łamigłówka: Zamek Królewski **12.35** Wiadomości **12.50** Kariera Nikodema Dyzmy (7/7) **14.05** Biebrzański Park Narodowy **15.00** Co tu jest grane? (5) **15.30** Nie ma jak Polska (6): Łódź **16.00** Złotopolscy (726): Nasze podwórko **16.30** Flesz historii (138) **16.50** Kopciuszek (19) **17.15** Łamigłówka: Zamek Królewski **17.20** Polonia w Komie: Stonehenge **17.30** Teleexpress **17.55** Codzienna 2 m. 3 (27) **18.25** Raz, Dwa, Trzy i Voo Voo urodzinowo; koncert **19.15** Barwy szczęścia (858) **19.45** Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka (2): Kucharz okrętowy **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.50** Ojciec Mateusz (67): Sonata **21.45** Polonia w Komie: Niemcy: Meciek **22.00** Polonia 24 **22.45** Ekstradycja III (2/10) (dozwolone od lat 16) **23.45** 60 minut na godzinę **0.35** Łamigłówka: Zamek Królewski **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.18** Pogoda Info **10.20** Info Poranek **10.30** Serwis Info **10.41** Pogoda Info **10.45** Gość poranka **10.55** Serwis sportowy **11.00** Serwis Info **11.20** Serwis sportowy **11.25** Pogoda Info **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Serwis Info **12.20** Biznes Info **12.25** Pogoda Info **12.30** Serwis Info **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Serwis Info **13.25** Pogoda Info **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Serwis Info **14.10** Raport z Polski **14.25** Pogoda Info **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Serwis Info **15.10** Pogoda Info **15.15** Rozmowa dnia **15.30** Serwis Info **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Raport z Polski **16.25** Pogoda Info **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.50** Biznes Info **17.00** Kronika – zapowiedź **17.03** Pogoda **17.05** Na rynku pracy **17.15** Kontrapunkt **18.00** Magazyn Akademicki **18.15** kraków.pl **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.03** Pogoda **19.05** W 80 dni dookoła lata **19.15** Nowohucka Kronika Filmowa **20.00** Infoexpress **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Serwis Info **21.14** Pogoda Info **21.20** Raport z Polski **21.40** Studio Lato **21.50** Pogoda Info **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.10** Pogoda **22.12** Kalejdoskop regionalny **22.30** Info Dziennik **23.07** Pogoda Info **23.15** Sportowy Wieczór **23.31** Sąsiedzi (1) – film dok.; reż.: Agnieszka Arnold

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.45** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **9.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **10.40** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny **11.45** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **12.45** Dom nie do poznania 2 – reality show **14.45** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.40** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **17.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.10 Nigdy więcej – thriller produkcji USA (2002) 22.35 Żar – thriller produkcji USA (2002) 0.20 Anna – dramat obyczajowy USA (1987) 2.25** Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango **8.00** Szpital – serial paradokumentalny **9.00** Kuchenne rewolucje **10.00** Na Wspólnej – serial obycz. **11.20** Ostry dyżur – serial obyczajowy **12.20** Szpital Miłosierdzia – serial obyczajowy **13.20** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **14.20** W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej **15.05** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **16.05** Rozmowy w toku **17.00** Szpital – serial paradokumentalny **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** W-11 – Wydział Śledczy **20.50 Dzika rzeka – dramat sensacyjny USA (1994) 23.05** Kuba Wojewódzki – talk-show **0.05** Generał – serial fabularno-dokumentalny **1.15** Uwaga! **1.30** Arkana magii

TVN 7

6.55 Męski typ 2 – serial komed. **7.25** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **8.20** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **9.20** Kocham. Enter – serial paradokumentalny **10.20** Ostry dyżur – serial obycz. **11.25** Mango **13.05** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **14.05** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **15.05** Agenci NCIS – serial sensacyjny **16.05** Kocham. Enter – serial paradokumentalny **17.05** Ostry dyżur – serial obycz. **18.05** 39 i pół 2 – serial komediowy **19.00** Agenci NCIS – serial sensacyjny **20.00 Dzień próby – dramat sensacyjny USA (2001) 22.30** Nie z tego świata – serial fantasy **23.30 Tajemnica śmierci – horror USA (2007) 1.10** Arkana magii

TV 4

8.15 Komisarz Rex – serial krym. **9.15** Kiedy się zakocham... – serial obycz. **10.15** Rodzice na skraju załamania nerwowego **11.25** 4music – program muzyczny **12.30** Mindfreak - iluzjonista Criss Angel **13.00** TV Market **13.20** Dziewczyny z fortuną **15.00** Dekoratornia **16.00** Winx Club – serial anim. **17.05** Wzór – serial krym. **18.00** Ukryta miłość – telenowela **19.00** Komisarz Rex – serial krym. **20.00 Na granicy – dramat kryminalny USA (1998) 22.10** CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial krym. **23.05** Wzór – serial krym. **0.05** CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial krym. **1.00** Galileo

PULS

7.00 Stare dranie z Ameryki – program rozrywkowy **8.00** Tom i Jerry – serial anim. **8.30** Timon i Pumba – serial anim. **8.55** Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy **9.55 Tajemnica Rajskiego Wzgórza – film familijny Węgry-Wielka Brytania-Francja (2008) 12.00** Akcja restauracja – reality show **13.00** Na szlaku z łowcą krokodyli – serial przyrodniczy **14.00** Medicopter – serial przygodowy **15.00** Nowe przygody Robin Hooda (1) – serial przygodowy **15.55** Akademia policyjna – serial komediowy **16.55** Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy **17.55** Łowcy skarbów – serial przygodowy **19.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. **20.00 Zabawy z piłką – komedia USA-Niemcy (2004) 22.00 Pomysł na interes – komedia USA (1998) 0.00** Stare dranie z Belgii – program rozrywkowy **1.00** Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

O PŁOCI SŁÓW KILKA (2)

Tydzień temu napisałem kilka zdań na temat płoci. Dziś zacznę od pytania: a gdzie płoci szukać? Cóż, dobrymi siedliskami tej ryby są wody bogate w zieloną roślinność. Płoć znajduje w nich zarówno schronienie jak i pożywienie. Chociaż, z drugiej strony, ryba ta nie lubi „dusznej" atmosfery. Dlatego unika więc miejsc gęsto zarośniętych stanowiskami grążeli czy rdestnic. Woli mieć więcej przestrzeni.

Wiosną, po zakończeniu tarła, płoć „wędruje za temperaturą". Szuka lepiej nagrzanych stanowisk. A gdy przychodzi lato, ważnym regulatorem przemieszczeń płoci staje się słońce. Ryba te nie lubi ostrego naświetlenia toni – woli przebywać w półcieniu. Kryjąc się przed słonecznym blaskiem, na długie godziny zatrzymuje się w osłoniętych okryciach. Płoć najwyraźniej lubi szerokie pasma cieni rzucanych na wodę przez mostki, kładki, pomosty i inne tego typu konstrukcje. Gdy zapowiada się upalny dzień, w takie właśnie zakątki skrywa się już wczesnym ranem.

A kiedy płoć najlepiej żeruje? Wczesnym latem, robi to zdecydowanie o świcie, a potem drugi raz, u schyłku dnia. Zresztą i dla wędkarza w gorące letnie dni, te dwa okresy są najbardziej przyjemne. Wczesne godziny poranne, gdy niebo z ciemnego powoli staje się jasne, a woda zaczyna parować. Gdy pojawią się pierwsze promienie słońca. Nie jest zimno, ale nie jest też gorąco. Drugim dobrym czasem jest późne popołudnie, gdy słońce z rozpalonej bieli przechodzi w kolor złoty, a później wyraźnie żółto-czerwonawy. Gdy po upalnym dniu temperatura staje się wreszcie przyjemna. Wtedy aż chce się łowić.

Jeśli chodzi o wędkarską taktykę w połowie płoci, to warto pamiętać o pewnych cechach charakteryzujących naszą przyszłą zdobycz. Po pierwsze, jak już wspominałem w ubiegłym tygodniu, płoć ma dobry wzrok oraz opanowany stosunek do żeru. Ona nie chwyta przynęty łapczywie jak choćby okoń – raczej przezornie ogląda ją z bliska, delikatnie smakuje, czasami ją przemieszcza. Po drugie, płocie zjadają drobne, łatwe do przełknięcia kęsy, a pyszczki mają stosunkowo małe. Po trzecie wreszcie, płocie to ryby ostrożne – szybko zrezygnują z najlepszej przynęty, jeśli tylko poczują zbyt silny opór zestawu i spławika, uczynią tak samo jeśli tylko poczują grot haczyka.

Powyższe uwagi wskazują na pewne cechy zestawu używanego przy łowieniu tych ryb. Przede wszystkim łowiąc płocie stosujemy niewielkie haczyki dobrane do ich niewielkich pyszczków i niewielkiej przynęty. Używamy cienkich, ale mocnych żyłek (większe okazy płoci mogą nas zadziwić swoją siłą). Dzieła dopełni wędzisko, które powinno być sprężyste i lekkie.

Na koniec refleksja. Płoć dla wędkarza jest tym, czym dla uprawiającego myślistwo kuropatwa. Co prawda kuropatwa to nie dzik czy sarna, ale i kuropatwa potrafi cieszyć myśliwego. I również nasza srebrnołuska rybka, to nie metrowy szczupak czy jeszcze większy sum, ale nawet ona – zwłaszcza jeśli medalowa – potrafi dać wędkarzowi wiele radości i satysfakcji.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

CO MA PIERNIK DO WIATRAKA?

Gdyby ktoś miał dylemat, co ma piernik do wiatraka to spieszę z wyjaśnieniem. Otóż zarówno w słowie „piernik" jak i „wiatrak" występują trzy takie same litery „i", „k" oraz „r". I to jest najprostsze wyjaśnienie. Natomiast osobiście mam inny dylemat – w jaki sposób bezpieczeństwo ruchu drogowego wpływa na tzw. pakiet klimatyczny, które to rozwiązanie – z grubsza rzecz biorąc – ma na celu zmniejszenie ilości gazów cieplarnianych emitowanych do atmosfery. A od czasu spotkania w miniony weekend w Zagłębiu i na Śląsku działaczy dwóch największych partii w Polsce – rządzącej i opozycyjnej – trwa nieustanne podrzucanie sobie pakietu klimatycznego niczym wyjętego z ogniska gorącego kartofla.

Wiadomo nie od dzisiaj, że wszelkie produkty spalania, a w szczególności dwutlenek węgla, przyczyniają się do wzrostu temperatury na Ziemi i mogą spowodować topnienie lodów na obu ziemskich biegunach. Tak orzekli ekolodzy i jest to prawda z typu objawionych, bo nikt tego nie potrafi udowodnić. Ba, największe stężenie dwutlenku węgla w atmosferze wokół Ziemi było w roku 1934, co można tłumaczyć wzrastającą produkcją przemysłową po kryzysie gospodarczym z przełomu lat dwudziestych i trzydziestych XX wieku. Najciekawsze zaś jest to, że mimo rozwoju energochłonnych technologii produkcji po II wojnie światowej, wzrostu ilości węglowodorów spalanych przez nieustannie wzrastającą liczbę samochodów na drogach globu, stężenie dwutlenku węgla w atmosferze wokółziemskiej już nigdy nie było tak wysokie, jak w owym 1934 roku. A postępujące ocieplenie klimatu? Przypomnę tylko, że 7 lat później od największego stężenia dwutlenku nad Ziemią, w grudniu 1941 roku, to Generał Mróz uratował wojska radzieckie przed klęską na przedpolach Moskwy, a potem jeszcze raz wspomógł z początkiem 1943 roku pod Stalingradem. Jakby tego jeszcze było mało to warto wiedzieć, że ponad 93 proc. dwutlenku węgla emitowanego do atmosfery z Ziemi pochodzi z mórz i oceanów, zajmujących większość powierzchni globu ziemskiego. Ale to nie przeszkadza ekologom wywieszać banerów „węgiel zabija" i oskarżać górników pospołu z energetykami o śmierć sporej ilości ludzi. Tymczasem znacznie większy wpływ na ilość dwutlenku węgla w atmosferze ziemskiej mają wieloryby, które jednak pieczołowicie są chronione przez różne „grinpisy".

Na razie jednak Prawo i Sprawiedliwość zarzuca Platformie Obywatelskiej, że za jej rządów nie zawetowano pakietu klimatycznego, notabene wynegocjowanego za rządów „braci PiS" (nie mylić z „braćmi muzułmanami"). Ponieważ w niedzielę wieczorem z lotniska Okęcie premier Tusk odszczeknął się Jarosławowi Kaczyńskiemu na temat pakietu klimatycznego i jego negocjatorów, ten niebawem odwarknął Tuskowi, iż jego „świętej pamięci brat nie ma z tym nic wspólnego". Ma czy nie ma to przecież w marcu 2007 roku Jarosław (wówczas premier) zainicjował – w trosce o bezpieczeństwo ruchu na drogach – nakaz jazdy z włączonymi światłami mijania przez całą dobę i cały rok, zaś w połowie kwietnia 2007 Lech Kaczyński (wówczas prezydent) zaakceptował ustawę swym podpisem. To taki przyczynek do pakietu klimatycznego, bo te samochody jeżdżące z włączonymi światłami mijania zużywają więcej paliwa i więcej dwutlenku węgla kierują do atmosfery. Ale to nieważne, bo kierowcy tych samochodów muszą kupić więcej paliwa, a tym samym zapłacić należne podatki i akcyzę, co w owym 2007 roku lało miód na serce minister Gilowskiej, a dzisiaj równie skutecznie koi serce ministra Rostowskiego.

Ale to przerzucanie się pakietem klimatycznym przypomina bitwę na grabki i łopatki w piaskownicy o nazwie Europa. Kraje pozaeuropejskie na czele z USA, ale także Chiny, Indie, Brazylia w ogóle nie przejmują się kto, ile i czego emituje do atmosfery. Byle rosła produkcja. A zjednoczona Europa – w tym i Polska – jeżeli tak kocha ekologię niech się sama pozbawia konkurencyjności na globalnym rynku.

WOJCIECH MACHNICKI

ŚRODA 10.07

TVP1

5.35 Wodnikowe Wzgórze: Pisklę (30) **6.00** Plebania (1517) **6.25** Plebania (1518) **6.55** Tabaluga: Zaginiony smok (39) **7.25** Moliki książkowe **7.40** Misja w kosmosie (2) **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Polityka przy kawie **8.20** Telezakupy **8.55** Ojciec Mateusz (28): Sekrety klasztoru **9.50** Zwierzęta świata: Ssaki morskie (4): Plaża słoni morskich **10.25** Dzika Polska: Bogatsze życie: Wilcze manewry **11.00** Serialowe Lato Jedynki: Doręczyciel (3/14): Oświadczyny **12.00** Wiadomości **12.05** Agrobiznes **12.25** Natura w Jedynce: Dudek, dzielny ptak **13.30** Czy wiecie, że... **13.55** Klan (2420) **14.25** Rezydencja (42) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Bonanza **16.15** Prawdziwe życie: Prawnicy (6): Szkolne porachunki **17.00** Teleexpress **17.20** Pogoda **17.30** Miłość nad rozlewiskiem (9/13) **18.25** Janosik (7/13): Beczka okowity **19.15** Wieczorynka: Świnka Peppa II: Lot balonem (25) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** MŚ w rajdach terenowych: Rajd Silk Way – reportaż **20.10** Pogoda **20.20** Piąty Stadion (24): Książę **20.25 W krainie dreszczowców: Bez odwrotu – thriller produkcji kanadyjskiej (2010); reż.: Tristan Dubois; wyk.: Mena Suvari, Stephanie Bauder, Serge Houde 22.00** Na pierwszym planie (wydanie specjalne) **23.10** Było sobie miasteczko – film dokumentalny **0.05 Wakacyjny seans filmowy: Tato – dramat obyczajowy produkcji polskiej (1995); reż.: Maciej Ślesicki; wyk.: Bogusław Linda, Dorota Segda, Ola Maliszewska, Teresa Lipowska, Cezary Pazura, Krystyna Janda, Renata Dancewicz, Daria Trafankowska, Bronisław Wrocławski, Krzysztof Kumor (dozwolone od lat 16) 2.10** Bonanza **3.05** Notacje: Tomasz Stańko. Jazz mojego życia **3.25** Prawdziwe życie: Prawnicy (6): Szkolne porachunki **4.05** Zagadkowa Jedynka **5.05** Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Dwójka Dzieciom: SuperSprytek i Sprytusie (15): Niespodzianka dla Sprytka! **6.35** Chłopi (1/13): Boryna – serial produkcji TVP; reż.: Jan Rybkowski; wyk.: Władysław Hańcza, Emilia Krakowska, Ignacy Gogolewski, Krystyna Królówna, Tadeusz Fijewski, August Kowalczyk, Magda Wołłejko, Jadwiga Chojnacka, Kazimierz Wichniarz, Mieczysław Czechowicz **7.40** M jak miłość (252) **8.35** M jak miłość (253) **9.35** Wiadomości z drugiej ręki (8) **10.05** Barwy szczęścia (919) **10.40** Na dobre i na złe (87): Oszukać śmierć – serial produkcji TVP **11.50** Pożyteczni.pl (50) **12.20** Familiada (2005) – teleturniej **12.55** Makłowicz w podróży: Tunezja: Wiekowy Sahel – magazyn kulinarny **13.30** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Bieda – cykl reportaży **14.05** Czas honoru (28): Plan Abwehry – serial produkcji TVP **15.00** Ja to mam szczęście! (7) – serial produkcji TVP **15.35** Rodzinka.pl (7): Jedna kobieta, czterech facetów – serial komediowy produkcji TVP **16.10** M jak miłość (960) – serial produkcji TVP **17.05** Kabaretowy Klub Dwójki (29) – widowisko rozrywkowe **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (3/73) – teleturniej **19.30** Jeden z dziesięciu (4/73) **20.10** Płocka Noc Kabaretowa 2010 (1) **21.10 Kino relaks: C.K. Dezerterzy (II) – komedia produkcji polsko-węgierskiej (1985); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Zoltan Bezerdy, Wiktor Zborowski, Jacek Sas - Uhrynowski, Robert Koltai, Anna Gornostaj, Kalina Jędrusik, Krzysztof Kowalewski, Wojciech Pokora 22.35** Aida (6/13) **23.35** Na linii strzału (22) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) **0.25 C.K. Dezerterzy (II) – komedia produkcji polsko-węgierskiej (1985) 1.50** Aida (6/13) **2.45** Kabaretowy Klub Dwójki (29) – widowisko rozrywkowe **3.40** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Polacy w Bitwie o Anglię **7.15** Wilnoteka **7.40** Śmieciarz (1) **9.20** Król Maciuś Pierwszy (15): Park dla zwierząt **9.35** Król Maciuś Pierwszy (16): W drogę na Togo-Pogo **9.50** Niewiarygodne przygody Marka Piegusa: Przygoda szósta czyli akcja „lwia paszcza" prowadzi śladami Nieszczególnego nie do kryjówki Cześka Pajkerta **10.25** Codzienna 2 m. 3 (28) **11.00** Polonia 24 **11.35** Kopciuszek (20) **12.00** Polonia w Komie: Niemcy: Meciek **12.05** Barwy szczęścia (859) **12.30** Łamigłówka: Zamek Królewski **12.35** Wiadomości **12.50** Głęboka woda (2/13): Powrót **13.50** Polacy w Bitwie o Anglię **14.45** Ale mądrale! (4) **15.30** Z wiarą na głęboką wodę **16.00** Złotopolscy (727): Poważne podejrzenia **16.30** Las bliżej nas (33): Dzień z pracy leśniczego **16.50** Kopciuszek (20) **17.15** Łamigłówka: Zamek Królewski **17.20** Polonia w Komie: Niemcy: Meciek **17.30** Teleexpress **17.55** Codzienna 2 m. 3 (28) **18.25** Moje Tatry **18.55** Wilnoteka **19.15** Barwy szczęścia (859) **19.45** Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Kupić kota w worku **20.00** Wiadomości **20.30** Sport **20.35** Pogoda **20.45** Warto kochać (69) **21.45** Polonia w Komie **22.00** Polonia 24 **22.45** Ekstradycja III (3/10) (dozwolone od lat 16) **23.45** Raz, Dwa, Trzy i Voo Voo urodzinowo – koncert **0.40** Łamigłówka: Zamek Królewski **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.18** Pogoda Info **10.20** Info Poranek **10.30** Serwis Info **10.41** Pogoda Info **10.45** Gość poranka **10.55** Serwis sportowy **11.00** Serwis Info **11.20** Serwis sportowy **11.25** Pogoda Info **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Serwis Info **12.20** Biznes Info **12.25** Pogoda Info **12.30** Serwis Info **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Serwis Info **13.25** Pogoda Info **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Serwis Info **14.10** Raport z Polski **14.25** Pogoda Info **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Serwis Info **15.10** Pogoda Info **15.15** Rozmowa dnia **15.30** Serwis Info **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Raport z Polski **16.25** Pogoda Info **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.50** Biznes Info **17.00** Kronika – zapowiedź **17.03** Pogoda **17.05** W ciepłym mieście **17.15** Parafia z sercem **17.35** Kalejdoskop regionalny **17.45** Misja absolutnie możliwa **18.00** Magazyn Medyczny **18.15** Aktywni 50+ **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.03** Pogoda **19.05** W 80 dni dookoła lata **19.16** W ciepłym mieście **20.00** Infoexpress **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Serwis Info **21.14** Pogoda Info **21.20** Raport z Polski **21.40** Studio Lotto **21.50** Pogoda Info **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.10** Pogoda **22.12** W ciepłym mieście **22.30** Info Dziennik **23.07** Pogoda Info **23.15** Sportowy Wieczór **23.31** Sąsiedzi (2) – film dok.; reż.: Agnieszka Arnold

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.45** Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej **9.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **10.40** Dlaczego ja? **11.45** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **12.45** Dom nie do poznania – reality show **14.45** Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja – program publicystyczny **16.40** Dlaczego ja? – program publicystyczny **17.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy **20.30 Rok pierwszy – komedia przygodowa produkcji USA (2009) 22.40 Parasol bezpieczeństwa – komedia sensacyjna produkcji USA (2003) 0.35 Męska historia – komediodramat produkcji Wielka Brytania (2006) 2.55** Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango **8.00** Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej **9.00** Kuchenne rewolucje **10.00** Na Wspólnej – serial obyczajowy **11.20** Ostry dyżur – serial obyczajowy **12.20** Szpital Miłosierdzia – serial obyczajowy **13.20** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **14.20** W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **15.05** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **16.05** Rozmowy w toku – talk-show **17.00** Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny **20.50 Zabójcza broń – film sensacyjny USA (1987) 23.05 Oddział Delta – dramat sensacyjny produkcji USA-Izrael (1986) 1.40** Uwaga! **1.55** Arkana magii

TVN 7

6.55 Męski typ – serial kom. **7.25** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **8.20** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **9.20** Kocham. Enter – serial paradokumentalny **10.20** Ostry dyżur – serial obycz. **11.25** Mango **13.05** Sąd rodzinny **14.05** Sędzia Anna Maria Wesołowska **15.05** Agenci NCIS – serial sensacyjny **16.05** Kocham. Enter – serial paradokumentalny **17.05** Ostry dyżur – serial obycz. **18.05** 39 i pół – serial kom. **19.00** Agenci NCIS – serial sens. **20.00 Prawdziwa zbrodnia – thriller USA (1999) 22.35** Dowody zbrodni 6 – serial krym. **23.40 Rozpalić ogień – dramat obyczajowy Francja-USA-Wielka Brytania (2006) 1.45** Arkana magii

TV 4

8.15 Komisarz Rex – serial krym. **9.15** Kiedy się zakocham... – serial obycz. **10.15** Rodzice na skraju załamania nerwowego **11.25** 4music – magazyn muzyczny **12.30** Skład osobliwości 2 – dok. **13.00** TV Market **13.20** Dziewczyny z fortuną **15.00** Dekoratornia **16.00** Winx Club – serial anim. **17.05** Wzór – serial krym. **18.00** Ukryta miłość – telenowela **19.00** Komisarz Rex – serial krym. **20.00 Ucieczka z Kuby – film sensacyjny USA (1997) 22.05** CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial krym. **23.00** Wzór – serial krym. **23.55 Postrzeleniec – komedia kryminalna USA (1996) 1.50** 4music – magazyn muzyczny

PULS

7.00 Stare dranie z Ameryki – program rozrywkowy **8.00** Tom i Jerry – serial anim. **8.30** Timon i Pumba – serial anim. **9.00** Xena – wojownicza księżniczka – serial przygodowy **9.55 Zaklęta w widmo – baśń filmowa Czechy (2011) 12.00** Akcja restauracja – reality show **13.00** Steve Irwin: walka o dziką przyrodę (1,2) – serial przyrodniczy **14.00** Medicopter – serial przygodowy **15.00** Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy **15.55** Akademia policyjna – serial kom. **16.55** Xena – wojownicza księżniczka **17.55** Łowcy skarbów – serial przygodowy **19.00** Pingwiny z Madagaskaru **20.00 W królestwie smoków – film przygodowy Czechy-USA (2000) 22.10** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial krym. **0.00** Erotyczne rozmowy – program erotyczny **1.05** Zobacz to!

XVII edycja konkursu

MISS NOWEJ HUTY

„Miss Nowej Huty" to konkurs organizowany przez redakcję „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" już po raz siedemnasty. Partnerem konkursu jest agencja RORES MODELS (www.rores.pl), znana i ceniona w świecie, także z wypromowania uroczych nowohucianek na światowych wybiegach. Tak np. Anna Piechota, studentka AWF i Miss Nowej Huty z roku 2012, miała okazję już być w Szanghaju, Hongkongu i Seulu. W dotychczasowych edycjach konkursu w sumie wzięło udział około 2 tys. dziewczyn. Kandydatki do konkursu: uczennice, studentki, pracujące w Nowej Hucie lub posiadające jakikolwiek inny związek z naszą dzielnicą, także czytelniczki „GTN", mogą mieć od 15 do 26 lat. Należy wysłać zgłoszenie z podstawowymi danymi oraz minimum 4 fotki na adres e-mailowy: rores@bci.pl. Konkurs jest trzyetapowy: etap pierwszy – po zaakceptowaniu kandydatki – to wywiad i prezentacja na łamach naszego tygodnika; etap drugi – konkurs internetowy (listopad) na specjalnej stronie; etap trzeci – gala konkursowa, zawsze w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy (w styczniu 2014 r.). Finalistki poza cennymi nagrodami mają możliwość dalszego udziału w wielu konkursach, także światowych. W tym roku będzie to m.in. Miss Tourism of World. Uczestniczki konkursu są ponadto zapraszane do udziału w pokazach mody, castingach reklamowych. Te, które marzą o karierze w świecie, mają znakomitą okazję spełnienia swoich marzeń przez nasz konkurs. Zapraszamy do współpracy.

Kolejną kandydatką do tytułu Miss Nowej Huty jest **Justyna Turek**, studentka Uniwersytetu Pedagogicznego na kierunku gospodarka przestrzenna. Niezwykle usportowiona dziewczyna, brała udział w wielu zawodach. Reprezentowała szkołę w biegu na 100 metrów i skoku w dal. Należała do koła żeglarskiego, z którym niejednokrotnie jeździła na spływy kajakowe. W liceum śpiewała w chórze szkolnym „Gaudium Canendi". Brała udział w wielu konkursach plastycznych i odnosiła sukcesy też w tej dziedzinie.

W wolnych chwilach lubi czytać książki i oglądać filmy. Uważa, że tego typu utwory to w gruncie rzeczy dzieła sztuki, nie mogą więc być banalne i płytkie, dobrze kiedy dają wiele do myślenia, a ich przesłanie nie jest ukazane wprost. Wspaniałe wspomnienia pozostawiają zawsze wycieczki w góry. Zmęczenie rekompensują piękne widoki, świeże powietrze i klimat tak inny od miejskiego zgiełku. Kiedy chce się wyciszyć i odciąć od problemów maluje.

Jak każda młoda osoba lubi spędzać czas ze znajomymi, rodzeństwem, wspólnie się bawić, uprawiać sporty. Wybiera najczęściej pływanie lub jogging. Polityka nie leży w kręgu jej zainteresowań, ale zależy jej na tym, aby osoby rządzące były odpowiedzialne i godnie sprawowały swój urząd. Uważa, że niezwykle istotne jest, aby młodzi ludzie mieli jak najlepszy dostęp do miejsc pozwalających rozwijać ich pasje i zainteresowania, takich jak obiekty sportowe, koła zainteresowań. Bardzo smutne są życiorysy osób, które bądź to z braku możliwości, bądź własnej winy zaprzepaściły jakiś swój niezwykły talent, który z pewnością zachwyciłby wielu. Dlatego należy pielęgnować swoje zdolności i jak najlepiej je wykorzystywać. Kandydatka twierdzi, że miasto powinno spełniać swoje funkcje nie tylko jako miejsce pracy, ale także wypoczynku. Ważne są tereny zielone, parki, skwery. Są to miejsca, gdzie ludzie mogą udać się na spacer z dziećmi, zrelaksować. Czynią one także miasto bardziej przyjaznym i przystępnym. Istotne są także obiekty takie jak baseny, boiska sportowe, ścieżki rowerowe. Korzystają z nich nie tylko dzieci i młodzież. Uważa się za osobę otwartą na innych. Nie boi się stawić czoła problemom i wyzwaniom. Zawsze stara się być miła dla innych, pomóc bezinteresownie, jeśli tylko ma taką możliwość, wysłuchać, pocieszyć. Taka postawa sprawia, że życie przedstawia się w jaśniejszych barwach. Motto życiowe: „Nie masz żadnej szansy, ale ją wykorzystaj". Jej ulubione: potrawa – pierogi z truskawkami od mamy, pisarz (poeta) – Joanna Chmielewska, Jakub Żółczyk, piosenkarze – zespół „Blink 182", książka – „Uratuj mnie", film – „Seven pounds", samochód – chevrolet impala 67, kraj – Francja, miasto – Zamość, autorytet moralny – Anna Dymna.

(mp)

Prawnik radzi

UBEZPIECZENIE ZARZĄDCY

Mam pytanie: czy każdy zarządca musi posiadać ubezpieczenie?

★★★

Zacytujmy art. 186. ust. 3 Ustawy o gospodarce nieruchomościami: Zarządca nieruchomości podlega obowiązkowemu ubezpieczeniu od odpowiedzialności cywilnej za szkody, które mogą wyniknąć w związku z wykonywaniem czynności zarządzania, o których mowa w art. 185 ust. 1. W umowie o zarządzanie nieruchomością zarządca składa oświadczenie o posiadanym ubezpieczeniu. Przepis ten stosuje się odpowiednio do przedsiębiorcy, o którym mowa w art. 184 ust. 3. Ubezpieczenie stanowi gwarancję odpowiedzialności cywilnej, czyli rekompensaty szkód, które mogą wyniknąć w związku z wykonywaniem czynności zarządzania lub administrowania. Zarządca nieruchomości (podobnie jak np. projektant, czy kierownik budowy) musi mieć zawartą umowę ubezpieczenia wówczas, gdy podpisuje umowę o zarządzanie lub administrowanie nieruchomością. Ubezpieczenie nie jest wymagane, jeżeli osoba posiadająca licencję zarządcy nieruchomości wykonuje te funkcje administrowania lub zarządzania jako pracownik zatrudniony w przedsiębiorstwie wykonującym takie usługi, w spółdzielni mieszkaniowej lub komunalnej administracji nieruchomości. W takim przypadku ubezpieczenie należy do obowiązków przedsiębiorcy, spółdzielni mieszkaniowej, administracji komunalnej. **(sp)**

CZWARTEK 11.07

TVP1

5.40 Wodnikowe Wzgórze: Tajemnica Królikarni Czerwony Kamień (31) **6.10** Plebania (1519) **6.35** Plebania (1520) **7.00** Mikołajek (19): Tajna wiadomość **7.15** Wędrówki skrzata Borówki (1) – program dla dzieci **7.35** Oferta Pana Alberta (2): Deskorolka, polar i iluzje optyczne **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Polityka przy kawie **8.20** Telezakupy **9.00** Ojciec Mateusz (29): Egzamin **9.55** Natura w Jedynce: Dudek, dzielny ptak **11.00** Serialowe Lato Jedynki: Doręczyciel (4/14): Ważna przesyłka – serial obyczajowy produkcji TVP **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Natura w Jedynce: Osobliwe zwyczaje krabów – film dokumentalny kraj prod.Korea Połudn. (2011) **13.25** Czy wiecie, że... – magazyn produkcji angielskiej (2008) **13.55** Klan (2421) – telenowela produkcji TVP **14.25** Rezydencja (43) – telenowela produkcji TVP **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Lato z Bonanzą **16.10** Prawdziwe życie: Komornicy (1): A pies ci... – dokument fabularyzowany **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Miłość nad rozlewiskiem (10/13) – serial obyczajowy produkcji TVP **18.25** Janosik (8/13): Dobra cena – serial produkcji TVP **19.15** Wieczorynka: Opowiedz nam coś Milu: Gustaw, kapryśny król (38) – serial produkcji francuskiej (2004) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.25** Ojciec Mateusz (47): Tajemnicze śledztwo – serial kryminalny produkcji TVP **21.20** Sprawa dla reportera **22.20** Serialowe Lato Jedynki: 07 zgłoś się (7/21): Brudna sprawa – serial produkcji TVP **23.25** Serialowe Lato Jedynki: Przebłysk jutra (7/22) – serial produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) **0.20 Wakacyjny seans filmowy: Bez limitu – film fabularny produkcji niemieckiej (2004); reż.: Michael Keusch; wyk.: Henriette Richter-Rohl, Collien Fernandez, Franz Dinda (dozwolone od lat 16) 2.00** Bonanza – serial produkcji amerykańskiej **2.55** Notacje: Joanna Nestel. Byłam uczennicą Brunona Schulza – cykl dokumentalny **3.10** Prawdziwe życie: Komornicy (1): A pies ci... – dokument fabularyzowany E **3.50** Zagadkowa Jedynka **4.50** Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Dwójka Dzieciom: SuperSprytek i Sprytusie (16): Wielka zmiana – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2009) **6.40** Chłopi (2/13): Jarmark – serial produkcji TVP **7.40** M jak miłość (254) – serial produkcji TVP **8.40** M jak miłość (255) **9.40** Wiadomości z drugiej ręki (9) – serial produkcji TVP **10.10** Barwy szczęścia (920) – serial obyczajowy produkcji TVP **10.45** Na dobre i na złe (88): Ojcowski obowiązek – serial produkcji TVP **11.50** Anna Dymna – spotkajmy się: Jerzy Szymański, Mirosław Pawłowski **12.20** Familiada (2006) – teleturniej **12.55** Makłowicz w podróży: Tunezja: Tunis – magazyn kulinarny **13.25** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Kopalnia złota – cykl reportaży **14.05** Czas honoru (29): Oddział do zadań specjalnych – serial produkcji TVP **15.00** Ja to mam szczęście! (8) – serial produkcji TVP **15.35** Rodzinka.pl (8): Święta, święta i po świetach – serial komediowy produkcji TVP **16.10** M jak miłość (961) – serial produkcji TVP **17.05** Kabaretowy Klub Dwójki (30) – widowisko rozrywkowe **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (5/73) – teleturniej **19.30** Jeden z dziesięciu (6/73) **20.10** Płocka Noc Kabaretowa 2010 (2) **21.25** Zabójcze umysły (3) – serial produkcji amerykańskiej (2006) **22.20** Zabójcze umysły (33) – serial produkcji amerykańskiej (2006) **23.15 Kocham kino: Szczęście ty moje – film obyczajowy produkcji holendersko-niemiecko-ukraińskiej (2010) (dozwolone od lat 16) 1.35** Świat bez tajemnic: Świat na Facebooku: Arabska wiosna (2/2) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2011); reż.: Ricardo Pollack **2.40 Szczęście ty moje (My Joy) – film obyczajowy produkcji holendersko-niemiecko-ukraińskiej (2010) (dozwolone od lat 16) 4.55** Art Noc: Kuchnia polska czyli Big Cyc – koncert **5.40** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Ostatni Taki Kresowiak **7.10** Doktor Pomeranus i Mały Luter **7.40** Śmieciarz (2) **9.20** Król Maciuś Pierwszy (17): Togo-Pogo **9.35** Król Maciuś Pierwszy (18): Skarb Togo-Pogo **9.50** Klasa na obcasach (4) **10.25** Codzienna 2 m. 3 (29) **11.00** Polonia 24 **11.35** Kopciuszek (21) **12.00** Polonia w Komie **12.05** Barwy szczęścia (860) **12.30** Łamigłówka: Zamek Królewski **12.35** Wiadomości **12.50** Rodzinka.pl (17): Człowiek uczy się całe życie **13.20** Rodzinka.pl (18): Zwierzątko domowe **13.55** Ostatni Taki Kresowiak **15.00** 14. Przystanek Woodstock 2008: Lao Che – koncert **16.00** Złotopolscy (728): Koniec intrygi – telenowela produkcji TVP **16.25** Piękniejsza Polska (1) – cykl dokumentalny **16.50** Kopciuszek (21) **17.15** Łamigłówka: Zamek Królewski **17.20** Polonia w Komie **17.30** Teleexpress **17.55** Codzienna 2 m. 3 (29) **18.25** Opole 2007 na bis: Niebo z moich stron: Piosenki Seweryna Krajewskiego (2) – koncert **19.15** Barwy szczęścia (860) **19.45** Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Cyrk Noddy'ego (15) **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.50** Defekt (4/9) **22.00** Polonia 24 **22.40** Mrok (1/8): Interes życia (dozwolone od lat 16) **23.35** Na pierwszym planie **0.40** Łamigłówka: Zamek Królewski **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.18** Pogoda Info **10.20** Info Poranek **10.30** Serwis Info **10.41** Pogoda Info **10.45** Gość poranka **10.55** Serwis sportowy **11.00** Serwis Info **11.20** Serwis sportowy **11.25** Pogoda Info **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Serwis Info **12.20** Biznes Info **12.25** Pogoda Info **12.30** Serwis Info **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Serwis Info **13.25** Pogoda Info **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Serwis Info **14.10** Raport z Polski **14.25** Pogoda Info **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Serwis Info **15.10** Pogoda Info **15.15** Rozmowa dnia **15.30** Serwis Info **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Raport z Polski **16.25** Pogoda Info **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.50** Biznes Info **17.00** Kronika – zapowiedź **17.03** Pogoda **17.05** Pod Tatrami **17.15** To jest moje miasto Wadowice **17.45** Na rynku pracy **17.55** Turystyczna jazda **18.05** Magazyn Medyczny **18.20** Informator Tatrzański **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.55** Tematy dnia **19.02** Pogoda **19.05** W 80 dni dookoła lata **19.16** Pod Tatrami **20.00** Infoexpress **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Serwis Info **21.14** Pogoda Info **21.20** Raport z Polski **21.40** Studio Lotto **21.50** Pogoda Info **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.10** Pogoda **22.12** Informator Tatarzański **22.30** Info Dziennik **23.07** Pogoda Info **23.15** Sportowy Wieczór **23.31** Oczyszczenie – film dok.; reż.: Agnieszka Arnold

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.45** Malanowski i partnerzy **9.40** Trudne sprawy **10.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **11.45** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **12.45** Dom nie do poznania 9 – reality show **14.45** Malanowski i partnerzy **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **17.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.00 Diabeł ubiera się u Praday – komediodramat produkcji USA (2006) 22.15** CSI: Kryminalne zagadki nowego Jorku 6 serial krym. **0.15 Dwie prawdy – dramat obyczajowy produkcji Wielka Brytania (2005) 2.00** Zagadkowa noc

tvn

6.20 Mango **8.00** Szpital – serial paradokumentalny **9.00** Kuchenne rewolucje – reality show **10.00** Na Wspólnej – serial obyczajowy **11.20** Ostry dyżur – serial obycz. **12.20** Szpital Miłosierdzia – serial obyczajowy **13.20** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **14.20** W-11 – Wydział Śledczy **15.05** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **16.05** Rozmowy w toku **17.00** Szpital – serial paradokumentalny **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty **19.50** Uwaga! **20.05** W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny **20.50** Kuchenne rewolucje – reality show **21.50 Tsunami – film katastroficzny Niemcy (2005) 0.00** Dexter 3 – serial krym. **1.00** Co za tydzień – magazyn informacyjny **1.30** Uwaga! **1.45** Arkana magii

TVN 7

6.55 Męski typ – serial kom. **7.25** Sąd rodzinny – program paradokumentalny **8.20** Sędzia Anna Maria Wesołowska – program paradokumentalny **9.20** Kocham. Enter – serial paradokumentalny **10.20** Ostry dyżur – serial obycz. **11.25** Mango **13.05** Sąd rodzinny **14.05** Sędzia Anna Maria Wesołowska **15.05** Agenci NCIS – serial sens. **16.05** Kocham. Enter – serial paradokumentalny **17.05** Ostry dyżur – serial obycz. **18.05** 39 i pół – serial kom. **19.00** Agenci NCIS – serial sens. **20.00 Supergwiazda – komedia romantyczna USA (1999) 21.40** Prawo Agaty 2 – serial obycz. **22.45 Interkosmos – komedia s.f. USA (1987) 1.15** Arkana magii

TV 4

8.15 Komisarz Rex – serial krym. **9.15** Kiedy się zakocham... – serial obycz. **10.15** Rodzice na skraju załamania nerwowego **11.25** 4music – program muzyczny **12.30** Życiowe role gwiazd – serial dok. **13.00** TV Market **13.20** Dziewczyny z fortuną **15.00** Dekoratornia **16.00** Winx Club – serial anim. **17.05** Wzór – serial krym. **18.00** Ukryta miłość – telenowela **19.00** Komisarz Rex – serial krym. **20.00 W śmiertelnej pułapce – thriller produkcji USA (2006) 21.50 Ucieczka z Kuby – film sensacyjny produkcji USA (1997) 23.50** Wzór – serial krym. **0.45** Galileo

PULS

7.00 Stare dranie z Ameryki – program rozrywkowy **8.00** Tom i Jerry – serial anim. **8.30** Timon i Pumba – serial anim. **9.00** Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy **10.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Gęsiareczka – baśń filmowa Niemcy (2009) 11.25** Projekt: szczeniak – reality show **12.00** Akcja restauracja – reality show **13.00** Steve Irwin: walka o dziką przyrodę – serial przyrodniczy **14.00** Medicopter – serial przygodowy **15.00** Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy **15.55** Akademia policyjna – serial kom. **16.55** Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy **17.55** Łowcy skarbów – serial przygodowy **19.00** Pingwiny z Madagaskaru **20.00 Hot Shots 2 – komedia produkcji USA (1992) 21.55 Zabójcze zlecenie – thriller USA (2009) 23.50 Ostatnia misja USS IOWA – film s.f. USA (2012) 1.50** Zobacz to!

O PUCHAR PRZEWODNICZĄCEGO RADY DZIELNICY XVIII

17 czerwca br. na boisku wielofunkcyjnym przy Szkole Podstawowej nr 88 odbył się Turniej Piłki Nożnej w kategorii klas IV i III o Puchar Przewodniczącego Rady Dzielnicy XVIII. W turnieju wzięło udział pięć szkół podstawowych: SP nr 88, SP nr 105, SP nr 92, SP nr 101 oraz SP nr 156. Mimo upalnej pogody mecze były bardzo zacięte i wyrównane. W turnieju uczestniczyły także dziewczęta, które reprezentowały SP nr 88, co urozmaiciło rywalizację i potwierdziło, że płeć piękna także potrafi grać w piłkę nożną.

Wyniki rywalizacji wyglądały następująco:

- SP 105–SP 101 – 0:1
- SP 92–SP 156 – 0:3
- SP 101–SP 92 – 0:1
- SP 88–SP 105 – 1:0
- SP 92–SP 88 – 0:0
- SP 156–SP 101 – 2:1
- SP 88–SP 156 – 0:0
- SP 105–SP 92 – 0:2
- SP 156–SP 105 – 0:0
- SP 101–SP 88 – 0:0

Klasyfikacja końcowa:

1. SP 156
2. SP 92
3. SP 88
4. SP 101
5. SP 105

Najlepszym strzelcem turnieju został Adrian Radwanek z SP nr 156, a najlepszym bramkarzem Jakub Latała z SP nr 88. Nagrody i dyplomy wręczała Anna Stabryła, radna Dzielnicy XVIII oraz dyrektor SP nr 88 Anna Mroczkowska. Turniej został zorganizowany przez Łukasza Terleckiego, nauczyciela WF przy współpracy z Akademią Sportu Progres Jerzego Dudka. **(f)**

V TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ GIMNAZJALISTÓW

Tradycyjnie z okazji zakończenia roku szkolnego strażnicy miejscy z referatu profilaktyki zorganizowali V edycję turnieju piłki nożnej dla gimnazjalistów o puchar Rady Dzielnicy I i Straży Miejskiej Miasta Krakowa. Grano na boisku KS „Nadwiślan", przy ul. Koletek. W trakcie trzech dni zaciętych rozgrywek wyłoniono zwycięzców turnieju (zwycięzcami zostali nowohuccy uczniowie): I miejsce zdobyła Sportowa Szkoła Piłki Nożnej z os. Szkolnego, II miejsce – Gimnazjum nr 44 os. Na Stoku, III miejsce – Gimnazjum nr 6 ul. Blachnickiego, IV miejsce - Gimnazjum nr 7 ul. Jachowicza. Kierownik referatu profilaktyki Straży Miejskiej Paweł Zaborski wręczył zwycięzcom puchar przechodni. Każda drużyna otrzymała nagrody indywidualne, a także nagrody dla szkoły. Organizatorzy gratulują zwycięzcom i zapraszają na kolejne turnieje!

(mp)

SZKOŁY DLA DOROSŁYCH

Policealne Studium FWP

- Technik BHP – 3 semestry

Zaoczne Liceum Ogólnokształcące FWP

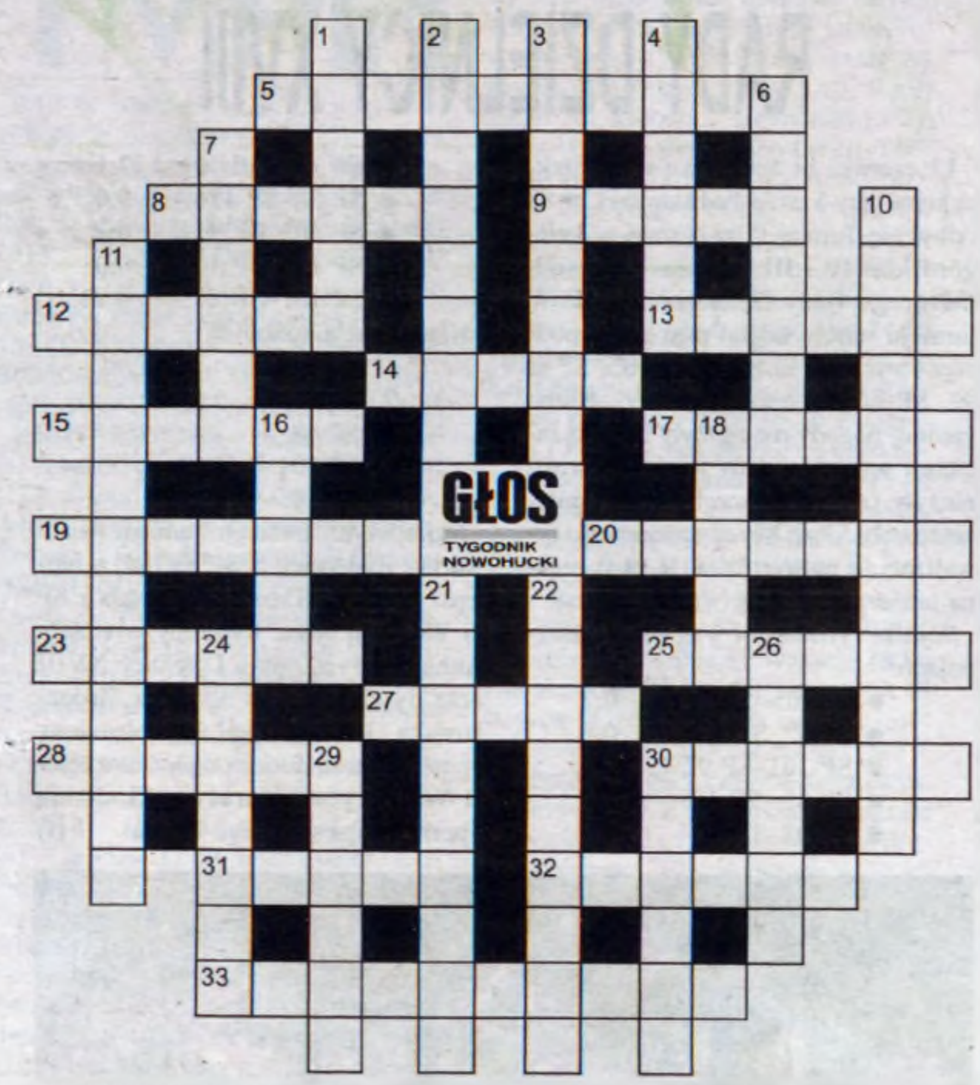
- po gimnazjum – 6 semestrów
- absolwenci ZSZ – 4 semestry

Nauka w szkole jest BEZPŁATNA!!!

➡ zajęcia w piątki i soboty

Masz pytania? Skontaktuj się z nami:
tel. +48 (12) 6416514; info@fwp.krakow.pl
Adres: os. Złotej Jesieni 2, pok. 120, 31-826 Kraków

KRZYŻÓWKA 27



POZIOMO: 5. wiedza dotycząca wychowania, 8. kanadyjski renifer, 9. dzienna suma pieniędzy uzyskanych przez sklep, 12. wędlina z półtuszy wieprzowej, 13. sproszkowany tytoń, 14. pożywienie zwierząt gospodarskich, 15. szarfa, 17. podwyższenie z gilotyną, 19. działka, 20. złośliwe naśladownictwo, 23. wskazuje kierunki geograficzne, 25. krótkie spodnie, 27. kość klatki piersiowej, 28. ozdobna opaska na głowę, 30. rower z większym przednim kołem, 31. góry z Gerlachem, 32. kruszący materiał wybuchowy, 33. Ignacy Jan (1860-1941), polski pianista i kompozytor.

PIONOWO: 1. myśl przewodnia, sentencja, 2. maskowanie mające na celu zmylenie przeciwnika, 3. demagogiczne głoszenie haseł zgodnych z oczekiwaniem większości, 4. olbrzym, wielkolud, 6. dział matematyki, 7. młoda owca, 10. leczenie przez dietę, 11. wybitny kompozytor rosyjski (1906–1975), 16. grunt, rola, 18. ustawienie względem siebie szczęki i żuchwy, 21. dawny „zegar" z piaskiem, 22. wytyczna, zalecenie, 24. fortel, 26. prelekcja, 29. świadomie stosowany sposób postępowania, 30. kiepska karta.

Rozwiązanie krzyżówki nr 25:

POZIOMO: 5. inspektor, 8. kajman, 9. piknik, 12. niania, 13. Potter, 14. dykta, 15. otręby, 17. żargon, 19. gobelin, 20. Belfast, 23. cedzak, 25. chmura, 27. dzień, 28. niewód, 30. mamona, 31. garbus, 32. fajans, 33. wideoklip.

PIONOWO: 1. anemia, 2. Apeniny, 3. ekspert, 4. podkop, 6. jagnię, 7. bistor, 10. wirtuozeria, 11. demonstrant, 16. bulwa, 18. Allah, 21. krztusiec, 22. specyfika, 24. zawias, 26. moment, 29. Dęblin, 30. myjnia.

Finał konkursu dla uczniów gimnazjów

PRAWO, RATOWNICTWO, BEZPIECZEŃSTWO

Na terenie Muzeum Lotnictwa Polskiego w Czyżynach odbył się finał konkursu dla uczniów gimnazjów „Prawo, ratownictwo, bezpieczeństwo". Zwyciężyło w nim Gimnazjum św. Rodziny z Nazaretu, mieszczące się przy ulicy Pędzichów 13. Organizatorem zmagań, w których udział brali uczniowie krakowskich gimnazjów, była Straż Miejska Miasta Krakowa, we współpracy z Komendą Miejską Państwowej Straży Pożarnej. Głównym celem konkursu było szerzenie wiedzy na temat obowiązujących w Polsce przepisów prawa, przedstawienie zadań i sposobów funkcjonowania Straży Miejskiej, popularyzacja zagadnień ochrony przeciwpożarowej oraz nabycie praktycznych umiejętności związanych z ratownictwem. Finał konkursu „Prawo, ratownictwo, bezpieczeństwo" składał się z dwóch etapów. W pierwszym z nich uczestnicy odpowiadali na pytania z zakresu przepisów obowiązującego prawa, znajomości sposobów i celów funkcjonowania straży miejskich oraz ochrony przeciwpożarowej. W drugim etapie uczniowie musieli przeprowadzić prawidłową resuscytację krążeniowo–oddechową, zgodnie z zachowaniem obowiązujących zaleceń Krajowej Rady Resuscytacji. Czołówka szkół w turnieju przedstawia się następująco: 1. Gimnazjum św. Rodziny z Nazaretu, ul. Pędzichów 13, 2. Gimnazjum nr 81, ul. Fredry, 3. Gimnazjum nr 20 ul. Senatorska, 4. Gimnazjum 37 os. Złotego Wieku 36, 5. Gimnazjum 28, ul. Bujaka, 6. Gimnazjum 44 os. Na Stoku 34. **(mp)**

BIURO OGŁOSZEŃ
TEL. 12 643-44-33

● 28.06. rano do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie o biegających przy al. Pokoju dwóch bezpańskich psach, przypominających rasę rottweiler. Strażnicy, wykorzystując budynki nieczynnego dawnego „Polmozbytu", zamknęli psy do przyjazdu wcześniej wezwanego pracownika TOZ. Zwierzęta zostały zabrane do schroniska.

NA STRAŻY MIASTA

● 29.06. wieczorem do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie o mężczyźnie leżącym na schodach w os. Uroczym. Patrol zastał nietrzeźwego. Ze względu na obrażenia głowy mężczyzny strażnicy wezwali karetkę pogotowia, którą zabrano poszkodowanego do szpitala im. Żeromskiego.

● 26.06. w godzinach popołudniowych do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie o nietrzeźwym mężczyźnie leżącym na zieleńcu w osiedlu Hutniczym. Strażnicy przewieźli go do MCPU.

● 26.06. wieczorem do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie dotyczące spożywania alkoholu w osiedlu Szklane Domy. Patrol zastał nietrzeźwą parę. Za popełnione wykroczenie kobieta została ukarana mandatem, a przeciwko mężczyźnie strażnicy sporządzili wniosek do sądu o ukaranie.

● 25.06. rano dyżurny otrzymał informację, że z zalewu przy ul. Morcinka ma zostać spuszczona woda na tamie i może ona zalać ogródki działkowe, na których przebywa ludność. Patrol przybyły na miejsce informował ludzi znajdujących się na terenie ogródków działkowych o możliwości wystąpienia zagrożenia. Strażnicy zastali prezesów obu ogródków działkowych, przekazali im informację. Ostrzeżeni opuścili teren ogródków na czas.

● W dniach 29 i 30 czerwca strażnicy uczestniczyli w zabezpieczeniu imprez, integrujących mieszkańców Zesławic i Grębałowa. W trakcie zabezpieczania nie doszło do większych incydentów.

● 27.06. po południu dyżurny otrzymał zgłoszenie, że przy ulicy Kuczkowskiego, w rejonie placu zabaw siedzą osoby nieletnie, które palą fajkę wodną. Zgłaszający obawiał się, że mogą zażywać również narkotyki. Strażnicy zastali dwóch pełnoletnich mężczyzn, którzy mieli przy sobie fajkę wodną, lecz nic w niej nie palili. Po przeprowadzonej rozmowie mężczyźni oddalili się z tego miejsca.

● 25.06. przed południem pracownik monitoringu, obserwując Rondo Maczka, dostrzegł, że na chodniku odbywa się nielegalny handel. Wysłany patrol zastał kobietę, która handlowała bez zezwolenia drobnym AGD zajmując około 3 m kw. chodnika. Strażnicy ukarali ją mandatem 100 zł. **(mp)**

Z KRONIKI POLICYJNEJ

SKRADŁ PRZENOŚNY PRZYSTANEK

17 czerwca, ok. godz. 4.00 nad ranem na al. Jana Pawła II skradziono przenośny przystanek tramwajowy, o czym telefonicznie powiadomił policjantów z VIII KP, jeden z mieszkańców Nowej Huty, który idąc do pracy zauważył, że przystanek zniknął. Zobaczył też, jak (ważący ok. 40 kg) przystanek ciągnie za sobą mężczyzna idący w kierunku, jak później ustalono, własnej posesji. Nie zdążył dojść z łupem do domu. Policjanci zatrzymali go 300 metrów od przystanku. I wraz z ruchomym przystankiem został przewieziony na komisariat. MPK, którego własnością jest przystanek, jego wartość wyszacowało na kwotę 400 zł. Sprawca kradzieży w chwili zatrzymania miał ok. promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Tłumaczył policjantom, że chciał żeby ten przystanek wraz z rozkładem jazdy stanął przy jego posesji. A gdyby się tak nie udało, to zamierzał sobie z niego zrobić wieszak na ubrania. Sam śmiał się z tego co zrobił, ale konsekwencje poniesie. Grozi mu grzywna lub kara pozbawienia wolności. Karze poddał się dobrowolnie. Złodziej przystanku ma 22 lata. Pracuje. Wcześniej nie był karany. Odzyskany przystanek oddano MPK w stanie nieuszkodzonym. Wrócił na swoje miejsce.

„Z KOPA" W LUSTERKA

18 czerwca, ok. godz. 2.00 w nocy, policjanci z VII KP udali się na os. Boh. Września, gdzie według telefonicznego zgłoszenia anonimowej osoby, trzech młodych mężczyzn zachowywało się bardzo głośno i jeden z nich wyrywał lusterka z zaparkowanych tam samochodów. Na wskazanym, przez interweniującego obywatela miejscu, policjanci nie zastali sprawców, ale stwierdzili, że w trzech samochodach są powyłamywane lusterka. Wandale niszczyli je „z kopa". Przed jednym ze sklepów zauważyli trzech mężczyzn, którzy na widok radiowozu zaczęli uciekać. W pościgu zatrzymali dwóch z nich. Sprawcy byli kompletnie pijani. Przewieziono ich do izby wytrzeźwień. Gdy wytrzeźwieli, przyznali się policjantom, że kopali w jakieś auta, ale z uwagi na upojenie alkoholowe nie wiedzą, który w które lusterko kopnął. Policjanci mając m.in. ślady obuwia ustalają, który z zatrzymanych za co odpowie. Za uszkodzenie mienia, kodeks karny przewiduję karę do 5 lat więzienia. Jeden z zatrzymanych nie ma jeszcze 18 lat, drugi skończył 18 lat. Jeden mieszka na os. Boh. Września, drugi na os. Kombatantów.

MIELI OPLA, NIE MIELI PALIWA

24 czerwca ok. godz. 4.00 nad ranem, oficer dyżurny VIII KP został telefonicznie powiadomiony, że dwóch mężczyzn zachowuje się podejrzanie, kręcąc się w pobliżu zaparkowanego przy ul. Branickiej ciężarowego samochodu marki Scania. Interweniujący policjanci zauważyli zaparkowanego w pobliżu ciężarówki – opla i w nim dwóch mężczyzn. Mieli poplamione olejem napędowym ubrania. W samochodzie funkcjonariusze znaleźli wąż gumowy i plastikowe pojemniki częściowo już napełnione skradzionym paliwem. W czasie interwencji do policjantów podszedł mieszkający w pobliżu właściciel ciężarówki, który zgłosił, że w jego aucie otwarty jest bak a na betonie są ślady świeżo rozlanego oleju napędowego. Po sprawdzeniu, okazało się że w baku ciężarówki brakuje co najmniej 100 litrów paliwa. Policjanci zatrzymali podejrzanych o kradzież paliwa. Ci przyznali się do winy, mówiąc że tej nocy dwukrotnie spuszczali paliwo z ciężarówki. Pokrzywdzony straty wycenił na ponad 500 zł.

Sprawcami kradzieży są dwaj mieszkańcy województwa wielkopolskiego, przebywający czasowo w Krakowie. Są pracownikami budowlanymi zatrudnionymi na terenie jednego z centrów handlowych. Jeden z nich ma 21 lat, drugi 23 lata. Swój czyn tłumaczyli tym, że za mało zarabiają i chcieli sobie wlać paliwo do własnego auta, żeby wrócić do domu. Podobno za godzinę pracy zarabiali 12 zł. Dotąd nie byli karani. Grozi im kara do 5 lat pozbawienia wolności. Chcą dobrowolnie poddać się karze.

NIE TYLKO W NOWEJ HUCIE

Przylgnęła do Nowej Huty opinia, że jest w niej niebezpiecznie. Pomijając już wszystkie krwawe rozgrywki pseudokibiców, do których dochodzi też w innych częściach miasta przyszło mi napisać, że 25 czerwca, po godz. 20.00 doszło do rozboju na ul. Lea. Wracający ze sklepu mężczyzna zaczepiony został przez dwóch młodzieńców. Byli nachalni i żądali wydania pieniędzy. Gdy mężczyzna powiedział, że ich nie ma, został uderzony w twarz, przewrócony i skopany. Sprawcy napadu zabrali mu alkohol i uciekli. Poszkodowany powiadomił policję. Policjanci kilkanaście minut po zgłoszeniu zatrzymali napastników. Mają po 20 lat. W chwili zatrzymania byli pijani. Mieli prawie po 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Wcześniej byli już karani. Przypomnijmy, za rozbój grozi kara do 12 lat więzienia. **(jdz)**

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w środę **10.07.2013 r. od godz. 10.30** będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74.

Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **„ZŁOTY WIEK"** Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 11 lipca 2013 roku.**

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca trylogię „Igrzyska śmierci" autorstwa Suzanne Collins (wyd. Media Rodzina). Na ruinach dawnej Ameryki Północnej rozciąga się państwo Panem, z imponującym Kapitolem otoczonym przez dwanaście dystryktów. Okrutne władze stolicy zmuszają podległe sobie rejony do składania upiornej daniny. Raz w roku dzieci między 12. a 18. rokiem życia, biorą udział w turnieju na śmierć i życie.

Księgarnia SKARBNICA poleca książkę Andrzeja Zielińskiego pt. „Przekleństwo tronu Piastów" (wyd. Rytm). Dziennikarz, historyk, doktor nauk politycznych, w książce opisuje tragiczne losy tych, którzy sięgnęli lub zamierzali sięgnąć po koronę. Zaskakujące morderstwa, skrytobójstwa, wiarołomstwo, trucicielstwo, oszustwa, i zdrady - okazuje się, że dzieje średniowiecznej Polski pełne są mrocznych i fascynujących zagadek.

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **„SKARBNICA"** Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 11 lipca 2013 roku.**

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

28.06.2013 e-mail: gmh@o2.pl Nr 26 (368)

JEJ SIĘ UDAŁO

Justyna nie jest typową nastolatką. Życie nieźle dało jej w kość, lecz ona się nie poddała. Postanowiła zawalczyć o swoje szczęście. Trafiła na ludzi, którzy wyciągnęli do niej rękę i wskazali właściwą drogę. Dzięki własnej determinacji i wsparciu wychowawców 6-5 Środowiskowego Hufca Pracy może dziś odważnie patrzeć w przyszłość.

Są osoby, którym wszystko w życiu się udaje. W czepku urodzone, którym fortuna zawsze sprzyja. Rodzą się w pełnych szczęśliwych rodzinach, w których nie brakuje miłości ani pieniędzy. Biorą z życia pełnymi garściami. Są też dzieci, którzy zawsze mają pod górkę. Bez własnej winy zostają pozbawione rodziny, środków do życia i wsparcia. Czasem takie osoby się poddają, trudno im się dziwić, kiedy wszystko idzie tak ciężko trudno jest walczyć z przeciwnościami losu. Zdarza się jednak, że wbrew okolicznościom postanawiają walczyć o własne szczęście. Taka właśnie jest nasza bohaterka, Justyna Piaseczny, młoda dziewczyna, która postanowiła udowodnić światu i sobie samej, że jeśli się bardzo chce – można wiele osiągnąć.

TRUDNE POCZĄTKI

Kiedy Justyna była mała porzuciła ją matka. Ojciec, który wcześniej już przebywał za granicą, nie przejął opieki nad córką – zresztą do dziś utrzymuje z nią sporadyczne kontakty. Dziewczynką zaopiekowali się babcia i wujek, niestety oboje zmarli. Wtedy to trafiła do placówki usamodzielniającej, w której przebywa drugi rok. Wiele młodych osób z podobną przeszłością wpada z złe towarzystwo. Nie widząc dla siebie przyszłości zaczynają pić lub zażywać narkotyki. Justyna to jednak „twarda sztuka", ma dobrze poukładane w głowie i wie, że nie można się poddawać.

POMOCNA DŁOŃ

Jedna z koleżanek powiedziała Justynie o Ochotniczych Hufcach Pracy. „To miejsce gdzie osoby, które mają w życiu różne problemy i z różnych powodów zaniedbały szkołę mogą znaleźć pomoc" – powiedziała jej wtedy. Justyna, która poszukiwała miejsca praktycznej nauki zawodu postanowiła spróbować. Do Środowiskowego Hufca Pracy na os. Szkolne zgłosiła się w listopadzie 2010 roku. Tu trafiła na wychowawców, którzy, jak sama mówi, bardzo jej pomogli. „Pani Ewa Rak – moja wychowawczyni, to osoba dzięki, której odzyskałam wiarę w siebie. Pokazała mi jak pokonać problemy, pomogła zdobyć zawód, który pozwoli mi godnie żyć" – mówi Justyna. Rzeczywiście przychodząc do OHP Justyna miała pewne braki, w pierwszej klasie oceny śródroczne dopuszczające i niedostateczne, sporadycznie wagary. Jednak po objęciu opieką przez wychowawców z hufca (głównie wychowawcy Ewy Rak) nastąpiła zdecydowana zmiana postawy, zachowania, frekwencji i ocen w szkole.

PRACA PRZYNOSI EFEKTY

Determinacja i pracowitość Justyny w połączeniu ze wsparciem jakie otrzymała w 6-5 SHP OHP przyniosły widoczne efekty. Nie stało się to od razu, ale Justyna dobrze wie, że to co wartościowe wymaga wysiłku. Na zakończenie drugiej klasy średnia jej ocen na zajęciach teoretycznych wynosiła 4,53, na zajęciach praktycznych 6,0, zachowanie wzorowe, frekwencja na zajęciach szkolnych i praktycznych 99%. Na zakończenie klasy trzeciej Justyna otrzymała z zajęć praktycznych ocenę celującą, z teoretycznych średnia 4,62, zachowanie wzorowe. Jej kwalifikacje potwierdzają wysokie lokaty w organizowanych przez hufiec konkursach zawodowych. W tym roku wygrała II wojewódzki etap konkursu „Sprawny w zawodzie", a w etapie ogólnopolskim zajęła wysokie V miejsce.

TRUD NAGRODZONY!

Corocznie Komenda Główna OHP z Warszawy wyróżnia dwóch najlepszych uczestników z każdego województwa. W tym roku wybrana została właśnie Justyna Piaseczny. Oprócz postępów w nauce w uzasadnieniu ujęte zostały również jej pozytywny stosunek do obowiązków i poczucia odpowiedzialności. Justyna określona została jako osoba, która wyróżnia się wysoką kulturą osobistą oraz kulturą zachowania. Jest bardzo koleżeńska, życzliwa i chętna do pomocy. Od początku pobytu w jednostce chętnie uczestniczyła bądź jako organizator, wolontariusz lub uczestnik w różnorodnych przedsięwzięciach. Reprezentuje Radę Młodzieży na spotkaniach Wojewódzkiego Klubu Aktywnych, pomaga w obsłudze wolontariatu, jest laureatką tegorocznego ogólnopolskiego konkursu Sprawny w Zawodzie Fryzjer, zajęła I miejsca w Konkursie Wiedzy o Krakowie, brała udział w wielu konkursach plastycznych (Wiosna Kulturalna, Konkurs profilaktyczny). Warto zaznaczyć, że w nagrodę za wzorową postawę szkoła opłaciła Justynie kurs prawa jazdy kat. B.

TO NIE KONIEC TO POCZĄTEK

Można śmiało powiedzieć, że Justyna to osoba, która zdaje sobie sprawę, że jest kowalem własnego losu. Można też stwierdzić, że na jej drodze w odpowiednim momencie stanęli ludzie, wychowawcy z Ochotniczych Hufców Pracy, którzy pomogli jej „zawalczyć o siebie". Wszystko co do tej pory osiągnęła, choć to naprawdę wiele, to jednak tylko początek trudnej drogi jej życia. Mamy nadzieję, że tak odważna i pracowita dziewczyna pokaże wszystkim, że stać ją naprawdę na wiele. Powodzenia!

Sztafeta dziewcząt z XII LO mistrzem Polski!

W słoneczny, upalny dzień, 19 czerwca żeńska sztafeta 4 x 100m z Dwunastego Liceum Ogólnokształcącego z Nowej Huty odniosła wielki sukces! Dziewczęta zdobyły Mistrzostwo Polski i złote medale w finale Ogólnopolskiego VENA Sport Festiwal 2013 odbywającego się w Łodzi!

Vena Sport Festiwal to zawody należące do jednych z największych imprez, których celem jest szeroko rozumiana popularyzacja sportu wśród dzieci i młodzieży w całym kraju. Tegoroczna rywalizacja rozgrywana była na stadionie Akademickiego Związku Sportowego w Łodzi. Na linii startu stanęli finaliści szkolnych zawodów wojewódzkich, czyli najlepsze w Polsce, w tej kategorii, sztafety w biegach rozstawnych. Poziom rywalizacji był bardzo wysoki, a eliminacje przebrnęli tylko najlepsi biegacze. Nowohuckie pierwszoklasistki z XII LO – **Izabela Doroz, Julita Tekiela, Ewelina Mrozowska** i **Marta Sikora** dowiodły najwyższej klasy swoich sportowych umiejętności lekkoatletycznych.

Serdecznie gratulujemy i życzymy im dalszych równie spektakularnych sukcesów.

Fot. z archiwum Fundacji Vena Sport

Zakończenie roku szkolnego oraz Dzień Dziecka były okazją do radosnych spotkań w większości nowohuckich przedszkoli. Jeden z takich, zupełnie wyjątkowych festynów, odbył się w Przedszkolu „Na Krakowską Nutę" na os. Niepodległości. Dzięki wsparciu Stowarzyszenia „Nasze Dzieci" maluchy mogły skorzystać naprawdę z wielu atrakcji.

Radość, zabawa i uśmiech

Festyn w Przedszkolu 151

Festyn, który odbył się w przedszkolnym ogrodzie 14 czerwca sprawił dzieciom bardzo dużo radości. Przedszkole zapewniło miejsce i opiekę, liczne atrakcje natomiast pojawiły się na festynie dzięki staraniom Stowarzyszenia „Nasze Dzieci". „Od dwóch lat współpracujemy z nowohuckim przedszkolem nr 151. Do tej pory zapraszaliśmy do nas dzieci integracyjne. Pierwszy raz postanowiliśmy zorganizować imprezę dla wszystkich przedszkolaków. Nie udałoby się to gdyby nie nasi sponsorzy" – mówi Aneta Wanat Prezes Stowarzyszenia „Nasze Dzieci", które zapewniło przedszkolakom dmuchane zjeżdżalnie i zamek z kulkami, kiełbaski, banany, ciastka oraz prezenty, którymi obdarowane zostały wszystkie dzieci. W festynie wzięło udział ponad 120 dzieci. „Zdrowe dzieci, które chodzą do naszego przedszkola są nie tylko przyjaciółmi, ale również opiekunami a nawet terapeutami tych niepełnosprawnych. Ta zabawa była nie tylko świętem, ale również nagrodą za ciężką pracę dla wszystkich naszych dzieci. Jesteśmy wdzięczni paniom ze Stowarzyszenia „Nasze Dzieci" zarówno za zorganizowanie tego dnia jak i za obecność i wspólną zabawę" – mówi Ewa Wilamska dyrektor przedszkola. **(ał)**

KONKURSY Z NAGRODAMI!

Dzięki wieloletniej współpracy z Parkiem Wodnym oferujemy naszym Czytelnikom wyjątkową nagrodę. Bilety do hali basenowej Parku Wodnego. Mnóstwo wodnych atrakcji, m.in. hydromasaże, zjeżdżalnie, basen fala i sztuczny nurt, czekają właśnie na Ciebie!!!

Wystarczy wysłać do nas zdjęcie związane z kąpielą. Zdjęcia ślijcie na adres gmh@o2.pl. W treści maila podajcie telefon kontaktowy, napiszcie, kto jest na zdjęciu, lub nadajcie mu zabawny tytuł.

KONKURSY Z NAGRODAMI!

CO CI W DUSZY GRA?

Dobiegł końca IX Małopolski Konkurs Literacki i Plastyczny „Co ci w duszy gra?", organizowany przez Szkołę Podstawową nr 101 im. Hansa Christiana Andersena przy współpracy z konsulem honorowym Królestwa Danii Januszem Kahlem oraz Muzeum Historycznym Miasta Krakowa. To wyjątkowy konkurs, gdyż opiekę merytoryczną nad nim sprawują dwaj profesorowie: Uniwersytetu Jagiellońskiego Andrzej Linert i Akademii Sztuk Pięknych Czesław Dźwigaj. Praktycznie nie zdarza się, żeby w jury dziecięcego konkursu zasiadało aż dwóch profesorów

akademickich! Patronat honorowy nad konkursem objęli: prezydent Miasta Krakowa, przewodniczący Rady Miasta Krakowa, Rada Dzielnicy XVI i małopolski kurator oświaty. Konkurs jest wyjątkowy także dlatego, że od lat napływa na niego ogromna liczba prac – w tym roku 1060 ze 120 szkół podstawowych i domów kultury Małopolski. Zadaniem uczestników konkursu było opowiedzenie o swoich marzeniach, tęsknotach i planach na przyszłość, jak również o tym, co sprawia im radość, a co chcieliby zmienić w swoim życiu. Rekordowa liczba nadesłanych opowiadań, baśni, listów, kartek z pamiętnika, wierszy i prac plastycznych świadczy o potrzebie wniknięcia w głąb własnej duszy i chęci opowiedzenia przez dzieci o swoich pragnieniach, aspiracjach i dążeniach.

Z duszy młodych twórców popłynęła najróżniejsza muzyka. Podróżując do swego wnętrza, odsłonili oni to, o czym marzą, kim chcą być w przyszłości, co jest dla nich ważne, a także jakie są ich oczekiwania wobec rówieśników, dorosłych i świata. Z prac konkursowych przebija wiara, że każde marzenie może się spełnić, trzeba tylko mocno w nie wierzyć i nierzadko pomóc mu ciężką pracą. Według dzieci – marzenia są jak skarby, dodają skrzydeł w realizowaniu planów i czynią ludzi szczęśliwymi. Z dusz dorastającego pokolenia płyną najpiękniejsze melodie – dostrzeganie bogactwa wnętrza ludzkiego oraz przyrody, służba drugiemu człowiekowi oraz braciom mniejszym. I co szczególnie cenne – dzieci wsłuchiwały się daleko poza swoją muzykę – w potrzeby i melodie, które grają w sercach innych ludzi, co świadczy o ich wrażliwości i emaptii.

10 czerwca w Sali Fontany Muzeum Historycznego Miasta Krakowa na uroczystym rozdaniu nagród spotkali się laureaci konkursu wraz z opiekunami. Uroczystość zaszczycili swoją obecnością również: konsul honorowy Królestwa Danii Janusz Kahl, wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Sławomir Pietrzyk oraz dr Walery Bubień z Muzeum Historycznego Miasta Krakowa. Jury nagrodziło 46 uczniów, biorąc pod uwagę nie tylko ich warsztat pisarski czy malarski, ale również szczerość, prawdziwość i wrażliwość wypowiedzi oraz płynące z prac przesłanie. Dodatkowo Szkoła Podstawowa 156 z Nowej Huty i Ognisko Pracy Pozaszkolnej z Andrychowa otrzymały puchary Małopolskiego Kuratora Oświaty za sukcesy uczniów w konkursie. Na uroczystej gali podczas wręczania nagród każdy z 27 laureatów konkursu literackiego miał niepowtarzalną okazję porozmawiać z profesorem Andrzejem Linertem. Z kolei profesor Czesław Dźwigaj analizował wszystkie nagrodzone prace plastyczne.

Uroczyste rozdanie nagród uświetnił występ dzieci ze świetlicy SP 101 oraz chóru szkolnego, były też czytane fragmenty zwycięskich prac. W muzeum zorganizowano również wernisaż pokonkursowy. Dla uczniów, którzy w większości przyjechali spoza naszego miasta, rozdanie nagród w tak pięknym miejscu, w samym sercu Krakowa, przy dźwiękach hejnału mariackiego, było wielkim przeżyciem. O magii tego miejsca mówił Sławomir Pietrzyk, wiceprzewodniczący RMK, gratulując dzieciom sukcesu. Już teraz uczniowie i ich opiekunowie zapowiedzieli udział w X jubileuszowym konkursie, który będzie zorganizowany pod hasłem „Szukamy drugiego Andersena". **(mm)**

W Warsztatach Terapii Zajęciowej na os. Centrum C

ŚWIĘTO RODZINY

W słoneczne południe 20 czerwca na nowohuckim osiedlu Centrum C 7 odbyły się coroczne obchody Święta Rodziny. Ich organizatorem było Duszpasterskie Stowarzyszenie Osób z Upośledzeniem Umysłowym wraz z działającym przy nim Warsztatem Terapii Zajęciowej. Ogromną pomoc w tym przedsięwzięciu okazała Rada Dzielnicy XIV, za co organizatorzy serdecznie dziękują. Święto Rodziny to impreza przygotowywana z myślą o osobach niepełnosprawnych uczęszczających do WTZ na Centrum C 7, ale nie tylko – zapraszani byli również inni niepełnosprawni wraz z rodzinami, przyjaciółmi i bliskimi. W tym roku dodatkowo uczestniczyło wielu znakomitych gości, a wśród nich radna Katarzyna Kapelak-Legut z Rady Dzielnicy XVIII, cudowni artyści, którzy uświetnili święto swoimi występami, była również przedstawicielka Urzędu Miasta z Wydziału Spraw Społecznych. Ogromną radością dla wszystkich zebranych był występ grupy muzycznej „Lidia Jazgar i Ryszard Brączek, czyli zespół Galicja w duecie". Pani Lidia, jak zwykle, ze swobodą i poczuciem humoru nawiązała ciepły kontakt z widownią. Wielką atrakcją dla wszystkich gości okazał się również występ artystów Teatru „Art Cirrus", których umiejętności żonglerskie, mimiczne i humorystyczne co chwilę wzbudzały salwy śmiechu, a zaangażowanie do zabawy osób niepełnosprawnych, pracowników WTZ, a nawet Lidii Jazgar było strzałem w dziesiątkę. Dla wszystkich przybyłych był przygotowany poczęstunek w formie szwedzkiego stołu, mnóstwo ciepłych i zimnych napoi, swojski chleb ze smalcem, ogórki, smażona kiełbaska, słodycze. Wielkim zainteresowaniem cieszyła się również loteria fantowa, w której każdy los był zwycięski. – Jeśli dodamy do tego cudowną pogodę, którą mieliśmy w tym dniu, to uznajemy nasze Święto Rodziny za bardzo udane, pełne radości i serdeczności – mówią organizatorzy.

(f)

Jedną z atrakcji Święta Rodziny był występ Lidii Jazgar i Ryszarda Brączka.

Finał XI Małopolskiego Konkursu Literackiego

LIRYCZNE SPOTKANIE W XXX LO

W czwartkowe popołudnie 13 czerwca br. rozpoczęła się uroczystość finałowej gali XI Małopolskiego Konkursu Literackiego „I ja poetyckie światy kreuję...", którego organizatorem jest XXX Liceum Ogólnokształcące mieszczące się na os. Dywizjonu 303. Konkurs objęty został Honorowymi Patronatami przez marszałka województwa małopolskiego Marka Sowę, wojewodę małopolskiego Jerzego Millera, małopolskiego kuratora oświaty Aleksandra Palczewskiego i Wojewódzką Bibliotekę Publiczną w Krakowie. Na uroczystość przybyli m.in. przedstawiciele małopolskiego kuratorium oświaty, Rady Dzielnicy XIV, uczestnicy konkursu ze szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych Małopolski, ich nauczyciele-opiekunowie i rodzice oraz nauczyciele XXX LO i Gimnazjum nr 46 wraz z delegacjami poszczególnych klas. Gala rozpoczęła się koncertem kameralnym „Preludium" w składzie: Martyna Cymerman (sopran) i Przemysław Winnicki (fortepian), którzy wykonali utwory muzyki klasycznej G. Puccinego, A. Dworzaka oraz C. Debussy'ego i wprowadzili zgromadzonych w liryczny nastrój.

Spotkanie rozpoczęła dyrektor Ewa Dziekan, która nie tylko powitała gości, ale i zacytowała wiersz W. Szymborskiej pt. „Nic dwa razy...". W dalszej części organizatorki konkursu: Anna Gromala-Słowik i Małgorzata Jakóbik podsumowały jego tegoroczną edycję, w której wzięło udział 87 młodych poetów, podziękowały jurorom za ich bezinteresowną pracę, a także odczytały protokół jury. Należy zaznaczyć, iż w jury tegorocznego konkursu pracowali krakowscy twórcy o uznanym dorobku artystycznym: jako przewodniczący **Szczęsny Wroński** – poeta, aktor, opiekun młodych talentów, twórca Teatru Promocji Poezji, członek Stowarzyszenia Pisarzy Polskich, oraz **Agnieszka Bubka-Sagan** – poetka, wokalistka, animator kultury, koordynator akcji „Cała Polska czyta dzieciom", laureatka nagrody Ministra Kultury „Zasłużony dla Kultury Polskiej" i **Barbara Wrońska** – poetka, polonistka, animatorka kultury, redaktor książek i almanachów poetyckich.

O podziale nagród jury zadecydowało w następujący sposób: **I miejsce – Lidia Nowak** z Gimnazjum w Gdowie, **II miejsce – Agnieszka Bodziony** z Zespołu Szkół nr 1 w Nowym Sączu, **III miejsce – Gabriela Balon** z Gimnazjum nr 23 w Krakowie. Wyróżnienia specjalne otrzymali: **Martyna Rejdych** z I LO w Chrzanowie, **Kamila Iwańska** z Liceum Plastycznego w Tarnowie i **Dagmara Nazifi** z IV LO w Olkuszu. Laureatami wyróżnień zostali: **Mikołaj Miks** z Gimnazjum nr 33 w Krakowie, **Anna Morawska** z XII LO w Krakowie, **Sabina Szularz** z XXX LO w Krakowie, **Katarzyna Kukułka** z Gimnazjum nr 33 w Krakowie, **Gabriela Horniczak** z Zespołu Placówek Oświatowych w Łapszach Niżnych, **Kalina** Krzemińska z Gimnazjum nr 36 w Krakowie, **Monika Kozakiewicz** z II LO w Krakowie, **Jakub Skiba** z Zespołu Szkół nr 1 w Krakowie, **Natalia Milc** z Gimnazjum nr 34 w Krakowie. Laureaci konkursu otrzymali atrakcyjne nagrody ufundowane przez Radę Dzielnicy XIV i dyrektor ZSO nr 14 – Ewę Dziekan.

W drugiej części odbył się wieczór poetycki z udziałem laureatów konkursu, którzy przy dźwiękach muzyki W. A. Mozarta prezentowali nagrodzone utwory poetyckie. Wszyscy uczestnicy przedsięwzięcia otrzymali pamiątkowe dyplomy, a ich opiekunowie – podziękowania. Nad oprawą plastyczną wieczoru czuwała Anita Radwańska – nauczycielka plastyki, a światłem i dźwiękiem zajmowali się: Adam Krawczyk – nauczyciel geografii oraz Janusz Gąsiorek – nauczyciel informatyki. **(a.g-s)**

Powitaliśmy lato, czyli...

RODZINNA ZABAWA W SP 82

W sobotę, 22 czerwca, w godzinach południowych odbyło się powitanie lata, czyli Festyn Rodzinny „Baw się razem z nami", na który rodzice, nauczyciele i uczniowie Szkoły Podstawowej nr 82 z os. Kalinowego zaprosili wszystkich spragnionych zabawy, sportu i doznań artystycznych. Dyrektor Szkoły nr 82 Beata Tomaszewska witając wszystkich zgromadzonych złożyła życzenia wszystkim Mamom, Tatom i Dzieciom z okazji ich świąt i zaprosiła do wspólnego spędzenia czasu.

Chwilę później rozpoczęły się wspólne imprezy i zabawy. Ponieważ SP 82 promuje działalność artystyczną, nie mogło się obejść bez prezentacji występów w wykonaniu uczniów. Wszystkie klasy przedstawiły przygotowany program artystyczny; były wiersze dla rodziców, piosenki dla mamy i taty, tańce, występ szkolnego Zespołu Wokalnego i pokazy sportowe. Później rozpoczęły się konkurencje rodzinne. W rozgrywkach brali udział uczniowie i ich rodzice: wspólnie zdobywali punkty m.in. w „zawodach wędkarskich", na torze przeszkód, ringo, siatkówce, przeciąganiu liny, byli „narciarzami", czy też wykazując się „bokserską zręcznością". Zwycięzcy zostali uhonorowani medalami „Dla Super Rodziny". Nie brakowało atrakcji w czasie loterii fantowej i licytacji prac dzieci. Zebrane fundusze zostały przeznaczone dla chorego ucznia klasy II.

Po południu rozpoczęły się pokazy sportowe. Wiele emocji wzbudził pokaz kendo w wykonaniu ucznia naszej szkoły z kl. IV, ale największej frajdy dostarczyli nam zawodnicy KS Wisła: można było obejrzeć zapasy, pokaz walki judo, a także mecz koszykówki rozegrany z zawodnikami KS Wisła. Warto dodać, że od września w szkole będą tworzone klasy koszykarskie. Nie zawiodła także Straż Pożarna. Chętni mogli zapoznać się z budową wozu strażackiego, zobaczyć jak działa wąż strażacki czy uczestniczyć w konkursach.

Dzięki licznym sponsorom dla każdego uczestnika rodzinnych zmagań sportowo – rozrywkowych znalazły się drobne upominki i słodycze, a dla zwycięzców dyplomy i słowa podziękowania za wspólną zabawę. I wreszcie z dumą i radością zaprezentowali swoje dokonania uczestnicy szkółki baletowej i Klubu Tanecznego „Pasja", działających przy szkole.

Dla głodnych i spragnionych była mała gastronomia, a tradycyjnie w kawiarence można było skosztować wypieków domowych przygotowanych przez nieocenione Mamy. Dochód ze sprzedaży ciast został przeznaczony na plac zabaw dla dzieci, którego budowa rusza tuż, tuż.

Wspólna zabawa trwała do pierwszych kropli deszczu, który spadł po godzinie 15.00. Ale potem niebo znowu się wypogodziło. I tak powitaliśmy lato – mówią uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 82. **(f)**

EKOLOGIA NOWEJ HUTY

W ramach projektu Edukacja Ekologiczna „W przyjaźni z naturą", dofinansowanego ze środków GiPFOŚiGW, w Nowohuckiej Bibliotece Publicznej Filii nr 9 na os. Tysiąclecia 42 odbył się wykład dr. Zygmunta Kiszki pt.: **„Ekologia Nowej Huty"**. Uczestnikami spotkania byli uczniowie z Zespołu Szkół Poligraficzno-Księgarskich im. Zenona Klemensiewicza. Prowadzący zaczął od ogólnej charakterystyki środowiska przyrodniczego naszej dzielnicy, tj. od położenia i budowy geologicznej, klimatu, ale szczególny nacisk położył na szatę roślinną. Takie rozłożenie akcentów w prelekcji miało na celu przedstawienie młodzieży najpiękniejszych miejsc w naszym mieście, zachęcenie ich do odwiedzenia tych miejsc w czasie nadchodzących wakacji, oraz pokazanie tego, co podlega szczególnej ochronie.

„Podziwiać, poznawać i chronić" – to motyw przewodni całej prelekcji. Omawianie szaty roślinnej prowadzący zaczął od stawu w Bieńczycach, który od 2008 roku jest obszarem uznanym za użytek ekologiczny. To tutaj, na obszarze 1 hektara znajduje się przepiękny staw w otoczeniu pomników przyrody, głównie kasztanowców i chronionych gatunków zwierząt. Dzisiejszy staw bieńczycki jest pozostałością dawnych stawów dworskich, których było pięć. Wokół akwenu można zaobserwować (wg Szymona Wójcika) 23 gatunki ptaków, 14 gatunków motyli, 19 gatunków mięczaków. Jeden z gatunków to ślimak długowłosy, który znajduje się na czerwonej liście gatunków chronionych. Żyją tu także 3 gatunki płazów będących pod ochroną. Bogactwo ptaków, płazów, owadów świadczy o szczególnym znaczeniu przyrodniczym tego maleńkiego obszaru. Piękno, którego tu doświadczamy obliguje nas do szczególnej troski o ten teren. Zachowanie ciszy i czystości jest obowiązkiem każdego tu przybywającego. Wykładowca przeszedł następnie do omawiania drugiego użytku ekologicznego, znajdującego się na terenie naszego miasta, o powierzchni znacznie większej. Mowa była tu o Łąkach Nowohuckich o pow. 57,17 hektarów uznanych za użytek ekologiczny Uchwałą Rady Miasta Krakowa z dnia 7 maja 2003 roku. Wielką zasługę w uznaniu za użytek ekologiczny zarówno stawu przy ul. Kaczeńcowej jak i Łąk Nowohuckich miała Pracownia Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida w Nowej Hucie.

Łąki Nowohuckie to bogactwo wielu zbiorowisk roślinnych z 370 gatunkami roślin kwiatowych. Często na łące świeżej na obszarze 1 ara można zaobserwować aż 50 gatunków roślin. Bogactwo ptaków – 69 gatunków, w tym 34 gatunki tu gniazdujące. Są gatunki tylko tu występujące, oraz gatunki, które podlegają szczególnej ochronie ze względu na zagrożenie wyginięciem. Należą do nich derkacz, gąsiorek, bączek, oraz błotnik stawowy. Ogromnie cenna jest fauna motyli, cztery z nich są chronione: modraszek telejus i modraszek nausitous, których gąsienice żerują na roślinie krwiściąg lekarski, oraz czerwończyk fioletek i czerwończyk nieparek, których gąsienice żerują na rdeście wężowniku i szczawiu.

Następnym terenem omawianym na prelekcji był Las Mogilski. Jest to łęg wiązowo-jesionowy o pow. 24 hektarów z pokaźną ilością starych wiązów, dębów i jesionów. Omawiane były rośliny znajdujące się w runie (zawilec gajowy, ziarnopłon wiosenny, miodunka ćma czy kłosownica), oraz krzewy (bez czarny, dereń świdwa oraz trzmielina pospolita). Młodzież dowiedziała się co to są drzewa limaki, oraz poznała historię kapliczki w Lesie Mogilskim. Ostatnim miejscem, o którym opowiedział dr Zygmunt Kiszka był kompleks stawów w Przylasku Rusieckim. Jest to 14 stawów powstałych wskutek wydobywania piasku i żwiru na budowę Nowej Huty o łącznej powierzchni 86,7 hektara. Z czasem woda wypełniła wyrobiska, zbiorniki obrosły roślinnością, a okolicę zamieszkały ptaki i zwierzęta. Tak powstał w Nowej Hucie malowniczy zakątek z piaszczysto-trawiastymi plażami, z ciekawą fauną i florą przyjazną wypoczynkowi i kąpielom, a zarybione stawy są wymarzonym miejscem dla wędkarzy. Słuchacze zostali tu poinformowani o niebezpieczeństwie kąpieli w miejscach do tego nie przeznaczonych, oraz o konieczności zachowania ciszy i czystości. Wykład był uzupełniony wyświetlanymi fotografiami, a słowa „podziwiaj, poznawaj i chroń przyrodę Nowej Huty" ze zrozumieniem zostały przez młodzież przyjęte.

(mp) fot. autor

W wielu krajach europejskich ten problem rozwiązują, a w Polsce?

MIESZKANIA DLA SENIORÓW

Europejski Instytut Nieruchomości wraz z Radą Miasta Krakowa zorganizowały wspólnie konferencję „Mieszkania dla seniorów – rosnące wyzwanie dla rynku i sektora publicznego". Uczestnicy konferencji szukali odpowiedzi na pytanie: czego potrzeba, aby rozwinąć mieszkalnictwo seniorów w Polsce. W trakcie konferencji zaprezentowanych zostało kilkanaście przykładów takiego budownictwa w Europie. Obecne były środowiska zajmujące się mieszkalnictwem samorządowym, społecznym i rynkowym oraz inwestycyjno-finansowe. Nowa Huta to miejsce, gdzie mieszka coraz więcej seniorów i zapewne zainteresuje ich ta problematyka.

Za 20 lat co czwarty obywatel Polski będzie miał więcej niż 65 lat. Według GUS do 2060 r. na 3 osoby pracujące będzie przypadało 2 emerytów; liczba osób powyżej 80. roku życia wzrośnie czterokrotnie. Koszty opieki nad osobami starszymi wzrosną do 1,1 proc. PKB, a łączne koszty w obszarze polityki zdrowotnej i społecznej wyniosą ok. 15 mld euro rocznie.

Społeczeństwa Europy i Ameryki Północnej starzeją się. Dyskutuje się o niewypłacalności systemów rentowo-emerytalnych. W niektórych krajach wiek emerytalny podniesiono nawet do 70 lat. Jednocześnie poświęca się niewiele uwagi mieszkalnictwu dostępnemu dla niezależnych seniorów, którzy poradziliby sobie jeszcze bez poważnej nad nimi pielęgnacji. Deweloperzy i gminy budują domy opieki i mieszkania socjalne. Tymczasem wiele osób starszych zajmuje własne, ale zbyt duże i drogie w eksploatacji domy i mieszkania. Jednocześnie nie muszą i nie chcą korzystać z domów opieki i mieszkań socjalnych. Jednak aby mogli wynajmować lub kupować mieszkania o właściwych parametrach, dedykowane dla nich, musi się coś dziać w tej kwestii w sektorach rynkowym, społecznym i komunalnym.

★★★

Funkcjonalne mieszkanie, przyjazne otoczenie, środki transportu ułatwiające mobilność decydują o odpowiedniej jakości uczestnictwa w życiu społecznym. Pojawia się potrzeba stworzenia w Polsce dla osób z generacji 50+ oferty nowej jednostki mieszkaniowej. Podstawowy model składa się z pokoju dziennego, jadalni oraz kuchni i ewentualnie gabinetu, mieszczących się na jednym poziomie, by wyeliminować konieczność chodzenia po schodach. Wszystkie pomieszczenia są dostępne dla osób na wózkach inwalidzkich. Ważne jest położenie takiego domu, przy terenach rekreacyjnych i dostępność komunikacji publicznej oraz sąsiedztwo instytucji kultury i uczelni. Ułatwia to aktywność w ramach Uniwersytetu Trzeciego Wieku, by rozwijać i aktywować swoją wiedzę oraz umiejętności dostosowywane do zmieniającej się rzeczywistości. Projektowanie i realizacja osiedli dla seniorów umożliwia przyciągnięcie osób chętnych do zamieszkiwania w określonej wspólnocie, co przynosi dochody np. deweloperom i opłacalność takiej inwestycji.

Niezależni seniorzy należą do grupy wiekowej 55-75 lat i są zdolni zamieszkiwać samodzielnie przy niewielkiej pomocy w codziennych czynnościach, tj.: posprzątaniu mieszkania, zrobieniu zakupów, przygotowaniu posiłków, praniu, codziennej toalecie etc. W Polsce jest dokuczliwy deficyt mieszkaniowy. Dzięki wspomnianym rozwiązaniom powstaną nowe miejsca pracy w sektorze budowy i eksploatacji substancji mieszkaniowej dla seniorów i odciąży się tradycyjną opiekę społeczną.

★★★

Wiele osób z grupy 55+ dysponuje dochodami powyżej kryterium i standardu mieszkań socjalnych. Pojawia się pytanie: kto zagospodaruje tę niszę rynkową w dobie kryzysu na klasycznym rynku deweloperskim. Obecne pokolenia seniorów żyją zdrowiej i dłużej. O ile młodzi wspierani są przez rządowe programy, najpierw „Rodzina na swoim", a wkrótce „Mieszkanie dla młodych", o tyle brak jest jakichkolwiek instrumentów, które stymulowałyby mieszkalnictwo dla seniorów. Domy pogodnej jesieni stały się normalnym towarem na rynku i straciły swój niszowy senioralny charakter... Dorosłe dzieci mają obowiązek alimentacji względem swoich niepełnosprawnych rodziców, nie zwalnia to jednak państwa z obowiązku stymulowania i wspierania opieki nad seniorami. Dawniej, w rodzinach wielopokoleniowych dzieci mieszkały ze starzejącymi się rodzicami. W innych przypadkach, starzejący się rodzice mieszkający samodzielnie – wracali do dzieci. Obecnie każdy chce być samodzielny i niezależny jak najdłużej...

Domy opieki nie są przychylnie oceniane przez wielu seniorów, kojarzą się pejoratywnie po prostu z... hospicjami. Zaś mieszkania socjalne również nie są dogodnym rozwiązaniem, ze względu na małą wielkość i zły stan techniczny... Poza tym osoby o wyższym statusie materialnym nie mają szans na jego przydział. Ludzie do podeszłego wieku powinni rzeczywiście jak najdłużej radzić sobie w dużej mierze sami, tym bardziej, że dzięki rozwojowi medycyny średnia długość życia wyraźnie wzrosła. Problem ten powinien znaleźć odzwierciedlenie w programach partii politycznych sprawujących władzę lub zmierzających do jej przejęcia.

Marcin Pietrzyk
Fot. autor

Z żałobnej karty

WSPOMINAJĄC ŚP. ANDRZEJA JANIKA

15 czerwca br. odszedł nagle do Pana śp. Andrzej Janik, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 37 im. Juliana Tuwima. Był jednym z mocniejszych punktów w jej wieloletniej historii. Szkołą kierował przez kilkanaście lat. Jeszcze niecały miesiąc przed swoją przedwczesną śmiercią, 19 maja, uczestniczył w uroczystościach pierwszej Komunii św. uczniów swoich drugich klas, jaka odbyła się w mogilskiej parafii. Brał czynny udział w życiu mogilskiej wspólnoty parafialnej. Dawał zawsze dobry przykład swoją postawą – zwłaszcza dzieci szkolnych. W szkole, którą kierował panowała naprawdę rodzinna atmosfera. 8 czerwca br. po raz trzynasty zorganizował (sam wymyślił formułę tych spotkań) i przeprowadził Festyn Rodzinny. 15 czerwca miał brać udział w turnieju szachowym (szachy były Jego pasją), a później wybierał się na festyn parafialny do Mogiły, który zaplanowano na 16 czerwca. Tego festynu już nie doczekał. Śmierć przyszła tak nagle, że wielu z nas do dzisiaj nie może uwierzyć w to co się stało, a co jest nieodwracalne.

Odszedł od nas Wielki Człowiek, Polak, patriota, pasjonat historii, szachów, filatelistyki, wychowawca wielu pokoleń dzieci i młodzieży. Kochał szkołę i uczniowie też go kochali.

Uczył historii. Zawsze to, co robił, robił z ogromną pasją i wielkim zaangażowaniem. Tworzył szkołę z pasją. Jego lekcje historii były prawdziwymi spektaklami, pełnymi barwnych opowiadań i rekwizytów z danego okresu czy epoki. Znał wiele ciekawostek historycznych i umiał dzieci historią zainteresować. „Historia, to nie tylko daty i suche fakty, to także spojrzenie wstecz i nauka na przyszłość" – mówił. Był bardzo zaangażowany w swój przedmiot. W wolnych chwilach zabierał swoich uczniów na wycieczki śladami historii czy dawnych wydarzeń. Zabierał młodzież na różne uroczystości patriotyczne, których w Krakowie przecież nie brakuje. Chciał, by młodzi ludzie poczuli kim są, wiedzieli gdzie mieszkają, by znali i szanowali swoje korzenie. Każdego roku organizował pasowania na ucznia na zamku w Niepołomicach. Zawsze było to wielkie przeżycie dla wszystkich, a szczególnie dla najmłodszych. Był sercem i duszą zawsze przy braci rycerskiej. Pomagał w organizowaniu tzw. rekonstrukcji wydarzeń historycznych. W Jego gabinecie wisiał zawsze krzyż i obrazek Matki Bożej. Biskup Grzegorz Ryś w trakcie wizytacji mogilskiej parafii w październiku 2012 roku, po wizycie w szkole i u Dyrektora Janika, powiedział: „jestem pod wrażeniem, to jest nietuzinkowy człowiek".

Dlaczego odszedł tak nagle? Miał przecież dopiero 51 lat. Zmarł niespodziewanie rozgrywając szachową partię. Ostatni szachowy mecz w swoim życiu.

Panie Dyrektorze nie roztrwonimy Twojego dzieła. Andrzeju spoczywaj w pokoju wiecznym.

ANDRZEJ KALINOWSKI

LISTY DO REDAKCJI ● LISTY DO REDAKCJI

KTO ODPOWIADA ZA ZIELEŃ PRZED BLOKAMI?

Jestem mieszkańcem os. Na Skarpie i idąc z, lub na przystanek tramwajowy z okolicy szpitala S. Żeromskiego „podziwiam" łopiany o wysokości ok. 1,5 m, a także inne wybujałe trawy, praktycznie niemal przed każdym blokiem na tym nowohuckim osiedlu. Czy jest w Nowej Hucie instytucja, która zajmuje się poważnie zielenią miejską przed chodnikiem od strony bloków, bo za chodnikiem trawy były skoszone już dwukrotnie.

Pozdrawiam Zbigniew P.

★★★

Od redakcji: Odpowiedź na tytułowe pytanie jest skomplikowana. W zasadzie powinna być prosta, bo za zieleń przed blokami spółdzielni mieszkaniowych i w nowo budowanych budynkach deweloperskich, za zieleń odpowiadają zarządcy, czyli władze spółdzielni oraz zarządcy prywatnych budynków, którzy są reprezentantami właścicieli przyległych do budynku gruntów, a koszty tej dbałości ponoszą mieszkańcy. I w tym przypadku na pewno tereny są zadbane.

Inna jest sytuacja w starej części Nowej Huty. Tutaj większość zasobów mieszkaniowych stanowią Wspólnoty Mieszkaniowe, które powstały po roku 1994. Mieszkania w tych wspólnotach były sprzedawane z gruntem po obrysie budynku. Pozostały przyległy grunt pozostawał własnością Gminy. W ten sposób powstała kuriozalna sytuacja, gdy za przyległy do prywatyzowanych budynków teren, służący przede wszystkim tym wspólnotom, odpowiada Gmina Kraków. Wcześniej były to budynki komunalne i za zieleń przyległą do bloków odpowiadali dozorcy zatrudniani przez administratorów. Jeszcze przez kolejne lata zarządcy tacy jak np. PPU ADREM SA zatrudniali dozorców i otrzymywali od Gminy na ten cel pieniądze. Wszystko wtedy jeszcze było dość skonkretyzowane i wiadomo było kogo za efekt prac należy rozliczać. Jednak kilka lat temu ten obowiązek przejął Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu. To on rozpisuje przetargi na dbałość o tereny Gminy przylegające do budynków. Ze względu na szczupłość środków w budżecie miasta firmy, które wykonują te obowiązki, czynią to tak jak czynią. Na pewno to nie zadowala mieszkańców i moim zdaniem, nigdy nie będzie zadowalać. Jedynie przyjęcie tej zasady jaka jest w spółdzielniach mieszkaniowych i budynkach deweloperskich może do tego doprowadzić. Tylko właściciel, któremu dana rzecz służy będzie o nią dbał należycie.

Paradoksem jest, gdy śmietnik służący wspólnocie leży na gruncie Gminy i powinien zgodnie z zasadą superficies solo cedit podlegać właścicielowi czyli Gminie. Na szczęście wspólnoty interesują się tymi nieruchomościami i starają się o nie dbać, ale gorzej jest z pozostałymi terenami przyległymi do bloku. W tym przypadku wspólnoty nie chcą przejmować terenów przyległych do bloków, chociaż Gmina stwarza takie warunki w miarę swoich możliwości prawnych. Szczupłość miejsca nie pozwala rozwinąć tego tematu. Konkludując, trzeba tę sytuację jak najszybciej rozwiązać w drodze ustawowej i doprowadzić do przejęcia przyległych do budynków gruntów przez wspólnoty. Przecież nie może być tak, że w spółdzielniach mieszkaniowych i wspólnotach, które powstały w budynkach wybudowanych w ostatnich latach, za tereny przyległe do bloków odpowiadają mieszkańcy tych budynków ze swoich pieniędzy. Natomiast w „starych" wspólnotach, tych gdzie dokonano błędu sprzedając mieszkania po obrysie, za tereny przyległe do tych budynków odpowiadają podatnicy, czyli inni mieszkańcy Krakowa. Czy tak powinno być?

SŁAWOMIR PIETRZYK

NEKROLOGI I KONDOLENCJE
przyjmuje Biuro Ogłoszeń
„Głosu–Tygodnika Nowohuckiego"
(al. Jana Pawła II 232 – NCK). Tel. 643-44-33

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.–pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.–pt. 7.30–15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.–pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.–pt. 7.30–15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.–pt. 7.00–15.00
DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1
Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranica, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.
REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl
os. Na Skarpie 24 os. Urocze 5
czynne 8.00–15.30
12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
„MORFON"
os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

Zakład Usług Pogrzebowych "IRYS"
Nowa Huta os. Na Skarpie 35 (obok Banku)
* BEZGOTÓWKOWO * DUŻY WYBÓR TRUMIEN I URN
* OBSŁUGA ŻAŁOBNIKÓW
* CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK * CHŁODNIA
* TRANSPORT, KREMACJA, KWIATY * FORMALNOŚCI W USC
* MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN
Tel. 12 644-17-42 606-361-507

POGRZEBOWE USŁUGI:
▼ KOMPLEKSOWO ▼ BEZGOTÓWKOWO
Bezpłatny (w ramach ZUS) całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni
„REKORDIA" (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)
Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 (CAŁĄ DOBĘ)

Pogrążeni w głębokim smutku i bólu żegnamy naszego dobrego kolegę

śp. KAZIMIERZA NOWAKA

założyciela i wieloletniego Prezesa Hutniczego Klubu Honorowych Dawców Krwi Polskiego Czerwonego Krzyża w Krakowie.
Zapisał się w naszej pamięci jako wspaniały organizator i otwarty kolega.
Całe swoje życie poświęcił dla dobra innych ludzi, szerząc idee honorowego krwiodawstwa wśród młodzieży i społeczeństwa.
Będzie nam Ciebie, Kazimierzu, brakowało.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy współczucia.

Zarząd, członkowie i sympatycy
Hutniczego Klubu HDK PCK w Krakowie

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999. **Pogot. Ratunkowe (N. Huta)** 999.
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie).
Pogotowie gazowe 992. **Pogotowie dźwigowe** 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. **Wodociągi** 12 648-28-61.
Toksykologia 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43. **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNA I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.

▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.

▼ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe.
Tel. 12 414-11-97, 602-861-879.

▼ **TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA**, Piotr Paweł Rząca, Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13. Tel. 507-099-231.
Więcej informacji na www.terapiamanualnakrak.com.pl.

▼ **ANGIOMEDIC DR JERZY ZDULECZNY**, Ujastek 3, tel. 12 307-56-00, 502-075-633. Doppler USG naczyń, USG tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ślinianek, specjalistyczne konsultacje w zakresie chorób naczyń i chorób wewnętrznych, leczenie operacyjne/bezoperacyjne żylaków i pajączków naczyniowych (skleroterapia, termoablacja falami radiowymi met. EVRF). Dysponujemy jednym z najnowocześniejszych aparatów USG.
Więcej informacji: www.angiomedic.pl.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów,** os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

▼ **SALON FRYZJERSKI** „Dorota" (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast", paw. 26, 27.
Tel. 12 681-33-77.

▼ **OBUWIE – NAPRAWA.** Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ **SERWIS RTV.** 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI.** Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.

▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI.** Szkolne 14.
Tel. 644-98-11.

▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka,** os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.

▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar", plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.

▼ **DVB-T DEKODERY** naziemnej telewizji cyfrowej – ceny już od 99 zł. Eles Elektronika, ul. Wrocławska 8, tel. 12-423-40-21.

▼ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoń 126454765, 6009988 32.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **IP PRYMUS KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA**. Załatwiamy dobre KREDYTY hipoteczne, dla firm, dla osób prywatnych. Tel. 602-19-66-21, 12 643-41-28, os. Teatralne 24.

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA"**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

▼ **SALDO** – usługi-księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET" – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda", ul. Broniewskiego 1.**
Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl

▼ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOSZ & MIŁOSZ" SP. J**. Licencja 3922. Sprzedaż-kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.
● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643; www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**.
Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.

▼ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989)**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, **myjnia ręczna**, tel. 644-89-06.
Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).

▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

▼ **Serwis klimatyzacji.**

▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA"**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.
Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO"**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta.** Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.

● **CENTRUM** A, 48 m², 2-pok. 215 000 zł. 500-131-856 TD.

● **CZYSZCZENIE** dywanów Kärcher. 506-507-171.

● **CZYSZCZENIE** dywanów. Dywaniarz – gwarancja dobrej usługi. (12)649-92-39.

● **DOMEK** letniskowy, całoroczny, Poręba W-ka – Koninki, sprzedam. 694-593-721.

● **FLIZOWANIE**, malowanie, panele, remonty łazienek. 502-820-851.

● **GROBOWIEC**, Grębałów sprzedam. 789-415-432.

● **HYDRAULIK**. 660-888-660.

● **KOLOROWE** 38,5 m², 2-pok. 183 000 zł. 505-056-856 TD.

● **KREDYTY** hipoteczne – gotowkowe. (12)643-76-60.

● **LETNIA** wyprzedaż kredytów! Chwilówka do 1000 zł, pożyczka 2000 zł bez BIK-u, kredyty do 200 000 zł. Sprawdź, o ile możemy obniżyć Twoją ratę. Kraków, os Teatralne 3.
(12)425-03-56, 604-124-596.

● **MALOWANIE**, gładź. 692-696-489.

● **MALOWANIE**, tapetowanie, panele. 784-002-599.

● **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.

● **NAPRAWA** piecyków – hydraulika. 518-527-005.

● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta.
(12)640-00-41, 609-586-881.

● **SAMOTNA** za opiekę da mieszkanie pracującej, bezdomnej pani. 530-730-490.

● **SPRZEDAM** działkę w ogrodzie działkowym, ul. Mistrzejowicka. 664-96-13-44.

● **ZAMIENIĘ** dom Niepołomice na mieszkanie w Hucie.
519-719-779.

● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoń (12)6454765, 600998832, 501932679.

NIERUCHOMOŚCI "TWÓJ DOM"
Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856
ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
–WSPÓLNOTY- PEŁNA OBSŁUGA–
POŚREDNICTWO W OBROCIE NIERUCHOMOŚCIAMI
www.twoj-dom.com.pl

Hondę Accord 2.0, 1997 r., gaz sekwencyjny, klimatyzacja, 5000 zł - sprzedam. Tel. 6-91-91-91-60

CHWILÓWKI
- 200–500 zł bez Biku
- bez ograniczeń wieku
- dojeżdżamy do klienta
Tel. 661-233-741

Centrum Małej i Mikro Przedsiębiorczości przy Małopolskim Stowarzyszeniu Kupców i Przedsiębiorców, mieszczące się w os. Handlowym 5, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org, zaprasza do korzystania z: kursu obsługi komputera i korzystania z Internetu dla seniorów, diagnozy i pomocy psychologicznej, porad prawnych. Zgłoszenia i rejestracja od pn. do pt. w godz. 10–14.

BIURO OGŁOSZEŃ
Tel. 12 643 44 33

Zdrowie i uroda

Zrób badanie

ODDECH TO ŻYCIE

Z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego, takich jak astma i przewlekła obturacyjna choroba płuc (POChP), umierają każdego roku miliony ludzi. Świadomość zagrożenia nimi w społeczeństwie jest wciąż bardzo niska. Światowa Organizacja Zdrowia szacuje, że na POChP cierpi w skali globalnej ponad 64 mln ludzi. W Polsce szacunki mówią o 2 mln chorych. W 2005 roku z powodu POChP zmarły na świecie ponad 3 mln osób. Eksperci obawiają się, iż liczba zgonów z powodu przewlekłej obturacyjnej choroby płuc może wzrosnąć w ciągu najbliższych 10 lat nawet o 30 procent. Liczba chorych na astmę na świecie sięga 235 mln, w naszym kraju wynosi ok. 4 mln.

Podstawowym narzędziem diagnostyki przewlekłych chorób układu oddechowego, poza wywiadem lekarskim i oceną objawów, jest badanie spirometryczne oceniające wydolność układu oddechowego. Dlatego, z okazji Polskiego Dnia Spirometrii, który był obchodzony już po raz drugi, 27 czerwca, w wielu placówkach medycznych w całej Polsce można było wykonać bezpłatne badanie spirometryczne. Akcję zainicjowała Polska Federacja Stowarzyszeń Chorych na Astmę, Alergię i POChP.

– Wczesne wykrycie POChP ma istotne znaczenie dla wyników leczenia. Badania kliniczne wyraźnie pokazują, że większe korzyści z leczenia odnoszą chorzy z mniej zaawansowaną chorobą. Nie oznacza to, że osoby z zaawansowanymi objawami nie powinny szukać pomocy. Niestety, ciągle jeszcze zdarza się, że osoby palące uznają nawet nasiloną zadyszkę za zmiany związane z wiekiem i nie zgłaszają się do lekarza. Tymczasem właściwe rozpoznanie pozwala zastosować leczenie, które przynosi ulgę w dokuczliwych objawach i zmniejsza ryzyko zaostrzeń – podkreśla profesor Ewa Jassem z Gdańskiego Uniwersytetu Medycznego i Polskiego Towarzystwa Chorób Płuc.

ŚMIERTELNY „KASZEL PALACZA"

Przewlekła obturacyjna choroba płuc (POChP) to dziś ogromny problem epidemiologiczny i społeczny. Liczba chorych rośnie, jednak można zapobiegać POChP i wpływać na jej przebieg. POChP cechuje postępujące ograniczenie przepływu powietrza przez drogi oddechowe, związane z nadmierną reakcją zapalną w oskrzelach i płucach w odpowiedzi na szkodliwe działanie gazów i pyłów, w Polsce - najczęściej dymu tytoniowego. Na przebieg POChP u poszczególnych chorych istotny wpływ mają też zaostrzenia i inne, współistniejące choroby.

Obowiązującą definicję tej choroby sformułowała grupa ekspertów Światowej Organizacji Zdrowia i Narodowego Instytutu Zdrowia Stanów Zjednoczonych, znana pod skrótem GOLD. Natomiast nazwę POChP zaproponowano ponad 40 lat temu dla zespołu objawów i cech charakterystycznych dla dwóch od dawna znanych chorób - przewlekłego zapalenia oskrzeli i rozedmy płuc.

Kiedyś na POChP chorowali częściej mężczyźni. Dziś, w związku z rosnącą liczbą palących papierosy kobiet, różnice te zacierają się.

POChP prowadzi do postępującej niewydolności oddechowej. Zdaniem ekspertów, trudno jednoznacznie określić liczbę śmiertelnych ofiar tej choroby, ponieważ jako bezpośrednią przyczynę zgonów chorych na POChP podaje się często choroby sercowo-naczyniowe lub rak płuca.

Główne przyczyny rozwoju przewlekłej obturacyjnej choroby płuc (POChP):

- **palenie tytoniu**
- **bierne palenie, czyli częste wdychanie dymu tytoniowego**
- **zanieczyszczenie powietrza w miejscu pracy lub zamieszkania**
- **częste infekcje układu oddechowego w dzieciństwie**
- **nawracające infekcje oskrzeli i płuc**
- **nadreaktywność oskrzeli, astma**
- **uwarunkowania genetyczne**

JAK ROZPOZNAĆ CHOROBĘ

POChP można podejrzewać u każdej osoby po 40. roku życia, która od dawna pali papierosy, narażona jest stale na bierne palenie lub też mieszka lub pracuje w zanieczyszczonym pyłami i gazami środowisku, a przy tym często kaszle i odkrztusza plwocinę (na ogół rano). Takie objawy mogą trwać latami, jednak z czasem postępuje niewydolność oddechowa – najpierw trudno oddychać w czasie wysiłku, w końcu duszność pojawia się nawet w spoczynku, utrudniając lub uniemożliwiając wykonywanie najprostszych codziennych czynności jak mycie czy ubieranie się. Na POChP może zachorować także osoba niepaląca, jeśli narażona jest na czynniki uszkadzające tkankę płuc.

Podstawowym badaniem w diagnostyce POChP jest spirometria. Według zaleceń Polskiego Towarzystwa Chorób Płuc „każda osoba paląca papierosy, osoba poddana ekspozycji biernej na dym tytoniowy lub narażona na wdychanie zanieczyszczonego powietrza lub podająca w wywiadzie przewlekły kaszel i wykrztuszanie plwociny powinna mieć wykonane badanie spirometryczne"

Rangę tego badania podkreślono również w międzynarodowych zaleceniach GOLD, uznając je za najbardziej przydatne i obiektywne narzędzie oceny upośledzenia przepływu powietrza przez drogi oddechowe.

Także zalecenia GINA – Światowej Inicjatywy na rzecz Zwalczania Astmy – uznają spirometrię za badanie niezbędne w prawidłowej ocenie skuteczności kontroli astmy.

Badanie spirometryczne nie wymaga żadnych specjalnych przygotowań ze strony pacjenta, trwa krótko, najwyżej do 10 minut i jest całkowicie nieinwazyjne – wystarczy tylko „na komendę" mocno wydmuchiwać powietrze w specjalny ustnik aparatu. Podczas badania mierzy się objętość i pojemność płuc oraz ocenia prawidłowość przepływu powietrza przez drogi oddechowe.

PARAMETRY OKREŚLANE W BADANIU SPIROMETRYCZNYM

TV – objętość oddechowa podczas spokojnego wdechu (objętość powietrza wydychana przy spokojnym wdechu) – prawidłowa - ok. 500 ml.

IRV – zapasowa objętość wdechowa – dodatkowa ilość powietrza jaką możemy wciągnąć do płuc podczas spokojnego, wydłużonego wdechu – ok. 2500 ml.

ERV – zapasowa objętość wydechowa – dodatkowa objętość powietrza jaką możemy usunąć z płuc podczas maksymalnego wydechu – ok. 1500 ml.

VC – pojemność życiowa jest sumą objętości oddechowej, zapasowej objętości oddechowej oraz zapasowej objętości wydechowej. Pojemność ta wynosi u człowieka dorosłego około 3,5 – 4,5 l.

FEV1 – natężona objętość wydechowa pierwszosekundowa – ilość powietrza wydostająca się z płuc w trakcie 1 sekundy natężonego wydechu.

Wskaźnik Tiffeneau (FEV1/VC) – iloraz FEV1 i VC, określa jak wielka część objętości życiowej jest wydmuchiwana w pierwszej sekundzie wydechu.

Próba rozkurczowa – spirometria po inhalacji leku rozkurczającego oskrzela. Badanie służy do oceny odwracalności obturacji.

Próba prowokacyjna – spirometria po inhalacji swoistego lub nieswoistego czynnika obkurczającego oskrzela. Badanie służy do oceny reaktywności oskrzeli na bodźce farmakologiczne, chemiczne lub fizyczne.

Testy diagnostyczne

Dla ułatwienia diagnozy i oceny stanu dróg oddechowych pacjenta eksperci opracowali proste testy – kwestionariusze pytań. Odpowiadając na nie chory sam ocenia nasilenie objawów. Istnieje kilka testów pomocnych w ocenie wpływu POCHP na stan ogólny chorego.

W diagnostyce POChP specjaliści GOLD zalecają używanie kwestionariusza mMRC (ang. *Modified British Medical Research Council Questionnaire*), który ocenia tylko niesprawność wywołaną przez duszności, albo CAT (COPD Assessment Test), który szerzej określa wpływ POChP na życie codzienne i samopoczucie chorego.

Test ACT – czyli Test Kontroli Astmy – to także bardzo ważne narzędzie pomagające w prawidłowej terapii tej właśnie choroby. Dostępny jest on-line – na stronie specjalnego portalu dla chorych na astmę – www.mojaastma.pl.

Międzynarodowe wytyczne leczenia POChP i astmy podkreślają, iż w ocenie stanu chorego testy obrazujące jego samopoczucie mają równie duże znaczenie, jak badania diagnostyczne.

Lekceważenie problemów prowadzi natomiast m.in. do rozwoju chorób układu krążenia, chorób serca, niepełnosprawności wynikającej z trudności z oddychaniem i, w końcu, przedwczesnej śmierci.

W zależności od wartości parametru spirometrycznego FEV1 obturację dróg oddechowych można podzielić na 4 stopnie ciężkości. Jednakże nie jest to jedyny parametr, który bierze się pod uwagę dokonując oceny stopnia zaawansowania POChP. **(paf)**

PRZYCHODNIA ESKULAP
Nowa Huta – os. Złotej Jesieni 7
REJESTRACJA: MEDYCYNA PRACY 12 644-98-99
REJESTRACJA: SPECJALIŚCI, REHABILITACJA, BADANIA PSYCHOLOGICZNE 12 444-79-31
Administracja 12 643-76-03
e:mail eskulap.krakow@op.pl
Od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-17.00
BADANIA
Medycyna pracy (badania 1 dzień)
W tym: ● badania kierowców ● badania osób narażonych na promieniowanie jonizujące ● badania pracowników na stanowiskach związanych z bezpieczeństwem ruchu kolejowego
Medycyna sportowa
Badania psychologiczne kierowców i operatorów
Badania do celów sanitarno-epidemiologicznych
Rehabilitacja (masaż, kinezyterapia, magnetoterapia, laseroterapia, elektroterapia, ultradźwięki, kinesytaping) – możliwość rehabilitacji domowej po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym.
Badania RTG
Badania laboratoryjne (szeroki zakres)
Gabinety lekarskie: ● Chirurgiczny ● Neurologiczny ● Okulistyczny ● Otolaryngologiczny ● Internistyczny
Zabiegi pielęgniarskie, spirometria, badanie słuchu, EKG
Możliwość wynajmu pomieszczeń na gabinety lekarskie
Kontakt telefoniczny: 660 546 704, 696 088 100

PRODENT ®
os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-15
♦ STOMATOLOGIA ♦ PROTETYKA ♦ NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU ♦ ORTODONCJA ♦ CHIRURGIA – PEŁNY ZAKRES USŁUG, IMPLANTY ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT
EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

PRACOWNIA RENTGENOWSKA
os. Urocze 2
Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa → klatki piersiowej
→ kostne, zębów
i panoramiczne zębów
Tel. 12 644-92-82

Piotr Paweł Rząca
TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA
● dyskopatia ● lumbago ● rwa kulszowa i ramienna
Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13
Tel. 507-099-231
Więcej informacji na www.terapiamanualnakrak.com.pl

ABDENTIK S.C.
os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59
STOMATOLOGIA PROTETYKA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU OD 30 ZŁ
CZYNNE: PON.–PT. 9-18, SOB. 9–13

Vident
lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak
os. Boh. Września 1
STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
tel. 12/641-48-08
PROTETYKA
KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY
tel. 12/645-93-33

Stylowa Nowa Huta przedstawia

NOWA HUTA – MIEJSCE, PAMIĘĆ I TOŻSAMOŚĆ

Kinga Poźniak jest antropologiem kultury i pracownikiem University of Western Ontario w Kanadzie. Pochodzi z Krakowa. Tematyką nowohucką zajmuje się od czterech lat. Właśnie przygotowuje się do wydania książki o Nowej Hucie. Będzie w niej poruszać między innymi kwestię związku między miejscem, pamięcią i tożsamością.

Stylowa Nowa Huta: Który raz odwiedzasz Nową Hutę?

Kinga: Od czasu kiedy zaczęłam robić badania w Nowej Hucie, jestem tu po raz trzeci. Ale jeszcze jako dziecko bywałam w Nowej Hucie od czasu do czasu u rodziny.

● **Czy kiedy przyjeżdżasz tutaj po raz kolejny zauważasz następujące w dzielnicy zmiany?**

- Trudno powiedzieć. Naukowo zaczęłam zajmować się tematyką Nowej Huty tylko cztery lata temu, to za krótki okres żeby zauważyć istotne zmiany. Na pewno dostrzegam drobne zmiany, jak na przykład otwarcie smoczego skweru czy nowej budki z kiełbaskami pod NCK-iem.

● **Dlaczego wybrałaś właśnie Nową Hutę jako miejsce swoich badań?**

– Jak to zwykle bywa w przypadku badań antropologicznych, złożyły się na to kwestie osobiste i trafne zbiegi okoliczności. Pochodzę z Krakowa i dlatego chciałam tu wrócić na okres badań. Przypadek sprawił, że był to właśnie rok 2009, to znaczy rok w którym Nowa Huta obchodziła 60-lecie. Interesuje mnie tematyka pamięci, tożsamości i zmian społecznych, uznałam więc, że Nowa Huta jest idealnym miejscem do podjęcia tego typu badań.

● **Spotykasz się z przedstawicielami różnych nowohuckich pokoleń, stąd masz już pewnie jakiś wyrobiony obraz mieszkańców Nowej Huty. Jacy jesteśmy?**

– Jako antropolog boję się uogólniać, za to cenię różnorodność. Mieszkańcy, których poznałam są zresztą naprawdę bardzo różni. Mają różne doświadczenia i wspomnienia, zwracają uwagę na różne elementy życia w dzielnicy.

● **Dlaczego Nowa Huta jest wyjątkowa?**

– Wiele osób, które poznałam jest bardzo świadomych swojej nowohuckiej tożsamości, identyfikują się bardzo silnie z dzielnicą. Muszę przyznać, że ja osobiście nigdy nie miałam takiego poczucia przynależności do żadnego z miejsc gdzie mieszkałam, zazdroszczę im tego. W Nowej Hucie mieszka też dużo osób, którym zależy, którzy chcą coś zdziałać i coś zmienić. Ciągle zaskakuje mnie też życzliwość, z którą się spotykam. Bez bezinteresownej pomocy i życzliwości nowohucian moja praca nigdy by nie powstała. W Nowej Hucie uderza mnie również to, że prawie wszyscy się znają, jeżeli nie osobiście to przynajmniej ze słuchu. Okazuje się, że chociaż nie mieszkam tu ani od dawna, ani na stałe, i tak często spotykam na ulicy znajomych i rodzinę. Na przykład moja ciocia, która tu mieszka, kiedyś dokuczała mi, że widziała mnie z autobusu idącą ulicą w towarzystwie „przystojnego wysokiego mężczyzny". Rzeczywiście, oprowadzałam wtedy po Hucie holenderskiego dziennikarza. Jej komentarz uświadomił mi, że Nowa Huta jest jednak naprawdę mała i że muszę uważać jak się zachowuję, gdyż nie wiadomo kto mi się wtedy przygląda.

● **Masz tutaj swoje ulubione miejsce?**

– Uwielbiam bramy na osiedlu Stalowym. W sezonie letnim ogródki działkowe przy Bulwarowej są prawdziwą oazą, bardzo lubię tam spacerować. A moje ulubione miejsce na rozmowę lub wywiad to C-2 Południe Cafe na osiedlu Górali.

● **Jakieś zabawne nowohuckie zdarzenie?**

– Kiedy zaczynałam badania w Nowej Hucie, zapytałam panią na przystanku tramwajowym na Placu Centralnym, która jest godzina. Pani ze zdziwioną miną, ale bez słowa wskazała mi zegar nad moją głową. Od razu zorientowałam się, że przez to pytanie zdradziłam swoją obcość w dzielnicy – jak mogłam czegoś takiego nie wiedzieć? Nigdy więcej już nie popełniłam tej gafy.

● **Przygotowujesz się do wydania książki o Nowej Hucie? O czym w niej opowiesz?**

– Usiłuję poruszyć związek pomiędzy miejscem, pamięcią i tożsamością. Książka opowiada o tym, jak pamięć w Nowej Hucie jest kształtowana, przepracowywana i być może kontestowana w kilku kontekstach: w publicznej przestrzeni, w reprezentacjach dzielnicy kreowanych przez muzea czy instytucje kultury, oraz w relacjach mieszkańców różnych pokoleń. Poruszam również wątek kombinatu, jako swoistego miejsca pamięci.

● **Kiedy następna wizyta w Nowej Hucie?**

– Mam nadzieję że w przyszłym roku, najpóźniej za dwa lata. Po kilku miesiącach nieobecności zaczynam czuć się wyalienowana: tyle interesujących rzeczy się tu dzieje, a mnie przy tym nie ma. Po roku jestem już gotowa do powrotu.

Fot. Aleksander Hordziej

★★★

Więcej zdjęć z sesji Kingi na www.stylowanowahuta.blogspot.com

Stylowa Nowa Huta to inicjatywa ARTzony Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, której celem jest promocja pozytywnej strony Nowej Huty, postaci z nią związanych, ciekawych miejsc.

HISTORIA PARAFII I KOŚCIOŁA W MISTRZEJOWICACH

Z okazji 30. rocznicy konsekracji kościoła pod wezwaniem św. Maksymiliana M. Kolbego w Mistrzejowicach ukazała się monografia poświęcona tej nowohuckiej parafii oraz kościołowi, który został konsekrowany 22 czerwca 1983 roku przez Jana Pawła II w trakcie jego drugiej podróży do Polski.

Książka, zatytułowana „Dzieło wielu ludzi. Z dziejów parafii i kościoła w Krakowie-Mistrzejowicach" jest pokłosiem konferencji naukowej, która odbyła się w Mistrzejowicach 18 maja 2012 roku w związku z przypadającą wówczas 50. rocznicą święceń kapłańskich sługi Bożego ks. Józefa Kurzei. W książce, oprócz wygłoszonych wówczas referatów znalazły się dodatkowe rozdziały – wszystko po ty, by czytelnik otrzymał publikację dającą w miarę pełny obraz dziejów mistrzejowickiej parafii.

Przygotowana i opracowana przez ks. Zygmunta F. Badurskiego książka przypomina i przybliża często mało znane mieszkańcom Nowej Huty fakty z trzydziestoletniej historii mistrzejowickiej wspólnoty parafialnej. Scharakteryzowano w niej troskę ks. kard. Karola Wojtyły o obecność Kościoła w Nowej Hucie, w tym o parafię mistrzejowicką i jej świątynię. Przypomniano zasłużone dla Mistrzejowic postaci proboszczów – przypomniano pierwszego mistrzejowickiego duszpasterza, ks. Józefa Kurzeję, jego następcę ks. prałata Mikołaja Kuczkowskiego a także ks. prałata Józefa Łuszczka, który mistrzejowicką parafię prowadził przez wiele lat. Interesujące są teksty przybliżające czytelnikowi Zakon Maltański oraz jego wkład w budowę i wystrój kościoła św. Maksymiliana. Ci zaś, których interesuje architektura i sztuka na pewno z przyjemnością zapoznają się z rozdziałami poświęconymi samej budowli oraz elementom jej wystroju – zwłaszcza znakomitym rzeźbom autorstwa Gustawa Kazimierza Zemły. W książce poświęconej Mistrzejowicom nie mogło zabraknąć ks. Kazimierza Jancarza – jego postać została przybliżona w rozdziale „Parafia mistrzejowicka w okresie „Solidarności" i stanu wojennego".

„Dzieło wielu ludzi", to książka ważna zarówno dla zawodowych historyków jak i dla miłośników Nowej Huty. W atrakcyjny, ale i rzetelny z naukowego punktu widzenia sposób przybliża nam ona ważny rozdział nowohuckich dziejów. Książka jest dostępna w kiosku parafialnym przy kościele św. Maksymiliana M. Kolbego w Mistrzejowicach. (f)

Dzieło wielu ludzi. Z dziejów parafii i kościoła w Krakowie-Mistrzejowicach, red. ks. Z.F. Badurski, Wydawca: Parafia Rzymskokatolicka św. Maksymiliana Marii Kolbego, os. Tysiąclecia w Krakowie, Kraków 2013, oprawa twarda, stron 302.

AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
• OSOBOWYCH
• DOSTAWCZYCH
• CIĘŻAROWYCH
Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75
e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

JUNKERS VAILLANT
SERWIS
NAJNIŻSZE CENY
✓ ARISTON ✓ NECKAR
✓ TERMET ✓ S. DUVAL
JUŻ OD 749 zł
OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)
INSTALACJE SANITARNE I C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE
MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS
F.H.U. „RELAX" os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

Żona informatyka wysyła go po zakupy. Mówi:
– Kup parówki, a jak będą jajka, to kup dziesięć.
Chłopina po wejściu do sklepu pyta:
– Czy są jajka?
– Tak – odpowiada sprzedawca.
– To poproszę dziesięć parówek.

★★★

Konduktor w pociągu pyta się podróżującej z psem blondynki:
– Czy pani zapłaciła za tego psa?
– Ależ skąd! Dostałam go na urodziny! – opowiada blondynka.

★★★

Jasiu, umiesz liczyć?
– Tak, tato mnie nauczył!
– To powiedz, co jest po sześciu?
– Siedem.
- Świetnie, a po siedmiu?
- Osiem.
- Brawo, nieźle cię tato nauczył, a co jest po dziesięciu?
– Walet.

★★★

Na lekcji polskiego:
– Jasiu, powiedz nam, kiedy używamy wielkich liter?
– Kiedy mamy słaby wzrok!

★★★

Jasio wraca do domu i szlocha rozpaczliwie.
– Co się stało?! – pyta mama.
– Łowiliśmy z tatą ryby i trafiła mu się naprawdę wielka sztuka, ale kiedy zaczął ją wyciągać, to się zerwała i uciekła.
– Daj spokój, Jasiu. To nie jest powód do płaczu! Powinieneś się raczej śmiać z tego.
– No i tak właśnie zrobiłem, mamusiu...

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpogorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29
12 357-60-68
pon.–pt. 8–16, śr. 8–18
OSTATNIE WOLNE MIESZKANIA W BUD. B
Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów
www.smpogorze.pl
ROZPOCZĘTY KOLEJNY ETAP INWESTYCJI
Budujemy mieszkania i domy
- robimy to dobrze!

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Można podziwiać tempo jakie sobie narzucasz w pracy. Złapałeś wiatr w żagle i chcesz do maksimum wykorzystać swój potencjał twórczy. Z taką determinacją wiele możesz osiągnąć. Nie ma dla Ciebie rzeczy niemożliwych.

BYK (21 IV–20 V). Ten miesiąc zapowiada się korzystnie finansowo. Uda Ci się nieco wzmocnić domowy budżet, częściowo dzięki pomyślnemu zbiegowi okoliczności. Wszystko jednak zależy od wyczucia sprzyjającej okazji i szybkiej decyzji.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Mało interesuje Cię, co się dzieje wokół, w Twoim najbliższym środowisku. Żyjesz jakby w oderwaniu od bieżących wydarzeń. Na dłuższą metę taki układ jest niemożliwy. Wróć ze świata marzeń na ziemię.

RAK (22 VI–22 VII). Twoje wakacyjne plany są całkiem realne i niebawem zaczniesz przygotowywać się do ważnej eskapady. Jak zwykle taka gorączka przed wyjazdem kosztuje sporo nerwów. Warto o wszystkim pomyśleć wcześniej.

LEW (23 VII–22 VIII). Masz zamiar trochę poleniuchować. Masz rację, bo solennie zasłużyłeś na dłuższy urlop. Wszystkie problemy potraktuj z należnym dystansem, jeszcze zdążysz się nimi zająć. Na razie postaw na zdrowie i przyjemności.

PANNA (23 VIII–22 IX). Pod wpływem ważnej wiadomości będziesz musiał nagle zmienić swoje plany. To wprowadzi do Twoich zajęć nieco zamieszania, ale powoli poradzisz sobie z niespodzianką, która dezorganizuje wcześniejsze ustalenia.

WAGA (23 IX– 22 X). Potrafisz cieszyć się z małych, sympatycznych wydarzeń i drobnych rzeczy. Będzie teraz sporo takim miłych chwil, które niosą radość życia. Powoli uporządkujesz również swoje sprawy rodzinne i poprawisz kontakty z bliskimi.

SKORPION (23 X–21 XI). Masz żal do kogoś bliskiego. Najlepiej szczerze o tym porozmawiać, a jeszcze lepiej i skuteczniej będzie, gdy wysłuchasz do końca racji innych. Musisz przyjąć, że wzajemne ustępstwa, to droga do porozumienia.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Nie jest to dla Ciebie dobry czas na poważniejsze inwestycje. Trudne sprawy, wymagające mediacji także przygotuj bardziej starannie. Przed Tobą dość pracowity tydzień, ale za to realna perspektywa wypoczynku.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Dręczą Cię jakieś problemy rodzinne, ale nie bardzo wiesz jak o nich rozmawiać. Poza tym nie jesteś przekonany, czy rozmowa cokolwiek zmieni. Warto w takiej sytuacji poradzić się oddanego przyjaciela.

WODNIK (20 I–18 II). W najbliższym czasie spędzisz wiele miłych chwil w towarzystwie obdarzonych humorem pań. Poczujesz się doskonale, dowartościowany i pożądany jako kolega i kompan do wspólnej zabawy. A więc powodzenia.

RYBY (19 II–20 III). Skoncentruj się raczej na swoich codziennych obowiązkach, bo czas nie sprzyja wszelkim ekstrawagancjom i pomysłom mało realnym. Warto jednocześnie odnowić kontakty z dalszymi krewnymi i starymi znajomymi.

SAMANTA

ZUPA KREM Z MARCHEWKI

Składniki: pęczek młodej marchewki, 2 pomidory, 1,5 l bulionu warzywnego, po 3 łyżki masła i śmietany 18 proc., po 1/2 łyżeczki słodkiej papryki i gałki muszkatołowej, 2 łyżki posiekanej natki pietruszki, sól, pieprz, cukier.

Pokroić marchewkę. Z pomidorów zdjąć skórkę, pokroić. W garnku rozgrzać masło, przesmażyć marchewkę. Gdy będzie miękka, dodać pomidory, bulion, doprawić solą, pieprzem, cukrem, papryką i gałką. Doprowadzić do wrzenia i gotować około15 minut. Przestudzić, zmiksować ze śmietaną. Przed podaniem posypać natką.

Restauracja „Kmita" na os. Piastów 24 B
organizuje
WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.
Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Postępuj zawsze właściwie. Da to satysfakcję kilku ludziom, a resztę zadziwi.

Mark Twain

§ *Akta sprawy...*

Jak pies z człowiekiem

Każda moda powinna być powiązana z pojęciem odpowiedzialności. I nie myślę tutaj o wytworach projektantów ubiorów, ale o stadnych zachowaniach obywateli. Takich chociażby jak posiadanie dużego i groźnie wyglądającego psa. Bo potem wyjście z nim na spacer, może zakończyć się sporymi kłopotami. Szczególnie, gdy brak wzajemnej sympatii czworonogów przeniesie się także na ich opiekunów.

Zakup amstaffa czyli amerykańskiego staffordshire teriera, to poważne wyzwanie dla kupującego. Rasa to niebezpieczna i wymagająca sporych umiejętności związanych z tresurą i prowadzeniem. 25-latek, który postanowił w ten sposób dodatkowo podkreślić nadmiar swych mięśni i jednocześnie niedobór szarych komórek, wcześniej ze zwierzakami nie miał nic wspólnego. I raczej zależało mu przede wszystkim na tym, aby taki pies budził postrach i był agresywny.

Gdy pewnego dnia w czasie spaceru w Mogile nad Wisłą jego pies zaatakował innego czworonoga – sprawę udało się jakoś szybko załatwić. Tym bardziej, że karny owczarek niemiecki został szybko zabrany przez swego pana. Który nie omieszkał się zwrócić równie agresywnemu jak amstaff – panu uwagę, że zwierzę nie posiada kagańca. Zakończyło się to krótką pyskówką i wszyscy się rozeszli w swoją stronę.

Kilka dni potem w tym samym miejscu doszło do kolejnego konfliktu – tym razem znowu wolno biegający terier o imieniu Rocky zaatakował spacerującego potężnego rottweilera. I ten drugi sporo większy i silniejszy, szybko dał sobie z nim radę. Przygważdżając go do ziemi i chwytając za kark. Gdy zobaczył to pan pokonanego, szybko zaczął kopać zwycięzcę tego psiego konfliktu. Z kolei swojemu podopiecznemu z pomocą ruszył jego właściciel.

Jak się można był spodziewać, emocje wśród czworonogów błyskawicznie przeniosły się na ich posiadaczy. Posiadacz psa niemieckiej rasy obronnej zażądał od 25-latka danych o szczepieniu przeciwko wściekliźnie, bo amstaff zdążył nieco poranić wcześniej jego ulubieńca. Nie spotkało się to ze zrozumieniem, co gorsza pojawił się z obu stron język agresji i szarpanina. Widzący to przechodzący w pobliżu ludzie, wezwali policję.

Obaj panowie zostali przesłuchani i zobowiązani do przedstawienia obowiązkowych szczepień zwierzaków. Tylko jeden z nich miał przy obroży stosowny metalowy identyfikator. U amerykańskiego teriera go nie było. Właściciel rottweilera dodatkowo stwierdził, że amstaff nie miał kagańca, a jego posiadacz był wyjątkowo agresywny. Teraz 25-letni „mięśniak" może mieć poważne problemy nie tylko z powodu braku nakładanego na pysk czworonoga zabezpieczenia – sprawdzono już, iż Rocky na pewno nie miał bowiem obowiązkowych szczepień, ani nie był zarejestrowany jako przedstawiciel rasy szczególnie niebezpiecznej. W przeciwieństwie do niemieckiego rasowca o imieniu Ozzi. ***(mar)***

INTROLIGATOR
Centrum B, blok 7
www.oprawaksiazek.pl
INTROLIGATOR

BIURO PODRÓŻY SANTORINI
1000 ofert
4 pory roku
1 biuro podróży
www.santorinitravel.pl
Santorini Travel, ul. Bulwarowa 35b, 31-751 Kraków
tel. 12 680 51 95, tel. kom. 510 702 705, travel@santorinikrakow.pl